

## ناوچەس كەر كووك

و

هەولئى گۆرپنى باری نەتەوھىيى ئەم ناوچەپە  
دكتور نوری تالەبانی

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوھى



زنجیرەى رۆشنیبری

\*

**خاوەنى ئیمتیاز: شەوكت شیخ یەزیدین**

**سەرئۆسەر: بەدران ئەھمەد ھەبیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوھى ئاراس، گەرەکی خانزاد، ھەولێر

س.پ. ژمارە: ١

[www.araspublisher.com](http://www.araspublisher.com)

دوکتۆر نوری تالەبانی

ناوی کتیب: ناوچە کەرکووک و هەولێ گۆرینی باری نەتەوہیبی ئەم ناوچە یە  
دانانی: دوکتۆر نوری تالەبانی  
بلاوکراوەی ئاراس- ژمارە: ۲۳۸  
دەرہینانی ھونەری: بەدران ئەحمەد حەبیب - دلاوەر صادق ئەمین  
دەرہینانی بەرگ: ئاراس ئەکرەم  
خۆشنووسی بەرگ: محەمەد زادە  
ھەلەگری: دانەر خۆی + شێرزاد فەقی ئیسماعیل + لوتفی فەتاح  
سەرپەرشتیی کاری چاپخانە: ئاوپرەحمانی حاجی مەحمود  
چاپی دووہم، ھەولێر- ۲۰۰۴  
لە کتیبخانە ی بەرپۆدەرایەتیی گشتیی رۆشنبیری و ھونەر لە ھەولێر ژمارە  
(۳۹۱) ی سالی ۲۰۰۳ ی دراوہتی

## ناوچە کەرکووک و

ھەولێ گۆرینی باری نەتەوہیبی ئەم ناوچە یە

وەرگیڕانی بۆ کوردی

محەمەدی مەلا کەریم

«الذين أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ»

سورة الحج (الآية ٤٠)

## ناوه پۆک

- 9 ..... پێشه‌کیی وه‌رگێڕ
- 12 ..... پێشه‌کیی چاپی دووهم
- 15 ..... پێشه‌کیی لۆرد ئېڤېری
- 17 ..... سه‌ره‌تا
- 22 ..... ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: چه‌رده‌یه‌ک له‌ میژوو و جیۆگرافیای ناوچه‌ی که‌رکووک
- 30 ..... ده‌روازه‌ی دووهم: میژووی نیشته‌جێ کردنی تورکمان له‌ ناوچه‌که‌دا
- 36 ..... یه‌که‌م: خه‌ملتی ژماره‌ی تورکمان له‌ عێراقدا
- 38 ..... دووهم: دابه‌شبوونی جیۆگرافیایی تورکمانه‌کان به‌ پیتی مه‌زه‌ب
- 40 ..... سێهه‌م: کار و پێشه‌ی تورکمانه‌کان
- 41 ..... چواره‌م: گۆڕانی شناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی هه‌ندی کورد و عه‌ره‌ب و تورکمان
- 42 ..... پینجه‌م: وه‌زعی شاری که‌رکووک له‌ هه‌ردوو چه‌رخ عوسمانیی و پاشایه‌تیدا
- 44 ..... شه‌شه‌م: پێوه‌ندی نێوان هه‌ردوو تایفه‌ی تورکمانی سوننی و شیعه
- 45 ..... هه‌وته‌م: رووی سیاسی تورکمانه‌کان له‌ کوێیه‌؟
- 46 ..... هه‌شته‌م: پێوه‌ندی نێوان کورد و تورکمان له‌ ناوچه‌که‌دا
- 47 ..... ده‌روازه‌ی سێهه‌م: هه‌ول و ته‌قه‌لا بۆ به‌عه‌ره‌ب کردنی ناوچه‌ی که‌رکووک
- 48 ..... یه‌که‌م- ماوه‌ی حوکمپانیی پاشایه‌تی
- 49 ..... - پۆلی کۆمپانیای نه‌وت له‌ گۆڕینی باری نه‌ته‌وه‌یی شاره‌که‌دا
- 51 ..... - دانانی پوڤۆی ئاوڤێریی هه‌ویجه‌ بۆ نیشته‌جێکردنی عه‌شیره‌ته‌ عه‌ره‌بیه‌کان ...
- 55 ..... دووهم- ماوه‌ی حوکمپانیی یه‌که‌می کۆماری ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸
- 68 ..... - ئه‌و کارانه‌ی کوڤه‌تاجیه‌کانی شوپاتی ۱۹۶۳ له‌ ناوچه‌ی که‌رکووک کردیان ...
- 70 ..... سێهه‌م- ماوه‌ی له‌ ۱۹۶۸ هه‌ تا ئیستا
- 71 ..... - ئه‌و کردارانه‌ی رژیتم له‌ ناو شاری که‌رکووک کردنی
- 80 ..... - ئه‌و کارانه‌ی رژیتم بۆ عه‌ره‌به‌کردنی پارێزگای که‌رکووک کردوونی
- 86 ..... ئا- مه‌لّه‌ندی قه‌زای که‌رکووک

- 92 ..... بێ - قه‌زای (دووێز) که‌ کراوه‌ به‌عه‌ره‌بی و کراوه‌ به‌ (دېس)
- 93 ..... جێ- قه‌زای هه‌ویجه
- 94 ..... دێ- قه‌زای چه‌مچه‌مال
- 95 ..... هێ- قه‌زای (دوو زخورماتوو/توو)
- 100 ..... واو - قه‌زای کفری
- 103 ..... زێ- قه‌زای که‌لار
- 104 ..... - به‌ره‌می به‌عه‌ره‌به‌کردن و وێرانکاریی له‌ پارێزگای که‌رکووکدا
- 125 ..... - پاشبه‌نده‌کان
- 127 ..... - پاشبه‌ندی ژماره (۱)
- 128 ..... - پاشبه‌ندی ژماره (۲)
- 130 ..... - پاشبه‌ندی ژماره (۳)
- 130 ..... - به‌لگه‌نامه‌ی یه‌که‌م
- 132 ..... - به‌لگه‌نامه‌ی دووهم
- 135 ..... - به‌لگه‌نامه‌ی سێهه‌م
- ..... پاشبه‌ندی ژماره (۴): له‌ باره‌ی رووداوه‌کانی ته‌مموزی
- 138 ..... ۱۹۵۹ی که‌رکووک هه‌ ۱۹۵۹دا
- 144 ..... پاشبه‌ندی ژماره (۱-۵)
- 145 ..... پاشبه‌ندی ژماره (۵-ب)
- 146 ..... پاشبه‌ندی ژماره (۵-ج)

## پیشه‌کی وەرگیتیر

له پاییزی ۱۹۹۵دا، له‌سه‌ر بانگ‌کردنی برابانی نازیز و خو‌شه‌ویستم دوکتۆر عەزیزی فه‌یرنه‌ژاد و کاک فریاد فازل، بۆ ماوه‌ی سێ مانگ سه‌رم له ئەلمانیا دا. له‌و ماوه‌یه‌دا که له‌وئ بووم، بۆم ره‌خسا، بێ ترسی گوئ لێ بوونی کاربه‌ده‌ستانی سانسۆری سه‌ر ته‌له‌فۆنی به‌عسی له‌ عێراق، به‌ئازادی و بێ سه‌له‌مینه‌وه له‌ هیج قسه‌یه‌ک، گوئ بۆ زه‌نگ لێدانی هه‌ر دۆست و براده‌ریکی دوور و لاتم شل بکه‌م که پیتی زانیبیم هاتومه‌ته‌ ده‌روه و، بۆ خویشم ته‌له‌فۆن بۆ هه‌رکەس بکه‌م ئاره‌زووم لێ بووبێ گویم له‌ دهنگی بێ.

له‌ ریزی پیشه‌وه‌ی ئه‌و براده‌رانه‌ی له‌نده‌م که ته‌له‌فۆنیان بۆ کردم یا من ته‌له‌فۆنم بۆ ئه‌وان کرد، یه‌کیکیان دوکتۆ نووری تاله‌بانی بوو که ئه‌وکاته چهند سالتی بوو گه‌شبووه‌ شاری ته‌م و له‌وئ ئه‌ژیا.

دوکتۆر نووری که له‌به‌ر هۆی سیاسی خانه‌نشین کرابوو، بۆ درێژه‌دان به‌چالاکیی سیاسی خۆی له‌ خزمه‌تی مه‌سه‌له‌ی کوردداو، به‌تایبه‌تی بۆ په‌رده‌هه‌لمه‌لین له‌ رووی تاوانه‌کانی سه‌ددام و رژێمه‌ به‌عسییه‌ خوینخۆره‌که‌ی ده‌ره‌ق به‌خه‌لکی ناوچه‌ی که‌رکووی زید و ماوای، گه‌یشتیوه‌ به‌رتانیا و له‌وئ له‌ چهن‌دین به‌ره‌ی خه‌باتی سیاسی و بیری و راگه‌یییدا چالاکانه‌ به‌شداریی ئه‌کرد - له‌ یه‌که‌مین به‌یه‌ک گه‌یشتنی ته‌له‌فۆنیماندا ئاگاداری کردم که‌وا کتیبیکی به‌عه‌ره‌بی له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی که‌رکووک نووسیوه‌ و چاپی کردوو و، هه‌روه‌ها پرۆژه‌ی ده‌ستووریکیشی بۆ هه‌ریمی کوردستانی ئازاد ناماده‌ کردوو و چاوه‌رانی ئه‌وه‌یه‌ که‌سیک رێکه‌وئ بیانکا به‌کوردی و، ئه‌م ئه‌رکه‌ پیرۆزه‌ی به‌ره‌و رووی به‌نده‌ کردوه‌.

منیش بێ سیتووو چوممه‌ ژێر باری ئه‌و کاره‌ و گفتم داپه‌ که هه‌ر ئه‌وه‌ندی کتیبه‌که‌ و پرۆژه‌که‌م بگه‌نه‌ ده‌ست، شانی بده‌مه‌ به‌ر. هه‌موو چهند رۆژێکی نه‌خایاند هه‌ردووکیانم به‌پۆسته‌ بۆ هاتن و یه‌ک له‌دوای یه‌ک و باهه‌ت به‌باهه‌ت کردم به‌کوردی و پاک‌نووسم کردن و، تا لێبوومه‌وه، دوکتۆر و

نه‌خۆشخانه‌ی لێ ده‌رکه‌ی که کاک فریاد له‌گه‌ل خۆی ئه‌بردم یا دۆستیکی خۆی یا هه‌ردووکه‌مانی رائه‌سپارد بمبا بۆ لایان، تا له‌ به‌رلین بووم له‌ ئه‌نیستیتووتی کورده‌که‌ی کاک فریاد نه‌ئه‌چومه‌ ده‌روه‌ بۆ هیج لایه‌ک و، له‌ یه‌ک دوو شوین و مالتی چهند براده‌ریک زیاتر سه‌رم له‌ هیج شوینێ نه‌دا له‌و شاره‌دا و، دانیشتنی جارجاری ئیوارانی له‌گه‌ل هه‌ندی له‌ دۆست و هاوڕێیانی لێ ده‌رکه‌ی، زۆری کاتی بێ کاریم، که له‌م کاری وەرگیتیرانه‌ زیاتریش کاریکم نه‌بوو پێیه‌وه‌ خه‌ریک بم، به‌وه‌رگیتیران و پاک‌نووسکردنی ئه‌و دوو به‌ره‌مه‌ و، هه‌ندی کاتیش به‌خویندنه‌وه‌ی ئه‌و کتیب و گوشار و رۆژنامه‌وه‌ که له‌ عێراق چنگم نه‌ئه‌که‌وتن، به‌سه‌ر ئه‌برد و، ته‌نانه‌ت به‌جۆرێ به‌سه‌ر کاره‌که‌مدا که‌وتبووم که له‌سه‌ر بانگ‌کردنی براده‌رانیکیش ئه‌چووم بۆ شارێکی تر کتیب و قه‌له‌م و ده‌فته‌ره‌کانیشم له‌گه‌ل خۆم ئه‌برد و چهند کات هه‌بویه‌ به‌وانه‌وه‌ خه‌ریک ئه‌بووم.

له‌ لیبونه‌وه‌دا بووم له‌ کاره‌که‌م، برای نازیز و ناسیای له‌پاش شوێشی ۱۴ی ته‌موزه‌وه‌ی ژبانم کاک حه‌مه‌ره‌سوول ه‌اوار، خوا ته‌مه‌نی درێژکا و له‌شی ساغ راگری، هاته‌ سه‌رلێدانم بۆ به‌رلین و دوو سێ رۆژ لام مایه‌وه‌.

ته‌نانه‌ت له‌کاتی بوونی ئه‌ویشدا له‌ به‌رلین، به‌شێکی زۆری کاتم به‌پیداچوونه‌وه‌ی وەرگیتیراوه‌کانه‌وه‌ خه‌ریک ئه‌بووم و، که‌ گه‌رایه‌وه‌ بۆ له‌نده‌ن به‌ودا ناردمنه‌وه‌ بۆ دوکتۆر نووری.

دوکتۆر نووریش که وەرگیتیراوه‌کان وەرته‌گری پیتچنیان بۆ په‌یدا ئه‌کا و پیتچنیان به‌ئه‌نجام ئه‌گه‌یه‌نی و ئه‌که‌ویته‌ په‌یجۆری چاپخانه‌یه‌ک کتیبه‌که‌ی له‌مه‌ر که‌رکووی بۆ له‌ چاپ بدا، به‌لام به‌داخه‌وه‌ تا دره‌نگی لایه‌کی وه‌گیرنه‌که‌وت ئه‌و کاره‌ی بۆ بکا تا خو‌شبه‌ختانه‌ پاش سێ ساڵ ده‌زگای (هه‌زان) له‌ سوید ئه‌و ئه‌رکه‌ی له‌ ئه‌ستۆگرت و کتیبه‌که‌ی چاپ دا و چاو و دلێ خویندنه‌وارانی کوردی پێ روون کرده‌وه‌.

دیاره‌ له‌و سه‌رده‌مه‌دا، به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌ که من له‌ عێراق له‌ژێر ده‌ستی رژیمی فاشستی به‌غدادا بووم و هه‌ر ساتی بیانویستایه‌ ئه‌یانته‌وانی به‌ئاسانی ده‌ستگیرم بکه‌ن، ئه‌ئه‌کرا ناوی وەرگیتیر له‌خوار ناوی دوکتۆر نووریه‌وه‌ له‌ به‌رگ و

## پیشگی چایی دووهم

ئەو بايەخەي هەر لە پاش دەرچوونی چایی یەكەمبەهه بهم كتیبه دراو، له بازاردا نەمانی له ماوه یەكی، به بهراورد له گەل كتیبهی تر، كەمدا، لەناو هۆگەلیکی تردا هۆبەك بوو بۆ ئەوهی بێر له چاییکی دووهمی بکهینهوه، له باره ی بايەخدانی پسرۆرانی مهسهله ی كوردیشهوه به تاییه تی ئەم كتیبه، هیتما بۆ ئەو رسته یه ئەكەین كه یه كیتك له وانه له پێدا هەلدانییدا به «بۆتر و نایابی وهسپ كرددبوو» چونكه زانیاریی پر بايەخی له باره ی ناوچه ی كەركووكه وه دەرپرپوه و، به بايە تاییه تیکی تهواو له و تراژیدیایه كۆلیوه تهوه كه تهووشی رۆله كانی ئەم ناوچه یه هاتووه و، ئەو هەلانه ی راست كرددووه تهوه كه له ناو هەندی كۆر و كۆمه لدا باون».

ئەو سه رنجه پر به هایانه و ئەو زانیارییه نوێیانه ییش كهسانیکی شاره زای باردۆخی ناوچه كه، له باره ی هەندی ورده بابە تی چەند مهسه له یه كی دهستنیشان كراوه وه، پاش دەرچوونی ئەم كتیبه و له باره ی ئەم كتیبه وه، بلاویان كرده وه، پال پێوه نه ریکی تر بوون بۆمان كه له بهر رووناكیبه ئەو زانیارییه نوێیانه دا چاو به كتیبه كه دا بگێرینه وه، به لام له چاپ نه دانی ئەو سه ره تاییه ی لۆرد ئیقبیری بۆ كتیبه كه ی نووسیبوو، به هۆی ئەوه وه كه پاش لیبونه وه له چاپ كردنی كتیبه كه گه یشته دهستمان، هۆبە كی سه ره كی بوو وای لی كرددین به پێ داگرتنه وه بێر له به چاپ گه یاندنه وه ی ئەم كتیبه بکهینه وه. ئەو رستانه ی لۆرد ئیقبیری له پیشه كیبه ئەم كتیبه دا بۆ پشتگیری و یارمه تیدانی گه لی عیراق به عه رب و كورد و كه مینه كانیبه وه چالاکیی خۆی بۆ داكۆکی كردن له مافه كانی ئاده میزاد له هه موو گوشه و كه نارێکی جیهاندا و به تاییه تی له و لا تانه دا ته رخان كرددووه كه ئەو مافانه یان به شیوه ییكی سه خت و درندانه تیدا پیشیل ئەكری، ئەو رستانه ی ئەو، ئەبێ بۆ له بهرچا و گرتنی چاكه ی ئەو پیاوه، جیگایه كی دیاریان له پیشه كیبه ئەم كتیبه دا پێ بیری.

سیاسه تی ره گه ز پاكتا و كردن، وهك لۆرد ئیقبیری وای ناو لی ئەنی، كه

لا په ری یه كه می كتیبه كه بنووسری و، ته نانه ت خۆبشم، بۆ چەند دۆستیکی زۆر لیمه وه نزیك نه بی، نه مو تراوه باسی ئەو وه رگێرانه م بکه م، نه وهك قسه كه بگاته وه ده می نان و پیا ز پێوه خۆره كانی رژیتم و جه ره با به م بده ن و وهك هه زاران كه سی تر سه رنغووم بکه ن و ده رفه تی ئەوه نه هیلن بمی نه وه تا ئە گه ر بۆم هه لكه وت له لایه كی كه یشه وه خزمه تیکی بچووکی تری وهك ئەو دوو وه رگێرانه به گه له كه م بکه م و له هاتنه دنگ له سه ر ئەو گشت كار ه ساته دا كه رژیتم به سه ر كوردستانه ئازیزه كه م و گه لی كورده خۆشه ویسته كه میدا هینا ون بێ به ش نه بم.

به هه رحال، ئیستا كه برای ئازیز و خۆشه ویست و له دلدا جیگرتووی ئەم گشته سه له به سه ر چووانه م دوكتۆر نووری گه راوه ته وه بۆ كۆشی دایکی نیشتمان و له نزیكه وه خزمه تی خۆی به گه ل و نیشتمانه كه ی ئەكا و، له هه ولییری پایته خدا بۆی هه لكه وتوو ده زگای چاپ و بلا و كرددنه وه ی (ئاراس) چەندین به ره مه می به پێزی بۆ له چاپ بدا كه یه كیتكیشیان ئەم كتیبه به، خۆم زۆر به به ختیار ئەزانم ئەم به شدارییه كه م چیه ی به نده ییش له چوارچێوه ی ئەو به ره مه مانه ی ئەودا جیبی ببیته وه و، كه بۆ جاری دووهم ئەكه ویته به رچاوی خۆبند ه واران ی كورد، ناوی منی وه رگێریشی له خوار ناوه كی ئەوه وه پێوه بێ.

سو یاسی زۆر بۆ كاك دوكتۆر نووری كه ده رفه تی ئەوه ی بۆ ره خساندم ئەم به ره مه مه نایاب و پوخته ی وه رگێر مه سه ر كوردی و، سو یاس بۆ ده زگای (ئاراس) و پالپشتان و به رپێوه به رانی كه ئەركی له چاپدانیان له ئەستۆگرت و، سو یاسییش بۆ خۆبند ه واران ی كورد كه ره زامه ندییان له شیوه ی وه رگێرانه سه ر كوردییه كه میمان پیشان داوه و، به هیوای ئەوه ی ته مه ن ئەوه ند ه ی به به ره وه مابێ بتوانم خزمه تی بچووکی تریش، له هه ربوارێکی كولتووری و سیاسی تردا بووه پیشه كه شی گه له كه م بکه م.

محەمەدی مه لا كه ریم

به غدا ۲۰۰۳/۱۲/۱۴

رژیمی دیکتاتوری له ناوچهی کهرکووکدا گرتوویه تیه بهر و له سهری ئه پروا، سیاسه تیکی شایانی ئه وه یه، به لکو پیتوستی به وه یه، به ئاشکرا و بی هیج پیچوپه نایه ک و به شپوه یه کی دیار و روون، له لایه ن گشت لایه نه سیاسیه نه یاره عیراقیه کانه وه تا وانبار بکری ئه گهر ئه و لایه نانه ئه وه یان لا مه به ست بی که باوه ر و متمانه ی گه لی کورد و ده دست به ئینه وه.

ئیمه له م بواره دا دوو هه لوتیستی له گه ل یه ک ناکۆک به دی ئه که یه که پیتوسته ئه و لایه نه نه یارانه یه که یه کیان ره چاو بگرن. هه لوتیستی کیان ئه و هه لوتیسته شه رافه تمه ندانه یه که سه ره کی چیکیا فاکلاف هاقل گرتیه بهر که ئه وه بو داوای لیخوشبوونی بو گه له که ی له تاوانی به هۆبوونی دهر د و نازاری که مینه ی ئه لمانی له چیکۆسلۆفاکیادا کرد که ئه وه بو پاش برانه وه ی جه نگی دووه می جیهان کۆچیان پی کردن و له چیکۆسلۆفاکیایان دهر کردن و، ئه وه یش بزاین که له عیراقدا گه لی کورده هه میشه بووه به قوربانیه ی رژیمه جوړه جوړه کان. هه لوتیسته که ی تریشیان هه لوتیسته که ی تاریخ عه زیزه که یه که ی که له ستونه کانی رژیمی دیکتاتوری به غدا که به بیته رمیه پیناسراوه که ی خۆی له ناوه پراستی سالی ۱۹۹۱دا به نومه اینده کانی کوردی وت که به نیازی دۆزینه وه ی چاره سه ریکی ناشتی په روه رانه ی مه سه له ی کورد چوونبوون بو پایته ختی عیراق بو گفتوگو. تاریخ عه زیز به م نومه ایندانه ی کوردی وتبوو که ئه یانوبست باسی داو رژیمی ناوچه ی کهرکووک له گه ل بکه ن: «زۆر چاک ئه زانم ناوچه ی کهرکووک ناوچه یه کی کورده، به لام ئیمه له تاقه یه ک ماف به و لاوه زیاتریان له ناوچه دا ناده بنی، ئه ویش ئه وه یه هه رچه نده به و ناوچه دا گوزه رتان کرد بو بگرین».

پۆله کانی ناوچه ی کهرکووک که ئیستا به هه مو لایه کدا دهر به دهر بوون، هه رگیز ده ستیان له خه بات بو گه رانه وه بو زیدوماوای خۆیان هه لته گرتوه و هه لیشیناگرن و هه موو گه لی کوردیشیان له م خه باته یاندا له گه له، چونکه به گیان و به دل به خاکی خۆیان و به هه ر چیه که وه که له و خاکی خۆیاندا هه یه، به سه تراونه ته وه. وه ک به لگه یش بو راده ی پیتوه ندی ئه مانه به خاکی

خۆیان وه، هیما بو هه لوتیستی عه شره تی (هه مه وه ند) ئه که یه که له م ناوچه یه دا ئه ژین. ئه م عه شره ته سه ده یه ک و چه ندین سال له مه وه بهر له لایه ن ده سه لاتدارانی عوسمانیه وه کۆچیان پی کرا بو لبیبا، به لام هه رچه نده زۆریشیان له پی گه رانه وه دا مردن، به پی هه ر هاتنه وه بو نیشتمانی خۆیان.

به ختیاریه ی مرۆ به وه وه به نده له شوینیکدا بژی وای خاسیه ته کان و میژووی ئه و شوینه ی به درێژایی چه رخی زه مانه بو ماوه ته وه. مرۆ ئه توانی چاو بپوشی، به لام ناتوانی رووداو له یادی خۆی به ریته وه چونکه له یادی خۆ برده وه زۆر له ژوور توانیه وه یه. هیوامان وایه ئه وانیه ی پاش رووخانی رژیمی دیکتاتوری ئیستا فه رمانه وایی عیراق ئه گرنه ده ست له م راستیه بگهن، تا نه خۆیان تووشی ناومیدی و، نه ولاته که یشیان گرفتاری کالی و ویرانی له راده تیپه ریو بکه ن.

دانه ر

ناوه پراستی مارتی ۱۹۹۶

## پيشه‌کمی لۆرد ئيشبىرى

زۆر پيخوشحالم به‌دهنگ بانگه‌يشتني دكتور نوري تاله‌بانبيبه‌وه بچم که داواي لي کردووم پيشه‌کبيبه‌ک بو ليکولينه‌وه به‌نرخه‌که‌ی له‌بارهي گوريني ديئوگرافيي ناوچه‌ی که‌رکوکوه‌وه، بنوسم. له‌دوا راپورتی «ماکس فان دیر شتویل»ی فرستاده‌ی تاييه‌تی ده‌وله‌تان به‌مه‌سه‌له‌ی مافی مرؤقه‌وه له عیراقدا نووسراوه، عیراق هيشتا له ريزی پيشه‌وه‌ی نه‌وه‌وله‌تانه‌وه‌يه که چه‌وساندنه‌وه و توقاندنيان به‌خراپترين شيوه تيدا به‌کار ده‌هيتري. ئيستا له عه‌ره‌بستاني سعودي و ئيران و تورکيا سه‌دان هه‌زار په‌نابه‌ر هه‌ن. هه‌روا ده‌يان هه‌زاري تریش له ئوردون که له راستيدا، په‌نابه‌رانه‌ ده‌ين. نه‌مه‌يش گشتی سه‌ره‌رای هه‌موو نه‌وانه‌ی قه‌لاجو يا ناچارکراون به‌زيانی دوور له نيشتمانيان، قايل بن. به‌لام شان به‌شانی نه‌مانه، خه‌لکيکی زۆری له ژماره نه‌هاتوويش هه‌ن به‌ناچاری له‌و ناچانه‌وه‌ کۆچيان کردووه که جاران تياياندا داده‌نیشان. خه‌لکی ناوچه‌ی نه‌هوار له باشووری عیراق به‌ته‌نها خويان نين له‌لايه‌ن رژيمي سه‌دامه‌وه‌ کۆچيان پي‌کراوه، به‌ر له‌وانيش خه‌لکی ناوچه‌ی که‌رکوک، به‌پيی سياسه‌تيکی رهنگ بو رژيراو و مه‌به‌ست، کۆچيان پي‌کرا، وه‌ک دكتور تاله‌بانی له ليکولينه‌وه تاييه‌ته‌که‌ی به‌م ناوچه‌ دانيشتووان - تيکه‌لاوه‌دا، بۆی روون کردووينه‌ته‌وه.

به‌عسييه‌کان پاش نه‌وه‌ی له ۱۹۶۸د به‌کووديتاييه‌کی له‌شکری ده‌سه‌لاتيان گرته‌ ده‌ست، که‌وتنه‌ جيبه‌جيبه‌کردنی کوچ پي‌کردنی دانيشتووان له‌م ناوچه‌يه و، نه‌م کاره‌بان بو به‌مايه‌ی گواستنه‌وه‌ی ده‌يان هه‌زار خيزانی کورد له ناوچه‌کانی خويان بو نه‌وه‌ی به‌ده‌ريه‌ده‌ری له ناوچه‌ی تر بژين. رژيراو له‌کاتی خویدا هيج دوودلبيه‌کی له به‌تاوانکردنی نه‌م شيوه‌ کاره ناشيرينانه‌دا نه‌واندوه‌ که له خراپترين پاشماوه‌کانی جوژيف ستالين. رژيمي عیراق نه‌م سياسه‌ته‌ی به‌شيوه‌يه‌کی زۆر توقينه‌ر دژی کوردان

به‌کاره‌يناوه. نه‌م کاره‌ ده‌بي به‌مايه‌ی گيروگرفتییکی گه‌وره بو نه‌و رژيمه‌ی پاش رووخانی رژيمي ئيستا‌ی عیراق ديتته سه‌ر رووی کار. تو بلایی نه‌وانه‌ی ناچارکراون مال و زه‌ويوزاری خويان به‌جی به‌يلن بتوانن بگه‌رپينه‌وه بو ری و شوينی خويان، وه‌ک ئيمه ئيستا به‌ش به‌حالی خه‌لکی بو‌سنيه داوا ده‌که‌ين، يان خو نه‌و سياسه‌ته‌ی پاکتاوی ره‌گه‌زيبه‌ی رژيمي عیراق له ناوچه‌ی که‌رکوکدا جيبه‌جيبی کردووه، پاش تپه‌ره‌بوونی ماوه‌يه‌ک به‌سه‌ريدا، شتيکی حه‌لال و زه‌لالی لي ده‌رده‌چي؟

دكتور تاله‌بانی خزه‌تيکی گه‌وره‌ی به‌جيهان کردووه که په‌رده‌ی له رووی نه‌و سياسه‌ته‌ی پاکتاوی ره‌گه‌زيبه‌ی هه‌لماليوه که رژيمي سه‌دام له ناوچه‌ی که‌رکوکدا له دژی رۆله‌کانی گه‌لی کورد به‌کاری هيتاوه.

پيويسته نه‌م تاوانه‌يش به‌خریته ريزی نه‌و تاوانانه‌ی تری سه‌دامه‌وه به‌رانبه‌ر به‌مرؤقايه‌تی و، به‌هيواین رژي بیته پيشه‌وه‌ توله‌ی نه‌و تاوانانه‌ی بداته‌وه که له دژی هه‌مووان کردوونی.

## لۆرد ئيشبىرى

سه‌رۆکی گرووی مافی مرؤف له په‌رله‌مانی به‌ريتانيا

له‌نده‌ن: نيسانی ۱۹۹۵



## سەرھانا

ناوچەى كەركووكى بەچالە نەوت دەولەتمەند و خاوەنى دەشتو تەختايى بەپىتى زۆر، يەكئى بوو لەو كۆسپانەى ھاتنە پى دۆزىنەو ھى چارەسەرئىكى بەئاشتى بۆ مەسەلەى كورد لە عىراقدا. ئەگەر پيشان شوئىنى جيوگرافىيى ئەم ناوچەى و، ھەلگەوتنى لە سەر شارپى بەستتەو ھى ئەنەدۆل بەعىراق و ئىرانەو - ھۆبەكى سەرەككى نىشتەجىكردنى توركمان بووبى تىايدا لەلايەن ئەو دەولەتانەى لەمەوپيش حوكمى ناوچەكەيان كردو، بۆ ئەو ھى ئەو پىگا ستراتيژى و بازگانىيە پىاريزن، ئەوا دۆزىنەو ھى نەوتىكى بەلئشاو تىايدا لە پاش جەنگى يەكەمى جىھان، لە پىزى پيشەو ھى ئەو ھۆبانەو دىت كە بوو بوون بەمايەى ئەو ھى وەك بەشىكى وىلايەتى مووسلى عوسمانى بنوسىئىرئ بەمەملەكەتى عىراقەو كە لە سالى ۱۹۲۱د پىكەوئەنرا. ھەر ئەم ھۆبانەيش بوون، بوون بەمايەى ئەو ھەول و تەقەلا بەردەوامانەى كە لەووپاش و بەتاييەتى لە سالى ۱۹۶۳و، بەمەبەستى گۆرپنى چۆنپىيەتى پاستەقىنەى نىشتەجى بوونى دانىشتوان لەو ناوچەيدا، دراون و دەدرپن.

بۆ كۆلپىنەو لەو ھەولانەى لەووپيش و، ئەو كردارانەى لەوودوا، بۆ گۆرپنى بارى نەتەو ھى ناوچەى كەركووك، دراون و كراون، دەپى، بەر لە ھەرچى، با بەشىو ھى كورتىش پى، ھىمايى بۆ جيوگرافىيى ناوچەكە و ئەو گۆرانانە بكەپن كە بەدرپىيى مپىئوو بەسەرىدا ھاتوون و، چەردەپى زانىارى لەبارەى چۆنپىيەتى نىشتەجى بوونى دانىشتوانپەو لەم ناوچەيدا، بخەپنە بەردەست، بەراوردكردنئ لە نپوان بارودۆخى جارن و ئەنجامى لەووپاشى ھەول و تەقەلا و كار و كردارى گۆرپنى چۆنپىيەتى نىشتەجى بوونى دانىشتوان، ئاگادارىەكى باشمان لەم بارەو پىدەدات.

لە ھۆنپىنەو ھى ئەو زانىارىانەدا كە لەبارەى مپىئوو ئەم ناوچەى و رابردووى و جيوگرافىيەو پيشكەشتانىان دەكەپن، پشتمان بەو

سەرچاوانە بەستوو كە بەو ناسراون بابەتپەتى و زانستپىيەتپەكى پىگەردپان ھەپە، جا خوا بەتوركى بن پان بەعەرەبى پان بەكوردى پان بەزمانى رۆژاواپى. مپىئوو نووس و گەرالى تورك شەمسوددىن سامى خاوەنى ئەنسىكلۆپىدياى عوسمانىيى (قاموس الأعلام) كە بەر لە سەدەپەك سەرى لە ناوچەى كەركووك داو و زانىارىگەلئىكى وردى لەبارەو نووسپەتەو، قەت ناكرى بەلايەنگرى كورد دابنرى. ھەر ھەو ھى توپتەرەو ھى عىراقى شاكەر خەسپاكىش كە بەو ناسراو دەسپاكىيەكى زانستپى و ھى ھەپە گرانە كەسى بتوانئ گومان و دوولئى تىدا دەربپرى. دىسانەو زۆر لەو باسكارە رۆژئاواپىانەى پاش لئ وردبوونەو و سەنگ و سووكى كردنى بپر و را و بۆچوونى زۆر لە مپىئوو نووس و پىسپۆرە كۆن و نوپكانى تر، بەشى تايپەتپى (كەركووك) پان لە ئەنسىكلۆپىدياى ئىسلامدا بەزمانى فەرەنسەپى داناو. ئەم قسەپەمان بەش بەحالى جووتە زاناي خوالئىخۆشبووى كورد محەمەد ئەمپن زەكى و توفىق ھەبىش ھەروا راستە.

ئەمەى تا ئىستا و تمان، لەبارەى بەشى يەكەمى ئەم لئىكۆلپىنەو ھەو ھى كە وىستوو مە و ھەولم داو زانىارىپەكى سەرپىيى لە بارەى مپىئوو ئەم ناوچەى و جيوگرافىيى و تىدا نىشتەجى بوون و بەرپۆدەردنپەو، بەرلەو ھى لەووپاش دەست بكرئ بەگۆرپنى دانىشتوانى، بخەمە روو.

بەشە ھەرە گىرنگەكەى ترى، ئەم لئىكۆلپىنەو ھەپەش تايپەتە بەروونكردنەو ھى كار و كردارەكانى ئەو رۆژمانەو كە بەئاشكرا و بەگەرموگورى بۆ گۆرپنى بارى ناوچەكە لە رووى دانىشتوانپەو، ھەلسووراون. راستەكەى بلپم لە سەرەتادا بەھۆى گرانبپى و دەستپەتپانى ئەو بەلگەنامە رەسپىيە نەپىنپانەو كە ئەو كار و كردەوانە دەخەنە روو، ھەندئ كەندو كۆسپم لە كۆكردنەو ھى زانىارىيى ورددا دەربارەپان ھاتنە پى، بەتايپەتى ھى ماو ھى ئەو بپست سالى دواپى. بەلام بەھۆى ئەو ھەو كە خۆم خەلئى ناوچەكە و زادەى خودى كەركووك خۆپم و، ھەر لە سەرەتاي

دهستکردنی رژیمی ئیستای عیراقه وه به جیبه جیکردنی سیاسه تی خۆی له مەیدانه دا شوین پێی جیبه جیکردنی ئەم سیاسه تەم هەلگرتوو ه و له دووی باس و ههوالی گهراوم و، زیاد له مەیش ئەم سیاسه ته به ئاشکرا و به رۆژی نیوه رۆ جیبه جی دهکرا و بریارگه لی رهسمی له باره وه ده رده چوون که زۆرتریان له رۆژنامه ی رهسمی حکومه تی عیراق (الوقائع العراقية) دا بلاو دهکرانه وه و، سه ره رای ئەمه یش ئاگاداری گه لی به لگه نامه ی تر و گه لی سه رژمیتر بووم له باره ی عیراق و ناوچه که وه و، هه ندی لیکۆلینه وه م ده ست که وتبوو که چه ندین لایه ن و توێژه ره وه ی کورد له م باره وه ئاماده یان کردبوون، گه لی له وه که ند و کۆسپانه له به رده مدا ته خت بوون.

رژیم ده بوست ئەو به لگه نامه و فه رمان و راسپیریانه ی لایه نه بالاکانی ده ولت ده ریان کردوون هه ر به نه یی بینه وه و نه که ونه ده ست که سانی وا که به به شیک له خۆیان دانه نرین. له به ر ئەو زۆرتری ئەو بریار و فه رمانه نه یینیانه ی له سازمانگه لی (ئه نجومه نی سه رکردایه تی شوێرش) و (لیژنه ی کاروباری باکوور) و (ئه نجومه نی ئاسایشی نه ته وه یی) و ده زگاکانی ئاسایش و موخابه رات و ئیستیه خباراتی سوپا و ده زگا حزبی و به رپوه به رتیبه کانی ناوچه که وه ده رچوون، که میکی ئیجگار که میان نه بی که به هه ر جوړ بووه گه یشته ونه ته به ر چاو و گوێی ریکه خراوه سیاسیه کوردیه کان، له وه دوور بوون که ده ستی که سیان بگاتی. به لام وه نه بی هه میشه با له ولاوه بی که شه نکه ر چه زی لیه، به شی زۆری به لگه نامه و راپۆرت و سه رژمیتر نه یینییه کانی ده زگا سه رکوتکه ره وه کان که له کاتی راپه رینه که ی مارتی ۱۹۹۱ دا له گه نجینه کلیل و کلۆم کراوه کانی ئەو ده زگایانه ی له کوردستاندا هه لگیرابوون، که وتنه ده ست پێشمه رگه ی کوردستان. سه نگی ئەو به لگه نامه و دۆسیی و فایلانه ی سالانی ۱۹۴۶- ۱۹۹۰ که تایبه ت بوون به پارت و ریکه خراوه نه یی و ئاشکراکانی کورد و به م و به وی خه لکی کوردستانه وه، ده یان تۆن ده بوو که نزیکه ی پتر له بیست تۆیان له سالی ۱۹۹۲ دا گه یشته کتیه خانه ی کۆنگرێسی

ئه مریکی تا له ژیر چاودێری ریکه خراوی (Middle East Watch) و چه ند چاودێریکه ریکی کورددا، وه ک به لگه ریک بخرین. ئەم هه موو به لگه یه پاش لی وردبوونه وه و ریکه خستیان ژماره یان گه یشته پتر له پینچ ملیۆن لاپه ره. له و لیکۆلینه وه سه ره تایبه وه که له لایه ن ریکه خراوی ناو براوه وه له و به لگه نامه دا کراوه و پێوه ندیی به کرداره به دناوه کانی (ئه نفال) وه هه یه، ده رکه وتوو ه که وا زانیاری وایان له باره ی کرده وه کانی رژیمه وه تیدایه، نه ک هه ر ده ره ق به و کارانه ی بۆ گۆرینی باری نه ته وه یی ناوچه ی که رکوک و ناوچه کوردنشینه کانی تری مووسل و دیاله کردوونی، به لکو ده ره ق به و تاوانه ساز کراوانه یشی که به ر واتای تاوانی قه لاجۆکردنی ئاده میزاد (جینۆساید) ده که ون و ریکه که وتنامه ی ۱۹۴۸/۱۲/۹ ی پاریس بریاری له باره وه داون مرۆ لیبان سه رسام ده بی.

سه رژمیتری ئەو گوندانه یش له وه وه پاش کاول کراون و ئەو ساختمانانه ی وه ک مزگه وت و قوتابخانه و مه لبه ندی ته ندروستی که تیا یاندا بوون و ژماره ی خانوه کانی هه ر دێ و گه وه دێبه ک و ئەو هه موو گه ره کانه ی رژیم له شاری که رکوک کردوونیه ته وه بۆ نیشه جی کردنی به ناو (هاتوو) هکان که به و ده یان هه زار خه یزانه عه ره بانه ده گوتری له ناوه راست و باشووری عیراقه وه هینراون له م گه ره کانه دا نیشه جی بکرتین، ئەو له به لگه ی ره سمی حکومه ت و له و لیکۆلینه وانه وه رگیراون له به ر رووناکیی ئەو به لگانه دا له لایه ن هه ندی گروپی کورده وه ئاماده کراون.

له سه ریشم پێویسته هه ر له ئیستا وه بلیم ئەم لیکۆلینه وه یه ده رنه ده چوو ئەگه ر ئەو یارمه تی و باری سه رنجه به نرخانه نه بوونایه که گه لی دۆست و براده ری نه ته وه و بیس و بۆچوونی سیاسی - جیاواز دامیان. هه ره ها سوپاس و قه در لێزانینی خۆم پێشکه ش به و گروپه کوردانه ده که م که به لگه گه لیکی نه یینی زۆریان پێشکیش کردم. ئەگه ر ئەو به لگانه نه بوونایه زه حمه ت بوو بۆم ئەم لیکۆلینه وه یه به م سه رژمییریانه وه بخه مه به رده ست. له دواییشدا رووی ده م ده که مه خوتنه ری ئازیز و، پێشه کی

داوای لیبوردنی لی دهکهه بهرانبهر بهو ناتهو او بیانهی له ناو ئەم کتیبه ناچیزه دا بهرچاوی دهکهون که ئومیدم وایه ببی به سه ره تایی لیکۆلینه وهی تر له باره ی ناوچه که وه له لایهن توێژه ره وه و پسی پوری تره وه.

هه روا پتیوسته لیبه دا بلیم ئەم لیکۆلینه وه به له سه ره تادا به زمانی عه ره بی بلاو کرایه وه و پاشان وه رگی پرایه سه ر زمانی کوردی. له م نزیکانه ش به زمانی ئینگلیزی بلاو ده کرتیه وه تا کو پای گشتی جیهانی ئاگادار بکریت له م سیاسه ته ره گه زه رستییه ی رژیمی دیکتاتوری به غدا.

ئیترا خودا دهستی به پستی هه موو لایه کمانه وه بی.

دکتۆر نوری تاله بانی، له ندهن - ۱۹۹۵/۱/۸

## دهروازه ی یه که م:

### چه رده یه که له مێژوو و جیۆگرافیا ی ناوچه ی که رکوک

ناوچه ی که رکوک که ده که ویتته نیتوان چیا ی زاگرو س و هه ردوو رووباری زتی بچووک و ده جله و زنجیره ی چیا ی هه مرین و رووباری سیروان (دیاله) وه، هه ر هه مان ناوچه یه که له سه ره ده می ساسانییه کاندایه (گه رمه کان GARMAKAN) واته ولاتی یا نیشتمانی گه رم ناوده برا. ئەم ناوه تا ئیستیه ش به ناوچه که ده گوتریت، له گه ل گۆرانیکی که م له کۆتاییه که یدا (گه رمیان).

ئەم ناوه له سه رچاوه سوریا نییه کاندایه (بیس گه رما BETH GARMA) هاتوو که کورتکراوه ته وه و کراوه به (باگه رمی) و، باگه رمیه ش که کراوه به عه ره بی بووه به (باجرمی) یان (جرمقان) که ئەمیه ش هه ر واته گه رم یان ولاتی گه رم. ئەم ناوچه یه بایه خیتیکی زۆری له لایهن ئەو هیتز و ئەمپراتۆریانه وه پی دراوه که داگیریان کردوو، چونکه ئەو ریتگیانیه ی هاتوچۆ و بازرگانی که به ده شته پانه کانی ئەم ناوچه دا گوزه ریان ده کرد، پیوه ندیان به جیهانی ده ره وه بو دابین ده کردن. جا له بهر ئەوه ی که ریتگی ناوبراو له ده ربه ند و ته نگه به ره چیا ییه کانی وه ک ده ربه ندی (بازبان) و (باسه ره) و (سه گه رمه) ی لاپالیه وه دوور نه بوو، ئەو هیتزانه بایه خیتیکی زۆریان به وه ده دا شوینی سوپایی له و شار و ورده شانانه دا دروست بکه ن که ده که وتنه سه ر ئەو ریتگیه و به تایبه تی له شوینگه لی وه ک (کفری) و (دوو زخور ماتوو) و (داقووق) و (چه مچه ماله) و (ئالتوون کۆپری = پردی)، سه ره پای شاری که رکوک خویشی، ئەم ئەمپراتۆریانه له شکر ی پارێزگاریان له و شار و ورده شانانه دا داده نا تا دا کۆکیان لی بکه ن و ریتگی هاتوچۆی نیتوانیان بیاریزن. ئەم قه لای سوپاییانه له هه مان کاتدا وه ک بنکه ی هه لسان و بزووتنه وه ی سوپای ئەو ده وله تانه یه ش له دژی دوژمنه کانیان، به کار ده هینران. هه ره ها ئەو شوینانه کرابوویشن

بەمەلبەندی وەرگرتنی خەرجوباجی گومرگیی لە کاروانە بازەرگانییەکان کە لە رۆژاوی ئەنەدۆل یا لە سووریاوە دەهاتن و بەو پرێگایەدا تێدەپەڕین و روویان دەکردە شارەکانی عێراق وەک بەغدا یا شارەکانی باشووری رۆژاوی ئێران وەک شاری سنە و کرماشان و هەمەدان.

(قاموس الاعلام) کە بەئەنسیکلۆپیدیایەکی مێژوویی و جیۆگرافیایی عوسمانی دادەنرێ و لە ساڵی ۱۳۱۵ی کۆچی / ۱۸۹۶ی زایینیدا لە ئەستەموول لە چاپ دراوە، شۆینی شاری کەرکووکی مەلبەندی ئەم ناوچەییەمان بەم جۆرە بۆ دەستنیشان دەکا:

«دەکەوتتە چوارچێوەی ویلایەتی مووسلی سەر بە کوردستان و، ۱۶۰ کیلۆمەتر لە باشووری رۆژاوی شاری مووسلەووەیە. لەنیوان گەلی تەپۆلکەکی هاوشان و بەرانبەری یەکدایە لە پال شێوکی گەورەدا پێی دەلێن شیوی (ئەدەم) یا (ئادەم) و مەلبەندی سنجاقی (شارەزور)ە. ۳۰ هەزار کەسی تێیدا دادەنیشن و، قەلایەک و ۳۶ مزگەوت و مزگەوتی جومعه و ۷ قوتابخانە و (۱۵) پانزە تەکیە و خانەقا و ۱۲ خان و ۱۲۸۲ دوکان و سنعاتخانە و ۸ گەرماوی تێدایە...». دانەری ئەنسیکلۆپیدیای ناوبراوی عوسمانی پاش ئەمە دێتە سەر باسی باری نەتەوویی و کۆمەڵایەتی لە شاری کەرکووک و دەلی: «سێ چارەکی خەلکی شارەکە کوردن و ئەوانی تریشیان تورک و عەرەب و هێی دین. هەرەها کەرکووک ۷۶۰ جوولەکە و ۴۶۰ کلدانیشی لێ دادەنیشن»<sup>۲</sup>.

ئەنسیکلۆپیدیای ئیسلامیش (Encyclopedie de L'Islam) کە باسی (کەرکووک Kirkuk) ی لە بەرگی پێنجەمییدا لەلایەن رۆژاوی لاتناس (کرامەرز J. H. KRAMERS) هەو تێدا نووسراوە و پاشان رۆژاوی لاتناس (تۆما بوا Thomas Bois) هەندی سەرنجی پر بایەخی، بەر لە چاپکردنەوی بۆ جاری دووهم، خستوووەتە سەر، بەم جۆرە هێما بۆ سنوورەکانی ناوچەیی کەرکووک دەکا کە دەلی: «سنووری لای باکووری رۆژاواوە زێی بچوووک و لای باشووری رۆژاواوە چیاوی حەمرین و لای

باشووری رۆژاواوە رۆوباری دیالەییە. چیاوی زاگرۆسیش دەکەوتتە سەر سنووری رۆژاواوە»<sup>۳</sup>.

لە هێمايشیدا بۆ بیرورای ئەو مێژوونووس و پەسپۆزانی لە ناوی کەرکووک دواون، ئەنسیکلۆپیدیای ناوبراوە دەنووسی: «گاد S. H. Gadd) و (سیدنی سمیس S. Smith) لەو باوەردان کەوا شاری کۆنی (ئەرپافا ARRafa) لە شۆینی شاری کەرکووکی ئیستادا بووە»<sup>۴</sup>. ئەنجا دەلی: «ساسانییەکان بە کەرکووکیان دەگوت (گەرماکان GARMAKAN) کە پێشتر ناومان هێناوە. هەرەوا لە ئەنسیکلۆپیدیای ناوبراوا گوتراوە: ئەم «ناوچەییە لە سەردەمی هەردوو ئەمپراتۆری بابلی و ئاشووریدا بەر هێرشێ گەلە چیاوییەکانی باکووری رۆژاوا کەوتوووە. گۆتییەکانیش هەر لەم ناوچەییەدا ژیاون و شاری (ئەرپاخا)یان کردبوو بە مەلبەندی خۆیان کە باوەر وایە هەر شارەکە کەرکووکی ئیستایە»<sup>۵</sup>. ئەوێ پتر پستی پێ بیەستری ئەوێ گۆتییەکان پێشان بەسەر ولاتی ئاشووردا هاتوون و ئەنجا بەرەو باشوور لێژبوونەتەو کە مەلبەندی ئەمپراتۆری ئەکەدی بووە، بەلام سەرەنجام فەرماندارییان تەنها بەسەر ناوچە باکوورییەکانی ئەم ولاتەدا ماوەتەو.

عەبدوڕەززاکی حەسەنیش باوەری وایە ئەوێ شاری کەرکووکی دروست کردوو (سەردناپالی) پادشای ئاشووریان بووە و، لەمەدا پشت بەهەندی سەرچاوەی سوربانی دەبەستێ. بەلام دکتۆر شاکر خەسبک وای بۆ دەچی کە گۆتییەکان ئەم شارەیان بنیات ناوە»<sup>۶</sup>.

لە بارەیی ریشەیی ناوی کەرکووکیشەووە بیروباوەری جیاواز زۆرە. دێرینە شناسانی عێراقی تەها باقر و فوناد سەفەر لایان وایە ناوی (کەرکووک) لە (گورگور) هەو هاتوووە. کە ناوی ئەو شۆینەییە بلیسە ناگرەکەیی دەرەوێ کەرکووکی تێدا دەچی بەناسمانا»<sup>۷</sup>.

لە سەرچاوە ئارامییەکاندا هێما بۆ ریشەیی ناوی کەرکووک بە (کەرخا -

د- بیس سلۆخ (CARKHA DE BETH SELOOK) واته، شـاری سلووقییه کان کراوه، به لآم دوکتور جه مال ره شید ئه حمه د وای بۆ ده چی که ناشی ناوی که رکوک کورتکراوهی ئه و ناوه نارامیییه بی که له سهردهمی ئیسلامدا گۆراوه و بووه به (کهرخینی) چونکه «ئهم شاره بهر له م سهردهمه به ناوی (گورگور) هه بووه که لاساییکردنه وهی دهنگی ناگری چاله نهوته کانی ئهم ناوچهیه که پاشان ناوناون (بابه گورگور) و به دهوری په رستگهی (ئه ناھیتا) ی کۆندا بوون»<sup>۸</sup>.

میژوونووسانی کۆنی عه رهب که سیان له ناوی که رکوک نه دواون. یاقووتی حه مه وی نه بی که هیما ی بۆ قه لایه ک کردووه به ناوی (کهرخینی) یه وه<sup>۹</sup>. میژوونووسی ئیسلام ئیبنولئه ثیریش له (ئه لکامیل) دا له شاری دواوه که ناوی (کهرخینی) بووه. له سهردهمی ئیسلامیدا ناوی (العراق) به و ناوچانه ده گوترا که که وتوونه ته نیوان به سرا و هۆره کان له باشوور تا کو تکریت و حه لوان له باکووردا، که چی به و ناوچانه ی سه رووی عیراق به و سنوره جوگرافییه یه وه که باسکراون ده گوترا (هه ریمی چیاکان)، له هه مان کاتدا به و پانتاییانه ی ده که ونه نیوان حه دیشه و تکریت له باشوور تا کو مووسل له باکوور ده گوترا هه ریمی جزیره یا خود دیاره به کر. ناوچه ی که رکوکیش به شیکه ی هه ریمی چیاکان بووه.

مامۆستا توفیق وه هبیش وای بۆ ده چی که وا «که رکوک شاریکی کۆنه و له نووسراوه بزماریهی کاندای پیش شاری هه ولیر ناوی هاتووه و، کۆنترین زانستی تاییه ت به که رکوک وه لمان بی ئه وه ته له سالنامه ی به ناووبانگی جیوگرافیایی مولکه کانی سه رجۆنی ئه که دی (۲۵۳۰-۲۴۷۳) بهر له زاییندا هاتووه که ناوی ولاتی (ئه ره پخ) ی تیدا براوه که به شاری که رکوک ده ستنیشان کراوه. ناوی که رکوک تا سهردهمی ماده کان هه روا ماوه ته وه. هه ندی میژوونووسیش لایان وایه ناوی (ئه ره پخ) له ریزی ناوی ئه و شارانه دا هاتووه که ئه سکه ندهر له هیرشه که ی سالی ۳۳۰ ی بهر له زایینیدا له هه ولیره وه بۆ سه ر بابل گوزهری پیاپاندا کردووه. یه کۆ له و

نووسه ره کۆنانه ییش که باسی ناوچه ی که رکوکیان کردووه (سترا بۆ) [۶۳-۱۹ ی بهر له زایین] بووه که ناوی ناوچه ی (ئه رته گینی) ی هینا وه. به لآم هه ندی لیکۆله ره وه لایان وایه ئهم ناوه به هه لئه نووسینه وه ی (ئه دیابینی) یه، منیش لآم وایه به هه لئه نووسینه وه ی وشه یه کی تره که (که رکینی) یه که به بۆچوونی من له سهردهمی سترا بۆدا ناوی ولاتی بووه پیته خته که ی ئه و شاره بووه ئیستا پیته ده لێن (که رکوک). هه روا لآم وایه ناوی (که رکینی)، که به داتا شراوی ده زانم، ده گه رپته وه بۆ سهردهمی گریکه کان و له وشه ی (که رک) داتا شراوه که بهر له سهردهمی سترا بۆیش هه بووه و، له بهر ئه وه ییش که (سلۆقۆس) که ناوه که ی لای نارامیییه کان خراوته پیکه اتنی ناوی (که رخ-د- سلۆخ) هه، ده بی یه کۆ بی له و چوار سلۆقییه ی له سالانی (۳۱۲-۱۷۵ ی پیش زایین) دا حوکمرانیان کردووه. له وانه یه ئهم ناوه له سهردهمی (سلۆقۆس کالینی کۆس، ۲۲۶ ی پیش زایین) دا، دانرا بی، که ره نگ بی قه لای بۆ که رکوک کرد بی یان قه لاکه ی پته و کرد بی، به لآم ئه وه هه یه که له ده ور به ری دو اچاره کی سه ده ی دو وه می بهر له زاییندا بنه ماله یه کی (سکایی) حوکمران بوون پیته خته که یان ناوی (که رخ) یا (که رک) بووه که ئه و شاره یه له فایله کانی کلیسادا ناوی لی نراوه (که رخ-د- سلۆخ) و ئه مرۆ پیته ده لێن که رکوک و، ده بی ناوچه ی که رکوکیش له و سهرده مه دا ناوی (که رکینی) بووی له وشه ی (که رک) هه و و ئه داتی (ینی - ene) ی خرابیته پال و، ئه مه ییش له سهردهمی مه سیحیه تیدا رووی دایه که له چوار چی وه ی ئه مپراتۆریی پارسدا دوو مه مله که تی دراوسێ بوون هه ردوو کیان سه ره خزییه کی ناوخی ته و اویان له چوار چی وه ی ئه مپراتۆریه تی پارسدا بووه: مه مله که تی (ئه دیابینی) که پیته خته که ی هه ولیر بووه و مه مله که تی (که رکینی) که پیته خته که ی (که رک) واته که رکوک بووه. ئهم دوو مه مله که ته له سه ره تای حوکمرانیی ساسانیدا له نیوه ی یه که می سه ده ی سیهه می زاییندا بوون. وادیاره ناوچه ی که رکوک له و سهرده مه دا ناوی (که رکینی) بووه که له سه ده ی



سولتتان سوله‌یانی قانونی و سولتتان مرادی چواره‌می عوسمانیدا. ئەو شوپنەش که که‌رکووکی تیدا هەلکەوتوو، چ لە شەر و چ لە ئاشتیدا شوپنەش بوو لە رووی جیۆگرافیا ییەوه زۆر پر بایەخ بوو. ئەمە بووبوو بەهۆیەکی سەرەکی بۆ ئەوەی هەر کام لەم دوو هێزە هەردەم هەولێ داگیرکردنی و ئەوی تریشیان هەولێ سەندنەوهی لە دەستی ئەوی تریان بدا. بەم جۆرە ئەم ناوچە یە بەردەوام سەردەمی داگیرکراوی یەکی لەم دوو هێزە و سەردەمیکی تر داگیرکراوی ئەویکەیان بوو.

## دەرۆزە ی دووهم:

### میژوو ی نیشته‌جێ کردنی تورکمان لە ناوچە‌که‌دا

عوسمانییەکان لە (بابی عالی) ئەستەموولەوه، وەک سەفەوییه‌کان پیش خۆیان پاش ئەوهی کوردستانیان داگیر کرد، هەستیان بەوه کرد که ئەو هیلێ سەرەکی هاتووچۆ و بازرگانییه‌ی ئەستەموول و ئەندۆلی بەعێراق و ئێرانەوه دەبەستەوه و بەکه‌رکووکدا تێدەپەری، چەند بەبایەخە ١٦. بۆیە هەردوولا هەولێ ئەوه‌یان دەدا ئەم هیلە لەبەر بایەخی ستراتژیی سەردەمی جەنگ و بایەخی بازرگانیی سەردەمی ئاشتی و ماوه‌ی نەجەنگ و نەئاشتی نیوان هەردوو ئەمپراتۆری لەناو خۆدا ناکۆک - بخەنە ژیر دەستی خۆیان. هەردوولا هانی سەرباز و رەعبەتی خۆیان دەدا لە شار و شارۆچکەکانی ئەمبەر و ئەوبەر ئەم هیلەدا نیشته‌جێ بێن که ئۆردوگای لەشکر و پاسه‌وانی خۆیان تیدا هەبوون. ئەم هیلە لە باکوورەوه لە تەلە‌ع‌فەر و مووسڵەوه دەست پێ دەکات و بەهەولێر و پردێ (ئالتون کۆپری) و که‌رکووک و داقووق و کفری دا دەروا و لەویە دەبیتە دوو هیل یەکیکیان بەره‌و باشوور هەتا بە‌غدا درێژ دەبیتەوه و ئەویتریان بەشاری خانەقین یان مەندەلی لە نزیک سنووری ئیستی عێراق و ئێران کۆتایی دیت و لەویە‌شەوه دەپەریتەوه بۆ خاکی ئێران و بەکرماشان و هەمەدان و گەلی شاری تری ئێراندا دەروا. میژوونوسی عێراقی عەبدوورەزاق حەسەنی دەلی: «تورکمانی ئەم ناوچانە لەو هێزانە سولتتان مرادی چواره‌من لە سالی ١٦٣٨ ی زاینیدا عێراقیان لە سەفەوییه‌کان سەندەوه و، بۆ پارێزگاریی پێوەندی نیوان ئەپالەتە باشووری و باکوورییه‌کانی تورک لەم ناوچانەدا ماونه‌تەوه» ١٧. ئەوه شایانی سەرنج لێدانه‌که‌وا ئەنسیکلۆپیدیای تورک دانیشتوانی ئەم ناوچانە بە (تورک) ناودەبا نەک بە (تورکمان) ١٨. بۆ ئەوه‌ی وایان نیشان بەدات که لە پاشماوه‌کانی تورکە عوسمانییەکانن.

حوکمرانی له بهشی زۆری ئەم ناوچانەدا بە دەست سوپاوه بووه که هیچ پیتوهندییکی راسته و خۆیان به دانیشستوه رهسه نه کانیانوه نه بووه که کورده کانی. هه ندی له ئەندامانی ئەم له شکره پارێزگارانە که به خۆیان و خیزانیانوه بو یه کجاری لهم شار و شارۆچکانەدا نیشته جی بوون، دهستیان داوه ته بازرگانی یان ئەو کار و پیشانە ی به رله وه ی بکرتن به سه ربا ز، کردوویانە، جا به هۆی ئەوه وه که دهسه لات له دهستی خۆیاندا بووه، ئەوه یان بو ئاسان بووه لهم ناوچانەدا نیشته جی ببن و دهست به سه ر زه و یوزاردا بگرن و خه ریکی ئالوویل و بازرگانی یان کار و پیشه ی جارانی خۆیان ببن. که لهم شار و شارۆچکانەدا نیشته جی بوون، له گه ل دانیشستوانی کۆنیان تیکه ل بوون و فیری دابوونه ریتی ئەوان بوون و، ئەوان کاریان له مان و ئەمان کاریان له وان کردوه به تابه تی پاش ئەوه ی ژن و ژنخواز و خزمایه تی له نیتوان هه ردوولادا په یدا بووه.

پایه کی تریش هه یه وای بو ده چی که و له وان هه یه تورکمانی عیراق پاشماوه ی ئەو سه ربا زه تورکمانانە بن که خزمه تی عه باسی و ئە تابه گی و عوسمانیه کانیان کردوه ۱۹. به لام تورکمان خۆیان ده لێن له رۆژگاری ئومه وی و عه باسییه کانداهاتوونه ته عیراق و به هۆی لیها توویانوه له جه نگدا خستوونیان ته به رکار. به لام هه ر خۆشیا ن دان به وه یشدا ده نین که ئەم قۆناغه یان قۆناغی پیتوه ند په یدا کردن بووه به عیراقه وه نه ک قۆناغی نیشته جی بوون تیایدا، له به ر ئەمه ئەو تورکمانانە ی له و سه رده مه دا هاتوونه ته عیراق له ناو گه له کانی ده ورپشتیاندا تاوانه ته وه ۲۰.

ئه نجا ده یشلێن قۆناغی راسته قینه ی نیشته جی بوونیان له عیراقدا له سه رده می سه لجووقیه کانه وه دهستی پێ کردوه و پاشان له سه رده می عوسمانیه کانداهه شه ی کردوه. به لام نا کرئ سه رده می سه لجووقیه کانیان به قۆناغی نیشته جی بوونی تورکمان له ناوچه که دا دا بنرئ چونکه گه لی ده ولت و میرنشین که زۆرتریان کورد بوون پاش برانه وه ی حوکمرانی سه لجووقیه کانی له ناوچه که دا دامه زاون و، ئەوه یش بووه به هۆی

که مه بوونه وه ی پاشماوه کانی ئەو سه لجووقیه کانیانە، به راده یه کی زۆر له و ناوچه یه دا.

به لام ئە نسیکلۆپیدیای ئیسلام، پاش ئە وه ی هیتما بو ئە وه هیتز و ئە مه پراتۆریه جیا جیا یانە ده کا که یه ک له پاش یه ک حوکمی ئە م ناوچه یه یان گرتوه ته ده ست، ده لێ: «گه وه ی راسته قینه ی ئە م ناوچه یه، سه ره که کورده ناو خۆیه کانی ناوچه ی (ئه رده لان) بوون و، ده سه لاتدارانی عوسمانی دواتر ته نها پشت به چالاکی و بزویی پاشکانی ویلایه تی شاره زوور توانیان ده ست به سه ر ئە م شاره - واته که رکوک - دا بگرن» ۲۱.

ئه نسیکلۆپیدیای ئیسلام پاش ئە مه له باره ی به رتیه به ریتی یی ناوچه که یش له ماوه ی حوکمی عوسمانیه کانداهه وی و ده لێ: «ویلایه تی شاره زوور له ۳۲ سه نجه ق پیکهاتبوو: که رکوک، که یه کی بو له ئە یاله ته کانی عوسمانی، (پاشا) ی شاره زووری لی داده نیشته، پاش ئە وه ی شائیسماعیلی سه فه وی (۱۵۷۱-۱۶۴۲) ئەو کۆشکه ی رماند که به ناوی ئە م شاره وه ناو نرابوو. له سالی ۱۷۳۲ نادرشا گه مارۆی شاری که رکوکی دا به لام گه مارۆکه ی بی ئە نجام بوو. سالی دوا یی شه پتی گه وره له نزیک ئە م شاره دا رووی دا تورکه کانی زۆر خراب تیدا شکان. له سالی ۱۷۴۳ یشدا که رکوک جارێکی تر که وته وه ده ست سه فه وییه کانی، به لام پاش مۆکردنی په یمانه ئاشتییه که ی سالی ۱۷۴۶ بووه وه به هیی تورکه کانی و ئیتر تا دوا دوا یی جه نگی یه که می جیهان له چوارچیه ی ئە مه پراتۆری عوسمانیه کانی ما یه وه. ئەو سه رده مه ئینگلیزه کانی له ما یسی ۱۹۱۸ دا داگیریان کرد» ۲۲.

پاشماوه کانی ده سه لات به ده ستانی عوسمانی له ناوچه کانی سه ر سنووری ویلایه تی مووسل، پاش برانه وه ی جه نگی یه که می جیهان، هه ولیان ده دا پیتوه ندی له گه ل سه رۆکه کورد و تورکمانه کانی ئە م ناوچه یه پیکه وه بنین، به هیوای ئە وه ی بتوانن ده سه لات و ده سرۆی جارانیان به سه ر ویلایه تی مووسلدا ده ست بخه نه وه. کۆنه ئە فسه ری زۆری سوپای



عوسمانییان، له‌وانه‌ی به‌بنه‌چه و ره‌چه‌له‌ک کورد بوون، نارد بۆ ناوچه‌ی کورده‌واری بۆ ئه‌وه‌ی پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ پێشه‌وا کورده‌کان و به‌تایبه‌تی له‌گه‌ڵ شیخ مه‌حمودی حه‌فید که به‌شیکه‌ی به‌ربلاوی باشووری کوردستانی له‌ژێر ده‌سه‌لاتدا بوو، هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ پیاوماقوله‌کانی تورکمانی که‌رکووک - بکه‌ن که کۆمه‌له‌یه‌کیان به‌م مه‌به‌سته‌ پێکه‌وه نابوو، بۆ ئه‌وه‌ی دلایان راکیشن بۆ لای خۆیان و بیانه‌پێننه‌ سه‌ر ئه‌وه که له‌چارچێوه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانیدا بپێننه‌وه<sup>۲۳</sup>.

له‌و سه‌رده‌مه‌دا کورد هه‌ولتی ئه‌وه‌ی بوو دان پێدانا‌نێکی له‌ ده‌وله‌ته‌کانی رۆژاووه‌ ده‌سگیر بێت که ئه‌وه‌ی په‌یمانی (سیقه‌ره‌ی) ۱۰ی ئابی ۱۹۲۰ گرتووه‌تییه‌ خۆی، بۆی جێبه‌جێ بکری. په‌یمانی سیقه‌ره‌ش بریاری له‌سه‌ر ئه‌وه‌ دا‌بوو که له‌ دوو قۆناغی یه‌ک له‌دوای یه‌کدا قه‌واره‌یه‌ک بۆ کورد له‌ کوردستانی عوسمانیدا پێکه‌وه‌ بنری. کورده‌کان پێشتر نوماینه‌یه‌کیان ناردبوو بۆ پارێس که ئه‌ویش ژه‌نه‌راڵ شه‌ریف پاشا بوو بۆ ئه‌وه‌ی پێوه‌ندی به‌سه‌رکرده‌کانی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌وه‌ بکات که له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی کۆنگره‌ی قیترسایدا به‌شدارییان کردبوو، که که‌میکه‌ پاشا برانه‌وه‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهان به‌سترا.

به‌لام له‌م ماوه‌یه‌دا گۆڕا‌نێکی گه‌وره‌ له‌ سیاسه‌تی به‌ریتانیادا رووی دا، ئه‌وه‌بوو که‌وته‌ ته‌قه‌لادان بۆ لکاندن‌ی ویلایه‌تی مووسل که هه‌بێ ده‌وله‌تی عوسمانی بوو، به‌ده‌وله‌تی تازه‌- دروستکراوی عێراقه‌وه‌ که له‌ ویلایه‌تی به‌غدا و به‌سه‌ره‌ پێکهاتبوو. به‌رپه‌وه‌به‌ریتانی به‌ریتانیایه‌که‌ عێراق و کوردستانی پێ سپێردرابوو، راگیر (استفتاء) یه‌کی له‌ ساڵی ۱۹۲۱دا به‌مه‌به‌ستی په‌سه‌ندکردنی میر فه‌یسه‌لی کوری مه‌لیک حوسین به‌شای عێراق رێکخست. ناوچه‌ی که‌رکووک که راسته‌وخۆ له‌لایه‌ن هه‌ندی ئه‌فسه‌ری سیاسیی به‌ریتانیایه‌وه‌ به‌رپه‌وه‌ ده‌برا، به‌زۆرتری ده‌نگ په‌سه‌ندکردنی فه‌یسه‌لی به‌شای عێراق دا‌یه‌ دو‌اوه‌ و رته‌ی کرده‌وه‌، له‌ کاتی‌که‌دا که ناوچه‌کانی تری کورده‌واری به‌تایبه‌تیش ناوچه‌ی سلیمانی هه‌ر

له‌ بنه‌ره‌ته‌وه‌ به‌شداریان له‌ راگیریه‌که‌دا نه‌کرد. که‌رکووکیش، پاش ماوه‌یه‌ک له‌وه‌ که (کۆمه‌لی گه‌لان) لیژنه‌یه‌کی نارد بۆ په‌یجۆری راستی له‌ ویلایه‌تی مووسلدا، بوو به‌ به‌شیک له‌ مه‌مله‌که‌تی عێراق. ئه‌وه‌بوو پاش ئه‌م په‌یجۆره‌ کۆمه‌لی گه‌لان له‌ کۆبوونه‌وه‌ی سی و حه‌وته‌می خۆیدا که له‌ ۱۶/۱۲/۱۹۲۴ دا له‌ژنیف به‌ستی، بریارێکی ده‌رکرد به‌پیتی ئه‌و بریاره‌ هه‌موو خاکی باشووری هه‌یلی (هه‌یلی برۆکسل) ی به‌ناوبانگی دا به‌ده‌وله‌تی نوێی عێراق. به‌م جۆره‌ که‌رکووک پاش جێبه‌جێکردنی بریاری ناوبراوی (کۆمه‌لی گه‌لان) بوو به‌به‌شیک له‌ عێراق<sup>۲۴</sup>.

ئه‌نسیکلۆپیدیای ئیسلام له‌ باره‌ی نه‌ته‌وه‌یی ناوچه‌ی که‌رکووک و وه‌زی تورکمان له‌ که‌رکووکیشه‌وه‌ ده‌دوێ و ده‌لی: «تورکمانه‌کان که له‌ چهند گوندیک داده‌نیشن، سه‌ر به‌رپیا‌زێکی نه‌یتکارانه‌ی ئه‌هلی بیدعه‌تن (که قزلباشیه‌)». پاشان هه‌یما بۆ بوونی تورکمان له‌ که‌رکووک و میژووی بوونیان له‌و شارهدا ده‌کا و ده‌لی: «بوونی راگۆزه‌ری تورکمان له‌ که‌رکووک و بنه‌ره‌تی ئه‌م بوونه‌یان له‌ناو زۆرینه‌یه‌کی کورددا، لای هه‌ندیک ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌میکی پێش له‌ داگیرکردنی شاره‌که‌ له‌ لایه‌ن سوڵتانه‌کانی عوسمانیه‌وه‌. که‌واته‌ ده‌بێ له‌و جێگایانه‌دا که خه‌لیفه‌ی عه‌باسی له‌ سه‌ده‌ی سێیه‌می کۆچی / نۆیه‌می زایینییه‌وه‌ دا‌ینابوون، یا له‌ کۆچی سه‌لجوقیه‌کان و به‌کتیه‌کان و ئه‌تابه‌کییه‌کانی هه‌ولێردا، بۆ ئه‌مه‌ بگه‌رین. رای هه‌رک‌ه‌س له‌ باره‌ی هاتنی ئه‌مانه‌وه‌ هه‌رچۆن بێ، پشتگیریه‌کی به‌رده‌وامیان بۆ ئه‌مپراتۆری عوسمانی و کولتووری عوسمانی پێشکیش کرد و سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌پیتی فه‌رمانبه‌ر بۆ په‌یداکردنیان بوون<sup>۲۵</sup>.

له‌ باره‌ی باری به‌رپه‌وه‌به‌ریتانییه‌وه‌ له‌م ناوچه‌یه‌دا له‌ ماوه‌ی دوایی حوکمرانی عوسمانیه‌کاندا، له‌م ئه‌نسیکلۆپیدیایه‌دا گوتراوه‌: «که‌رکووک له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌مه‌دا مه‌لێه‌ندی ئه‌یاله‌تی (شاره‌زور) بوو که سێ لیوای تازه‌ی که‌رکووک و سلیمانی و هه‌ولێری گرتووه‌ته‌وه‌. ئه‌نجا ناوی

(شاره زوور) له سهنجه قی کهرکووک نرا و لیوای کهرکووکیشی خرایه پال، له کاتیکدا که شاره زووری میژوویی (واته سلیمانی) له دهره وهی ئەم سهنجه قه تازه وه مایه وه. له سالی ۱۸۷۹د ویلایه تی مووسل پیکه وه نراو کهرکووک ههروهک شاریکی پرپایه خی سوپایی مایه وه». جا ده لئ: ویلایه تی مووسلی عوسمانی «له سی سهنجه ق یان سی لیوا پیکده هات که مووسل و کهرکووک و سلیمانین. له سالی ۱۹۱۸یشدا سی قه زالا له باکووری رووباری زتی گچکه وه له کهرکووک جوئی کرانه وه تا لیوای ههولتیریان لی پیک بی» ۲۶.

پاش پیکه وه نانی دهولته تی عیراقیش له سالی ۱۹۲۱د که ویلایه تی مووسلی له ۱۹۲۵د خرایه پال، کهرکووک بوو به لیوا (ئوستان/ پاریزگا) یه کی چوار قه زایی که قه زای مه رکه زی کهرکووک و کفری و چه مچه مال و گل بوون. له مه وه که رابوورد ده توانین بگه یه نه م ئەنجامه ی کهوا هوئی سه ره کی نیشته جی بوونی تورکمان له ناوچه ی کهرکووک ده گه رپته وه بو داگیرکردنی جار له پاش جاری ئەم ناوچه یه تیکرا و بو ماوه ی چند سه ده یه ک له لایه ن هه ردوو دهولته تی ناکۆک و له گه ل یه ک شه رکه ری سه فه وی و عوسمانی له پیش ئەمانیشه وه (ئاق قونیلو) و (قه ره قونیلو) که هه ردووک هه ولیان داوه کۆمه لانی له ره عیه تی خویان له شار و شارۆچکه کانی ئەمبهر و ئەوبه ری هیللی پیوه ندی و کاروانی بازرگانی نیوان ئەنه دۆل و ئیران له م ناوچه یه دا نیشته جی بکه ن. ئەوه ی پشتی ئەم باری سه رنجی ئیمه یه ده گری ئەوه ته **کۆمه له تورکمانی تر له دهره وه ی ئەم شار و شارۆچکه کانی سه ر ئەم هیلله نین.** ئەو قسه یه یه ش که ده لئ: «ئەم ناوچانه - واته ئەم ناوچانه ی نیوان ته له عفه ر و مه نده لی - له سه دان سال له وه و پیتشه وه تورکمانیان تیدا نیشته جی بوون و، تاقه لیکدانه وه یه کی هوئی دانیشتنی ئەم تورکمانانه له م ناوچانه دا ئەوه ته که به دل ناره زوویان له وه بووه شوینی و بو دانیشتن بوخویان هه لپترین له گه ل ناره زووی دلیان بگونجی». ئەوه نه قه واله یه کی میژوویی هه یه پشتی

بگری و نه به لگه یه کی ئەقل گرتوو. ئەقل نایبری ئەو کوردانه ی به ر له وه ی سه لجووقیه کان و ماغۆله کان ئەم ناوچانه داگیر بکه ن تیا یاندا نیشته جی بوون، ده سه به رداری زه ویوزاری خوین بووبن بو پاشماوه کانی ئەو داگیرکه رانه هه ر له به ر ئەوه که «ئەوان حه زیان له و زه ویوزارانه بووه و له گه ل ناره زووی دلیان گونجاوه، چونکه ئەوه ی ئەیزانین ئەوه ته تورکمان حه زیان له دانیشتنی شوینی ته ختانی به پیتی وایه تارا ده یه ک ناوی فره بی» ۲۷.

چاوگیتیرانیکی به په له به و کۆمه له تورکمانانه دا که له شار و شارۆچکه کانی ئەمبهر و ئەوبه ری هیللی باسکراوی هاتووچو و بازرگانیدا ده ژین، سه روشتی ئەم کۆمه لانه و ئەو شوینانه مان بووون ده کهنه وه که لیبانه وه هاتوون. که متر له نیوه ی ئەو تورکمانانه ی له م شار و شارۆچکه کانه دا جیگیر بوون شیعه ی قزلباشن که سه فه ویه کانیش هه روا شیعه ی قزلباش بوون. به شیکی تریان سونیی حه نه فین که رپبازی ره سمیی دهولته تی عوسمانییش هه ر حه نه فی بووه. کورده کانی ناوچه کهیش زۆره ی زۆریان سونیی شافیعی مه زه بن. هه روا سه رنج ده درئ کهوا تورکمانه شیعه کان دابونه ریت و راوره سمیتی تایبه تی خوینان هه یه جویتیه له هیی تورکمانه سونیه کان. هه روا هه رکامیان دیالیکتیکی تایبه تی خوینان هه یه. ئەو دیالیکته تورکمانه شیعه کان پیی ده دوتین، به لای ناره ریدا ده چن که زمانی خه لکی نازه ربایجانه. ده یشتوانین به کورتنی ئەم سه رنجانه ی خواره وه له باره ی که مایه تی تورکمانه وه که له م ناوچه یه دا هه ن، به سوننی و شیعه یانه وه، ده رپین.

#### یه که م - خه مئی ژماره ی تورکمان له عیراندا:

ئەو خه ملانه ی له باره ی ژماره ی تورکمانه وه له عیراقی سالانی بیست و سیدا بلا و کراونه ته وه، له نیوان ۲,۱٪ و ۲,۴٪ تیکرای دانیشتنی هه موو عیراقدا دین و ده چن ۲۸. ده زگاکانی ئینگلیز که حوکمی

راسته و خۆی کوردستانیان ده کرد له نیوان سالانی ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۵، بهم جوړه‌ی خواره‌وه ژماره‌ی دانیشتوانی ههر سێ (لیوا) ی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی کوردستانیان خه‌م‌لاندبوو:

لیوا	هه‌ولێر	که‌رکووک	سلێمانی
عه‌ره‌ب	۵۱۰۰	۱۰۰۰۰	--
تورک	۱۵۰۰۰	۳۵۰۰۰	۱۰۰۰
کو‌رد	۷۷۰۰۰	۷۵۰۰۰	۱۵۲۰۰۰
سه‌رجه‌م	۹۷۱۰۰	۹۰۰۰۰	۱۵۳۹۰۰
کلدانییه‌کان	۴۱۰۰	۶۰۰	۱۰۰
جووه‌کان	۴۸۰۰	۱۴۰۰	۱۰۰۰
تێکرا‌هه‌موویان	۱۰۶۰۰۰	۹۲۰۰۰	۱۵۵۰۰۰

تورکمان له‌سه‌ر ژمێرییه‌که‌ی ساڵی ۱۹۵۷ی عێراقدا ئه‌و را‌ده‌یه‌ی پێشه‌وه‌ی خۆیانیان به‌زیادییه‌کی که‌مه‌وه‌ را‌گرت و ۲,۱۶٪ ی تێکرا‌ی دانیشتوانی عێراقیان لێ ده‌رچوو ۲۹. به‌لام ئه‌م را‌ده‌یه‌ له‌ سه‌رژمێرییه‌کانی له‌وه‌وپاشدا که‌مه‌تر بووه‌ چونکه‌ له‌م سه‌رژمێرییه‌کانی دواییدا به‌ده‌سه‌نقه‌ست په‌چه‌له‌کی نه‌ته‌وه‌بیان پشتگوێ خرا و زۆریان لێ به‌عه‌ره‌ب درانه‌ قه‌له‌م. بۆیه‌ له‌ سه‌رژمێره‌که‌ی ۱۹۷۷دا بوون به‌ ۱,۱۵٪ ی تێکرا‌ی دانیشتوانی عێراق ۳۰. ئه‌م ژماره‌ که‌م کردنه‌وه‌یه‌ تورکمانه‌کانی پارێزگای که‌رکووک و ئه‌و پارێزگایانه‌ی تریشی گرتوه‌وه‌ که‌ تیبایاندا دا‌ده‌نیشن و به‌تاییه‌تی پارێزگای نه‌ینه‌وا (موسل).

ئه‌وه‌بوو پاش ئه‌وه‌ی له‌ سه‌رژمێرییه‌که‌ی ۱۹۵۷دا را‌ده‌یان ده‌گه‌یشه‌ ۲۱,۴٪ ی هه‌موو دانیشتوانی پارێزگای که‌رکووک ۳۱، له‌ سه‌رژمێرییه‌که‌ی ۱۹۷۷دا هاته‌ خواره‌وه‌ بۆ ۱۶,۷۵٪ یان و، له‌ پارێزگای

موسلێشدا هه‌روا و له‌ ۴,۸٪ ی دانیشتوانی سه‌رژمێره‌که‌ی ۱۹۵۷ه‌وه‌ ژماره‌یان له‌ سه‌رژمێرییه‌که‌ی ۱۹۷۷دا بوو به‌ ۰,۰۹۹٪. هه‌موو ئه‌مه‌یش به‌ئاشکرا ئه‌وه‌ ده‌رده‌خاکه‌ ئه‌و سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌ب کردنه‌ی رژێم له‌م سالانه‌ی دواییدا به‌رانبه‌ر به‌دانیشتووه‌ ناعه‌ره‌به‌کان و به‌تاییه‌تی به‌رانبه‌ر به‌کو‌رد و تورکمان به‌کاری دینێ، چ سیاسه‌تیکی ره‌گه‌زه‌یه‌رستانه‌یه‌!

#### دووهم - دا‌به‌ش بوونی جیۆگرافیا‌یی تورکمانه‌کان به‌پێی مه‌زه‌ب:

که‌ سه‌رنج ده‌ده‌ین ده‌بینین زۆرتری تورکمانه‌ سوننییه‌کان له‌ناو شاری که‌رکووک دا‌ده‌نیشن ۳۳. تورکمانه‌ شیعه‌کانیش زۆرتریان له‌و شارۆچکانه‌دا ده‌ژین که‌ زیاتر مه‌له‌بهن‌دی قه‌زا و ناحیه‌کانی پارێزگاکه‌ن و له‌ چه‌ند گوندیکی زۆر که‌می نزیک هه‌ندی له‌و شارۆچکانه‌دا.

تورکمانی سوننی له‌ هه‌ولێری پایته‌ختی هه‌رتیمی کوردستان و له‌ شارۆچکه‌ی پردێ (ئالتوون کۆپری) و کفرییش ده‌ژین که‌ ده‌که‌ونه‌ به‌ر پارێزگای که‌رکووک، به‌لام له‌م شوێنانه‌دا له‌ که‌رکووک که‌مه‌ترن. به‌پێی سه‌رژمێرییه‌که‌ی ۱۹۵۷ تورکمانی هه‌ولێر که‌مه‌تر له‌ ۵٪ ی تێکرا‌ی دانیشتوانی شاره‌که‌ بوون. له‌ سه‌رژمێرییه‌کانی له‌وه‌وپاشدا ئه‌م را‌ده‌یه‌ زیاد و که‌می کردوه‌. ئه‌وه‌تا له‌ کاتی‌کدا به‌پێی سه‌رژمێره‌که‌ی ۱۹۶۵، (۶٪) ی دانیشتوانی پارێزگاکه‌یان لێ پێکده‌هات، له‌ سه‌رژمێره‌که‌ی ۱۹۷۷دا بوو به‌ ۱,۶۸٪ ی دانیشتوان.

له‌ کفرییش هه‌ر هه‌مان شت رووی دا. له‌ کاتی‌کدا له‌ سه‌رژمێرییه‌که‌ی ۱۹۶۵دا ژماره‌ی تورکمانی کفری نزیکه‌ی ۷,۷٪ ی تێکرا‌ی دانیشتوان بوو، له‌ سه‌رژمێرییه‌که‌ی ۱۹۷۷دا هاته‌ خواره‌وه‌ بۆ ۵,۷٪ ی دانیشتوان ۳۴. له‌ پردێ (ئالتوون کۆپری)یش که‌ مه‌له‌بهن‌دی ناحیه‌یه‌کی سه‌ر به‌قه‌زای مه‌رکه‌زی که‌رکووک، ژماره‌یه‌کی که‌می تورکمانی سوننی هه‌ن، تورکمانی سوننی به‌شی زۆری دێهاتی (یا‌یچی) و (تۆزوا‌ه) و

(بلاوه) ی نزیکی که رکوک پیکدین. له دواییه ییشدا، پاش ئه وهی سنووری شاره وانایی که رکوک فراوانتر کرایه وه، (بلاوه) ییش بوو به به شی له م شاره.

تورکمانی شیعه ییش به شی زۆریان له مه رکه زه کانی قهزا و ناحیه کانی پارێزگا که دا و له ژماره به کی زۆر که می دپهاتی نزیکی ئه و شارۆچکه و گه وه دپهانی ده ژین وه ک دپه (تسن) ی نزیکی که رکوک که ناوه که بیان گۆریه و کردوویان به (تسعين) و، پاشانییش بوو به به شی له که رکوک هه وه ها له گه وه دپه (له یلان) ییش ده ژین که مه لبه ندی ناحیه به که و ده که ویتته ۲۰ کیلیمه تری باشووری پۆژه لاتی شاری که رکوک وه. له شارۆچکه ی (تازه خورماتوو) ییش هه ن که ئیستا مه لبه ندی ناحیه به که له ده کیلومه تری له باشووری شاری که رکوک وه له نزیکی شاری نیوان که رکوک و به غداوه، له هه ندی گوندی سه ر به م ناحیه به ییش. زۆریه به کی تورکمانی شیعه له شارۆچکه ی (داقووق- تاوغ) ییش هه ن که ۳۰ کیلومه تری ده که ویتته باشووری که رکوک وه له سه ر شاری گشتی نیوان که رکوک و به غدا. تیکرای دانیشتووانی ئه م شاره له سه ر ژمیتریه که ی ۱۹۵۷ د ۱۹۲۶ که س بوون که زۆرتربنیان تورکمانی شیعه بوون.

تورکمانی شیعه له شارۆچکه ی (دوووز خورماتوو) ییش هه ن و، ئیستا نزیکی سی یه کی دانیشتووانی ئه م شارۆچکه به پیکدین. ئه م شارۆچکه به کراوه به مه لبه ندی ئه و قهزایه ی له گه ل زۆرتری ناحیه و گونده کانی له سالی ۱۹۷۶ له لایه ن رژیمه وه خراوه سه ر پارێزگای سه لاحه دین (تکریت)، هه رچه ن دیش زۆر لیبه وه دوورن، هه ر بۆ ئه وه ی له پارێزگای که رکوکیان دامالن و، مه به ستیش له مه جیبه جی کردنی به شیکی سیاسه ته که ی رژیم بوو که له سه ر بنه مای که م کردنه وه ی پاده ی دانیشتووانی کورد له پارێزگای که رکوک و دابه شکردنی کورده کان به سه ر پارێزگاکانی تری دراوسیددا دانراوه.

ناحیه ی (سلیمان به گ) و (نامه رلی) که تازه له لایه ن رژیمه وه دروست

کراون، هه ر سه ر به قهزای دووزخورماتوون. (به یات) ی به به ره چه له ک موغولی تیادا ده ژین و، به هو ی تیکه لا و بوونیانه وه له گه ل عه شیرته عه ره به کانی باشووری چپای (حه مرین) زۆریان زمانی ره سه نی خۆیانیان له بیر چوه ته وه.

تورکمانی شیعه هه روا له گه وه دپه ی (قه ره ته په) ییش هه ن که سه ر به قهزای کفریه و مه لبه ندی ناحیه به که و کۆمه لێ دپهاتی کورد و عه ره ب سه ر به وین.

### سپهه م - کار و پیشه ی تورکمانه کان:

کار و پیشه ی به شی زۆری تورکمانه شیعه کان له بنه ره تدا کشتوکال و نه نجا بازرگانی و هه ندی پیشه ی ده ستیه له و شارۆچکه و گه وه دپهانی تیایاندا ده ژین. ده سه لات به ده ستانی عوسمانی هیچ بایه ختیکیان به م تورکمانه شیعه نه ده دا، له به ر ئه وه مه یدانێ کارکردنیان له وه زیفه ی ده وه تدا بۆ به ره لالا نه بوو، بۆ به پله ی ژبانیان هه میشه له پله ی ژبانی تورکمانه سونیه کان نزمتر بوو. له مه دا وه ک کورد و ابوون، هه رچه ند کورده کان سونیشن. ئه میش به پیچه وانه ی تورکمانه سونیه کان وه که له مه و پیشیش گوزه رانیان له خه لکی تر خۆشتر بووه و ئیستایش هه ر خۆشتره. ئه مه و، ئه وه ییش که ئه و تورکمانه سونیه کان له شاره کاندا ده ژین، هه لی ئه وه یان بۆ ره خساندوون بتوانن به منالیان بخوین که جارن قوتابخانه تنها له شاره گه وه کاندا هه بوو. زۆرتری وه زیفه ده وه لته تیه کان، چ له سه رده می عوسمانی و چ له عیراقی پاشایه تی و عیراقی کۆماریدا، هه ر به ده ست تورکمانه سونیه کان وه بوون، به لام که رژیم له سه ره تای سه له کانی هه شتاوه که وه پاوانکردنی وه زیفه کانی ده وه لته له شاری که رکوک و پارێزگای که رکوکدا بۆ ته نها عه ره ب، زۆر له مانی گواسته وه بۆ پارێزگاکانی تر. له گه ل ئه وه ییش تورکمانه سونیه کان هیشتا هه ر ده ستیان به سه ر بازرگانی و بازاره کانی ناو شاری که رکوک و هه ندی

شارۆچکەى پارێزگاگەدا گرتوو. ئەمانە جارێ وەزىفەى بەرز بەرزىشيان لە کۆمپانیاى نەوتى عێراق (I.P.C) دا بە دەستەووە بوو کە نەوتى لە چالە نەوتەکانى کەرکوک هەڵدەگۆست، بە پێچەوانەى کوردەووە کە بەرلەووەى وردە وردە دەست بکەوێ بە دەرکردنێان لە ئىشەکانیان، تەنیا وەزىفەى بچووکيان لە دەزگاگانى ئەو کۆمپانیاى پێ دەسپاردن. خۆمالتى کردنى کۆمپانیاى نەوتى عێراق و کۆمپانیاگانى تری نەوت کە لە عێراق کاريان دەکرد، لە سەرەتای حوزەيرانى ۱۹۷۲دا، بوو مایەى پەلەکردن لە دەرکردنى کاربەدەستان و کرێکارانى کورد لەو کۆمپانیاى و، پاشتریش سەر هاتە سەر بەشى زۆرى تورکمانەکان.

#### چوارەم - گۆرانى شناسنامەى نەتەوەى هەندى کورد و عەرەب و تورکمان:

بەهۆى ئەووە کە تورکمانە سوننیهەکان لە هەردوو چەرخى عوسمانى و عێراقدا زۆرتى وەزىفەکانى دەوڵەتيان بە دەستەووە بوو و دەستيان بەسەر بازگانى کەرکوکدا گرتبوو، شناسنامەى نەتەوەى هەندى لەو خێزانە کوردانە گۆرا کە چاويان پرسیووە وەزىفەى دەوڵەتيى، يا حەزيان لى بوو دەورتيى دياريان لە بازگانى کردندا هەبى. ئەم دياردەيه هەر لە سەردەمى عوسمانيهە دەستى پێ کردوو و، لە سەردەمى پاشايە تيبشدا هەر بەردەوام بوو، چونکە تورکمانە سوننیهەکان وەزىفەکانى دەوڵەتيان وەک جارێان هەر بە دەستەووە بوو و لە رووى ئابووريهە وە پالى خۆيان بەسەر شارەگەدا کيشابوو. بۆيە بەشى لە کوردەکان ئەو هەيان دەرنەدەپرى کە کوردن يا لە سەرژمىريهە پەسميهەکانى دەوڵەتدا ناوى خۆيان بە تورکمان دەنووسى، بە تايهەتى ئەوانەيان لە گەرەگە تورکمانەکانى شارەگەدا دەژيان. ژن و ژنخووزى نيوان تورکمان و ئەو کوردانەيش کە لە لادى کوردەکانەووە کۆچيان دەکردە ناو شار و تيايدا جيتگير دەبوون، زياتر پەرهى بەسەر هەلدانى ئەم دياردەيه دەدا و گەشەى پێ دەکرد. ژمارهەک لە پيرە پياووەکانى کەرکوک بە جەختەووە باسى ئەو دەکەن کە بنەچەى زۆر لە

تورکمانەکان، تەنانەت لە پياووە ماقولەکانيشيان، کوردە، چونکە لە ناو خيەلە کوردەکانەووە هاتوووە کەرکوک، لەوانە بنەمالەى يەعقوبى کە لە بنەرتدا زەنگەنەن.

هەمان دياردە لە هەندى خيترانى عەرەبىش روويداوە کە گواستويانە تەووە کەرکوک و تيايدا نيشتەجى بوون بۆ ئەو هەندى کارتيى تيدا پەيدا بکەن بۆ خۆيان، بە تايهەتى لە کۆمپانیاى نەوتدا. بۆ نمونە هەندى خيتران لە عەرەبى شارى تکريتەووە هاتوون و لە گەرەگەکانى تورکمانەکاندا نيشتەجى بوون و تورکمانى بوو بە زمانيان. هەمان گۆران لە هەندى خيترانى تری عەرەبىش روويداوە کە بەهەمان مەبەست لە مووسلەووە هاتوووە تە کەرکوک. ئەم خيترانە بەرەچەگە عەرەبانە، لەو هەو پاش رۆلتيى دياريان لە يارمە تيدانى رۆتيدا بۆ بە عەرەب کردنى کەرکوک گيپرا و زۆرتينى کورەکانيان چوونە ناو پارتيى بە عەسەووە و وەزىفە کارىگەرەکانى کەرکوکيان پێ سپييرا. يەگە مەين سەرەک شارەوانى عەرەب لە کەرکوک دانرايى، مەزھەر تکريتى بوو کە لە سالى ۱۹۶۹دا کرا بە سەرەکى شارەوانى. لەو رۆژەووە تا ئەم رۆژە پايەى سەرەک شارەوانى کەرکوک پاوەن کراوە بۆ عەرەب.

مەسەلەى خۆ بە تورکمان کردنى کورد و عەرەب لە کەرکوک، لەو رۆژەووە کە پارتيى بە عەس دەستى بە سەر حوکمرا نيدا گرتوو تەووە، پيچيى تری کردوو تەووە. ئەو تە هەندى لە کوردەکان و لە تورکمانەکان خۆيان کردوو بە عەرەب تا کۆچ و باريان پێ نەکرى، يا وەزىفەيان لە دەست دەرنەچى، يا بە وەزىفەکانيانەووە نەگوتيرينەووە بۆ پارتيگای تر، يا بەرژەووەند و پرۆژە ئابووريهەکانيان پيارين، يا... تاد.

#### پيچەم - وەزى شارى کەرکوک لە هەردوو چەرخى عوسمانى و پاشايە تيدا:

پيچتر هيامان بۆ ئەو کرد کە عوسمانيهەکان سياسەتى هاندانى تورکمان و خيترانە تورکەکانيان گرتبوو بەر کە بێن لە ناوچەى کەرکوک نيشتەجى بێن و، بۆ ئەم مەبەستە وەزىفەى دەوڵەتيان دەدانى و لەگەلنى

رووهوه هه‌لیان ده‌پێردن. لهم بارهوه ئه‌وه‌نده به‌سه به‌ ئه‌وه‌وه هه‌یما به‌ ئه‌وه بکه‌ین که هه‌لاوی‌دیه‌ی ده‌ره‌تانی نه‌وتیان له ناوچه‌ی باه‌گورگورپی نزیکه‌ی که‌رکووک دابوو به‌بنه‌ماله‌ی (نه‌فتچی زاده) که بنه‌ماله‌یه‌کی تورکن تا ئه‌وان نه‌وته‌که به‌روشن به‌خه‌لک و له ناوخۆدا به‌کار به‌یترئ. به‌لام عوسمانیه‌کان هه‌ولتی ئه‌وه‌یان نه‌ده‌دا کورد له که‌رکووک ده‌رکه‌ن و نکوولیه‌یان له مۆرکی نه‌ته‌وه‌یی تایبه‌ت به‌شاره‌که‌وه نه‌بوو که بنه‌ماکه‌ی ئه‌وه‌یه کورد و تورکمانی شان به‌شانی رۆله‌ی قه‌ومه‌کانی تر پینکه‌وه تیییدا ده‌ژین. بۆیه، پایه‌ی سه‌ره‌کی شاره‌وانیه‌یان که پایه‌یه‌کی به‌گوتره‌ی عاده‌ت کاربگه‌ره به‌که‌سه‌ی ده‌دری نوماینه‌ی زۆرینه‌ی خه‌لکی شاره‌که‌ی، به‌کورد یا به‌تورکمان ده‌دا. رژیعی پاشایه‌تیی عیراقیش، تیکرا هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌م سیاسه‌ته‌ ده‌رژیی و پایه‌ی به‌رپه‌وه‌به‌ری و سوپاییه سه‌ره‌کییه‌کانی وه‌ک موته‌سه‌رپریفیی و سه‌ره‌کرده‌یی فیرقه‌ی، به‌ ئه‌وه‌وه، زیاتر به‌عه‌ره‌ب و جاروباریش به‌کورد ده‌دا. له‌ناو ئه‌و پیاوه سه‌ر به‌ده‌ره‌وه کورده‌دا که پایه‌ی موته‌سه‌رپریفیی لیبویان دراوه‌تی ناوی سه‌عید قه‌زاز و ره‌شید نه‌جیب و مسته‌فا قه‌ره‌داغی دینین، هه‌روا له‌ناو ئه‌و کورده‌دا که پایه‌ی سه‌ره‌کرده‌یی فیرقه‌ی دوویان دراوه‌تی که مه‌له‌نده‌که‌ی له که‌رکووک بوو، ناوی فه‌ریق روکن به‌کر سیدقی سه‌ره‌کرده‌ی کوده‌تاکه‌ی ساڵی ۱۹۳۶ی عیراق و لیوا سالح زه‌کی توفیق دینین.

جاروباریش پایه‌ی موته‌سه‌رپریفیی دراوه به‌هه‌ندی پیاوی سه‌ر به‌ده‌ره‌وه‌ی تورکمان وه‌ک مه‌جید به‌عه‌قووبی. هه‌روا جاروباریش پایه‌ی سه‌ره‌کرده‌یی فیرقه‌ی دوویان دراوه‌تی وه‌ک به‌لیوا خه‌لیل زه‌کی و لیوا مسته‌فا راغیب درا. پایه‌ی سه‌ره‌کیی شاره‌وانیه‌ی زۆرتتر به‌کورد و جاروباریش به‌تورکمان دراوه ۳۵. له‌گه‌ل ئه‌مه‌یشدا زۆرتتری وه‌زاره‌ته‌کانی عیراق له چه‌رخه‌ی پاشایه‌تیدا هانی عه‌ره‌بیان ده‌دا بێن له که‌رکووک نیشته‌جێ بن. پاشان وه‌زاره‌تی یاسین هاشمی پلانیکه‌ی به‌ نیشته‌جێکردنی عه‌شه‌ره‌تی (عوید)ی عه‌ره‌ب له ناوچه‌ی (حه‌ویجه) دانا وه‌ک له‌مه‌وه‌پاش هه‌یما به‌

ئه‌مه‌یش ده‌که‌ین. شایانی باسکردنیه‌سه که ۲/۳ی نوینه‌رانی لیوای پارێزگای که‌رکووک له ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رایه‌تی عیراق به‌درێژایی سه‌رده‌می پاشایه‌تی کورد بوونه و سینه‌که‌که‌ی تریان له تورکمان و عه‌ره‌به‌کان ده‌بوون که ئه‌وه‌یش به‌راستی گوزارشتی له پینکه‌یتانی نه‌ته‌وه‌یی ئه‌م لیوایه ده‌کرد له‌په‌یش ده‌ستپینکردنی سیاسیه‌تی راگوزرانی کورد له ناوچه‌که و نیشته‌جێکردنی عه‌ره‌ب له شوپنه‌یانداندا له‌لایه‌ن رژیعه‌کانی عیراق له شه‌سته‌کانه‌وه.

### شه‌هم: پێوه‌ندی نێوان هه‌روه‌و تایفه‌ی تورکمانی سوننی و شیعه:

پێوه‌ندی نێوان تورکمانی سوننی و شیعه تیکرا تا نزیکه‌ی دواساله‌کانی په‌نجا ساردوسر بووه، ئه‌مه‌یش به‌ ئه‌وه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه که هه‌ر کام له‌م دوو تایه‌فه‌یه دابونه‌رتی تایبه‌تی خۆی هه‌یه و دیالیکتی تورکمانیه‌ی هه‌ر کامیان له هه‌ی ئه‌وه‌یان جیا‌یه، به‌لام هۆی سه‌ره‌کیی ئه‌م لیک دوورییه‌ی ئه‌م دوو لایه‌نه، له‌مه‌وه‌په‌یش و ئیستاش، هه‌ر ئه‌وه‌ بووه و هه‌ر ئه‌وه‌یه که مه‌زه‌بیان لیک جیا‌یه و، هه‌ر ئه‌مه‌یشه‌ رتی نه‌داوه ژن و ژنخواز له‌نێوانیاندا په‌یدا بێ. وه‌ک سه‌رنج ده‌دری یه‌کت له‌و دابونه‌رتنه‌ی تایبه‌ت به‌تورکمانی شیعه‌ن، ئه‌وه‌یه پیاوه‌کانیان و به‌تایبه‌تی پیاوه پیره‌کانیان به‌ر سمیل ناکه‌ن. هه‌روه‌ک سه‌رنج ده‌دری تورکمانی شیعه به‌ به‌په‌رۆز زانینیکی تایبه‌تیه‌وه ده‌روانه ئیمام عه‌لیی کوری ئه‌بووتالیب نزیکه له‌و چاوه‌ی هه‌ندی له تاقمه شیعه سه‌رچله‌کانی ئێران پیتی ده‌رواننی وه‌ک تاقمی (عه‌له‌لایی). پێوه‌ندی تورکمانی شیعه، له‌به‌ر سه‌رچله‌ی و خۆخۆیه‌تی و خۆ له‌خه‌لکی تر دووره‌په‌ریزگرتنیان، له‌گه‌ل سه‌رچاوه ئایینییه‌کانی نه‌جه‌فی په‌رۆزیش هه‌ر ساردوسر بووه، به‌لام له‌ سالانی ناوه‌راستی په‌نجاکانه‌وه هه‌ندی ناخوون له نه‌جه‌فه‌وه هاتوونه‌ته لایان و به‌سه‌ریان کردوونه‌ته‌وه و ئامۆژگاری و رێ به‌دیان کردوون، به‌تایبه‌تی له‌و رۆژانه‌دا که شیعه پێوه‌ندیکی تایبه‌تییان پێیان‌ه‌وه هه‌یه، وه‌کو رۆژانی مانگی (موحه‌رره‌م).

## ههوتهم - رووی سیاسی تورکمانهکان له کوێهه؟

له مهیدانی سیاسی تورکمانهکاندا چهند ڕێکخراویکی جیا جیای سیاسی کار دهکهن. تورکمانه سوننییهکان و ایان پێ باشتر بووه کورانی خۆیان بنیتره تورکیا تا خۆپندن له زانکۆکانی ئه ویدا تهواو بکهن. له ئه نجامی ئه مه وه زۆریان به لگه نامه ی خۆپندن زانکۆیان، له زۆر به شی پسیۆریدا، له تورکیا وه ده ست هینا و زۆریان پاش گه رانه و هیان له تورکیا، چالاکانه که و تنه بانگ هه لپشتن بۆ (تورکمانیزم) و (تورکیزم) و، گه لی له و لاوانه ی ئیستا سه رکردایه تی هه ندی له پارتییه نه ته وه ییه کانی تورکمانه کان ده کهن له مانه ن. تیکرا تورکمانی سوننی له عیراق هه زیان له لای راست ره ویی و بانگ بۆ هاوکاری له گه ل کۆر و کۆمه له کۆن پارێز [محافظ] هکان ده کهن و، ئه مه له هه موو ئه و چه رخانه دا به سه ر عیراقدا رابوو دوو هه روا بووه. به لام تورکمانی شیعه جارن لاوه کانیان مه یلیان به لای چه پدا بوو. هه ر بۆیه شی پارتیی کۆمۆنیستی عیراق هه ر له سه رده می پاشایه تییه وه توانی چهند شانه به کی پارتییان له ناودا پێکه وه بنی و به تایبه تی له دوو شارۆچکه ی (قه ره ته په) و (دوو زخورماتو/تووز). ده توانین به شیوه به کی تیکراییی بلتین تورکمانی سوننی دلایان بۆ لای تورکیا و بۆ سه رده می عوسمانی لی ده دا، له کاتیکدا که زۆربنه ی تورکمانه شیعه کان له و کاته وه که ڕژیمی شای ئیران رووخواه و ئاخوونده کان چوونه ته سه ر کورسیی حوکمرانی له سه ره تای سالی ۱۹۷۹ هه، مه یلیان بۆ لای ئیرانه ۳۶. ئه و حزه تورکمانییانه ی ئیستا هه ن بیروباوه ری نه ته وه ییان هه یه و ژماره به ک خۆپنده وار که هه ندیکیان له کوردستانی عیراق و ئه وانی تر له ده ره وه ی عیراق به تایبه تی له تورکیا و ئیران ده ژین سه رکردایه تییان ده کهن.

حکومه تی تورکیا و کاربه ده ستانی وه زا ره تی ده ره وه ی ئه مریکایش پشتیوانی له م داواکاریانه ی تورکمانه کان ده کهن، وه کو له کۆبوونه وه کانی نیوان ده سه لاتدارانی هه ردوو حکومه تی تورکیا و ئه مریک له (ئه نه قه ره) و (واشتۆن)، له مانگی ئه یلولی ۱۹۹۶ دا، ئاشکرا کراوه.

## هه شتم - پێوه ندی نیوان کوره و تورکمان له ناوچه که ده:

له ئه نجامی ئه وه وه که عوسمانییه کان له سه ر ئه و سیاسه ته ده رۆیشتن که تورکمانه سوننییه کان له کورد و له تورکمانی شیعه پێش بخه ن له وه دا که وه زیفه به ڕێبه رتییه کانیان بده نه ده ست یا هه لی له باریان بۆ هه لخن بۆ ئه وه ی ده ست به سه ر بازرگانیدا بگرن، هه سستی ڕقوکیه له دلی کورده کان و تورکمانه شیعه کاندا په یدا ببوو. به لام له گه ل ئه وه شدا میژوو قه ت ئه وه ی به خۆیه وه نه دیوه شه ڕیکی خۆپناوی له نیوان ئه م دوو به ره یه دا روویدا، له و هه را خۆپناوییه به ولاره که له کاتی ئاههنگ گێرانی بیره وه ری یه که می شوێری ۱۴ ی ته مسوزدا له که رکوک رووی دا له سالی ۱۹۵۹ دا، که له مه و پاش له هۆیه کانی ده دوین. ئه م هه رایه هه راییی بوو ده سه لات به ده ستانی عیراق خۆیان و هه ندی لایه نی تر ڕۆلیکی سه ره کییان له ئاماده کردنی هۆیه کانی روودانیدا گێرا له ڕێگه ی بزواندی هه ست و سوژی خه لکی ساویلکه ی هه ردوولا و داچاندنی تووی ناکۆکی و دووبه ره کی له نیوانیان و هاندانی لایه کیان له دژی لاکه ی تریانه وه. مایه ی داخه که وا هه ندی کۆر و کۆمه ل له هه ردوولا، به م شیوه یان به و شیوه، کاریان بۆ هاندانی لایه ک دژی لایه که ی تر ده کرد. هۆی ئه مه ش ئه وه بوو ئاسۆی بییری سیاسی هه ردوولا زۆر ته ننگه لان بوو. ئه وه ی پێویسته سه رکرده سیاسییه کانی ئیستای تورکمان ئاگیان لی بێ ئه وه یه که به رزه وه ندی هاونه ته وه کانیان له وه دایه هه ول بۆ به هیزکردنی گیانی براهه تییه نه ته وه یی له نیوان ئه وان و کورده کاندا بده ن، چونکه هه ردوولا پێکه وه به سه ر ئه م پارچه زه وه یه ده ژین که به میژوو و به جیوگرافیا پێی ده وتری (کوردستان). هه رچی بردنیانه به ڕێبه کی تر دا، ئه وه هیه چ له وه زیاتر ئه نجامی نابێ که گیانی ناکۆکی و دووبه ره کیی له نیوان هه ردوولا زیاتر په ره پێ ده دا. سه ره نجامیش که س له وه سوود وه رناگری ئه و تا قمانه نه بن که تووی دوژمنایه تی له نیوان ئه م دوو لایه نه دا داده چیتن و، مه به سستیان ئه وه یه له پێشاندا به هیزتره که یان له نا و به رن و جا باده نه وه بۆ سه ر ئه ویشیان. ئه و تاقیکردنه وه تال و سه خته ی هه ردوولا پیادا تیپه رپون، به هه موو ڕۆشنییه ک، ئه م راستییه روون ده کاته وه.

**هول و تهغهلا بو به عه رب كړدني ناوچه كركوك**

پاش موز كړدني نهو ريكه ووتني جهنگ وه ستاندنه به جهنگ وه ستاندنه كه ي (مؤدروس Moudros) ناو بانگي ده ر كړدوه، هيزه كاني بهر تانيا له ۳۱ ي تشريني يه كه مي ۱۹۱۸ د هاتنه ناو شاري كه ر كوكه وه. سوپاي بهر تانيا، كاتي خو ي، له ۱۷ ي نه ياري ۱۹۱۸ د، به سه ر كړد ايه تبي ژنه رال (مارشال) نه شاره ي دا گير كړد بو، به لام له ۲۷ ي هه مان مانگدا چولي كړد و پاشان له دواو ايي تشريني يه كه مي هه مان سالدا، هه ر كه په ياني جهنگ وه ستاندنه ناو براوه كه ي مودروس مؤر كرا، گه رايه وه بو يي و دا گيري كړد وه.

نيتر هيزه كاني بهر تانيا هه ر له كه ر كوك مانه وه و شاره كه راسته وخو لايه ن ته فسه ره سياسيه كانيه وه بهر توه دهر ا. وادياره دوزينه وه ي نه و تيك ي فره زور له م ناوچه يدا بو بوو به هو ي نه وه ي گورانيكي له ر هگ و ريشه وه له باره ي مه سه له ي كورد به گشتي ي و ناوچه ي كه ر كوكه وه به شيوه يه كي تايبه تي، به سه ر سياسي ته بهر تانيا دا بيت.

سياسه تي بهر تانيا له باره ي مه سه له ي كورده وه، له سه ره تادا به پي ي پيشنيهاد ي يه كي له ته فسه ره سياسيه كاني بو كه كاپن (نوئيل) بو و پيشتر باكوور و باشووري هه موو ناوچه ي كورده واري گه رايو. پيشنيهاد ي نه م ته فسه ره سياسيه نه وه بو ده وله تيك ي كورد دانر ي له باشووري كوردستانه وه به ره و باكوور تا ده ر ياچه ي (وان) پروا، واته ۱۵۵ كيلومه تر له سنووري باكووري عيراق ي ئيستا تپه ر ي. پاشان نه م سياسي ته هاته سه ر نه وه كه بهر تانيا بكه و يته هول و تهغه لادان بو لكاندني باشووري كوردستان (كوردستاني عيراق ي ئيستا) به مه مله كه تي عيراقه وه ۳۷. نيتر له وكاته وه حكومه ته يه ك له پاش يه كه كاني عيراقيش هه ميشه و به هه موو

جوړي هه وليان داوه باري نه ته وه يي پارتيگاي كه ر كوك بگورن. له سه ره تادا بو نه م مه به سه ته كه لكيان له كومپانياي نهوت وهرده گرت كه كاتي له ۱۹۲۵ د ده ستي به كار كړد هه موو پروويه كي بهر توه بردني كاروباري بهر تانيا يي رووت بو ۳۸ به به كار هيتاني ژماره ي زوري عه رب و ناشووري و نه رمه ن كه له پارتيگاكاني تره وه هيتا بوويانن. نه م كه لك وهر گرتنه شيان له كومپانياي نهوت بو گوريني باري نه ته وه يي به تايبه تي له ناو شاري كه ر كوك و به تيك رايي له پارتيگاي كه ر كوك و ناوچه ي كورده واري دا بو به سياسي تيك ي جيتگرتوي هه موو نه و ر ژيتمانه ي له پاش كوده تاي شوياتي ۱۹۶۳ و، يه ك له دواي يه ك، حوكم رانيان كړد وه به سه ر عيراقدا و به تايبه تي له پاش كوده تاي دووه مي به عسه وه له ته مووز (يوليوي) ۱۹۶۸ د.

جا، بو روونكر دنه وه ي نه م هيرشه و نه وه نكاوانه ي ناو ني، قوناغه كاني به عه ره ب كړدني ناوچه ي كه ر كوك به سي ماوه دابه ش ده كه ين كه بري تين له:

- ۱- ماوه ي حوكم رانيي پاشايه تي.
- ۲- ماوه ي حوكم رانيي يه كه مي كؤماري ۱۹۵۸-۱۹۶۸
- ۳- ماوه ي حوكم رانيي دووه مي كؤماري له ۱۹۶۸ و هه تا نه مرؤ.

**يه كه م- ماوه ي حوكم رانيي پاشايه تي:**

ويلايه تي عوسمانيي مووسل كه ناوچه ي كه ر كوك به شيكي سه ره كييه تي، له تاخر و توخري سالي ۱۹۲۵ د لكيترا به مه مله كه تي عيراقه وه. مه ليك فه يسه لي يه كه م، پاش نه وه ي له كانوني يه كه م (ديسه مبه راي) ۱۹۲۴ د سه ريك ي له مووسل دا، به مه به ستي هانداني خه لكي ناوچه ي كه ر كوك بو داوا كړدني لكاندني ناوچه كه به ده وله تي نو يي عيراقه وه، سه ريك ي له كه ر كوك ييش دا. نه م سه ر لي دانه ي نه و كرا به بو نه يه ك بو نه وه ي نالاي عيراق بو يه كه مجار، به سه ر خانوه كاني دائيره ره سميه كاني ليواكه دا، تي دا به رز بكر ته وه. بهر توه بهر تيني نه م ليوايه له و



سەردهمه‌دا به‌دهستی ئەفسەرە سیاسییەکانی بەریتانیاوه بوو. کاربه‌دهسته ناوخبییه‌کانیش که زۆرتریان تورکمانی سوننی بوون، له‌کاره‌کانیاندا یارمه‌تییان‌ده‌دان. ئەمانه‌له‌سه‌ر وه‌زیفه‌کانی خۆیان مانه‌وه تا پاش نووساندنی لیواکەش به‌مه‌مله‌که‌تی عێراقه‌وه، به‌لام حکومه‌ته‌یه‌که‌له‌دا یه‌که‌کانی له‌وه‌وپاشی عێراق کردیان به‌عه‌ده‌ت پایه‌سه‌ره‌کییه‌کانی لیواکەیان وه‌ک موته‌سه‌رپریمی (پارتیزگاری) و سه‌رکرده‌یی فیرقه‌ی دووی سوپایان، پاش ئەوه‌ی که‌رکووک کرا به‌مه‌لبه‌ندی ئەم فیرقه‌یه‌، زۆتر به‌عه‌رب ده‌سه‌پارد. حکومه‌تی عێراق، هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه، به‌هاوکاری له‌گه‌ڵ کۆمپانیای نه‌وت که‌له‌که‌رکووک کاری ده‌کرد، که‌وتنه‌هه‌ل‌دان بۆ هینانی کرێکاریکی زۆر له‌پارتیزگاکانی تره‌وه‌بۆ کار پیکردنیان له‌و کۆمپانییه‌ و پاشانیش نیشته‌جێکردنیان له‌شاره‌که‌دا.

#### ڕۆڵی کۆمپانیای نه‌وت له‌گۆڕینی باری نه‌ته‌وه‌یی شاره‌که‌دا

دۆزینه‌وه‌ی نه‌وتیکی زۆر له‌ناوچه‌ی که‌رکووک، هۆی سه‌ره‌کیی لکاندنێ ئەم ناوچه‌یه‌ی ویلایه‌تی عوسمانیی مووسڵ بوو به‌ده‌وله‌تی نوێی عێراقه‌وه. نیشانه‌ی بوونی نه‌وت له‌ناوچه‌ی (بابه‌گورگور) هه‌ر له‌دێرزه‌مانه‌وه‌ دیار بوو. سوپای عوسمانی له‌سالی ۱۶۳۹ه‌، به‌هۆکاری سه‌ره‌تایی نه‌وتی له‌م ناوچه‌یه‌هه‌ل‌ده‌گۆست و بۆ پیتوستییه‌کانی ناوخوا به‌کار ده‌هێنرا، به‌لام هینانه‌به‌ره‌می ریکویتیکی چاله‌نه‌وته‌کانی که‌رکووک، له‌مانگی ئادار (مارس) ی ۱۹۲۵ه‌ له‌لایه‌ن کۆمپانیای نه‌وتی تورکیاوه (T.P.C.) ده‌ستی پیکرد که‌له‌سالی ۱۹۱۴ه‌ پیکه‌وه‌نرابوو و مافی هینانه‌به‌ره‌می چاله‌نه‌وتییه‌کانی هه‌ردوو ویلایه‌تی مووسڵ و به‌غدا له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی عوسمانییه‌وه‌ درابوو. به‌ر له‌وه‌ی سالی ۱۹۲۵ه‌ بپرتیه‌وه، کۆمپانیای ناوبراو که‌به‌ریتانیا به‌شیکێ له‌هه‌موان هه‌لاویژده‌تری تیییدا هه‌بوو، ده‌ستی کرد به‌لیکۆلینه‌وه‌ی جیۆلۆجی و رینگا بۆ راکێشان و دروستکردنی هه‌ندی خانووبه‌ره‌ی پیتوست و له‌سه‌ره‌تاوه

(۵۰) به‌رتانیایی و (۲۵۰۰) عێراقی له‌ژێر ده‌ستیدا خسته‌کار، کۆمپانیای ناوبراو له‌ناوچه‌یه‌کی نزیک له‌(دووخورماتوو/ تووز) له‌باشووری که‌رکووک ده‌ستی به‌کار کرد. کاری چاله‌نه‌وت هه‌لکه‌ندن به‌ناهه‌نگیکی گه‌وره‌له‌نیسان(ئه‌پرێل)ی ۱۹۲۷ه‌ ده‌ستی پیکرا که‌مه‌لیک فه‌یسه‌لی یه‌که‌م خۆی تیییدا ناماده‌بوو. بۆ یه‌که‌مین جار له‌ ۲۷ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۷ه‌ نه‌وت له‌چاله‌نه‌وته‌کانی باوه‌گورگوری نزیکه‌که‌رکووکه‌وه‌هه‌لقۆلییه‌ سه‌ره‌وه‌ ۳۹. له‌ماوه‌ی نیوان سالی ۱۹۲۷ه‌ و ۱۹۳۱ه‌ کاری سه‌ره‌کیی کۆمپانیای نه‌وت بریتی بوو له‌چاله‌هه‌لکه‌ندن و لیکۆلینه‌وه‌ی جیۆلۆجی و ناماده‌کردنی پیتوستییه‌کانی تری وه‌ک عه‌مار دروستکردن و وه‌رشی کار و خانوو کردنه‌وه‌ بۆ نه‌وانه‌ی له‌وی کار ده‌که‌ن به‌تایبه‌تی بۆ بێگانه‌کانیان ۴۰. پاشان ناوی کۆمپانیاکه‌گۆرا به‌کۆمپانیای نه‌وتی عێراق (I.P.C.). ئەم کۆمپانیایه‌ له‌ده‌وره‌ی سالی ۱۹۳۱ه‌ توانیی زۆرتری خاکی باکووری رۆژه‌لاتی عێراق به‌هینیته‌به‌ره‌م. جا به‌رپه‌به‌رایه‌تی کۆمپانی، بۆ یه‌که‌جاری، له‌ناوچه‌ی دووخورماتوووه‌ گواستییه‌و بۆ که‌رکووک و، له‌دوا دوایی سالی ۱۹۳۴ه‌ ده‌ستی‌کرد به‌ناردنه‌ده‌ره‌وه‌ی نه‌وتی کال و له‌سالی ۱۹۳۵ه‌یشدا هیلتیکی جووت لوله‌یی له‌که‌رکووکه‌وه‌ کرایه‌وه‌ بۆ گواستنه‌وه‌ی نه‌وتی کال له‌ویه‌ بۆ به‌نده‌ری حه‌یفا و به‌نده‌ری ته‌رابلوس له‌سه‌ر که‌ناری ده‌ریای سپیی ناوه‌راست. به‌ره‌می سالی ۱۹۳۵ه‌ گه‌یشته‌نزیکه‌ی ۴ ملیۆن تۆن و، ئەمه‌عێراقی له‌ناو ده‌وله‌تانی نه‌وت به‌ره‌مه‌هێنه‌ره‌کاندا کرد به‌هه‌شته‌مینیان. پاشانیش ورده‌ورده‌به‌ره‌م هه‌ر به‌ره‌و پێشه‌وه‌تر ده‌چوو. زۆرتری نه‌وتی عێراق، تا ئێستاش، هه‌ر له‌ناوچه‌ی که‌رکووک ده‌هینرێته‌به‌ره‌م.

له‌ئنجامی دامه‌زراندنی سنعاتی نه‌وتی که‌رکووکه‌وه‌گۆرانیکێ گه‌وره‌له‌باری کۆمه‌لایه‌تی و ئەتینی ئەم شاره‌دا په‌یدا بوو. کۆمپانیای ناوبراو مووچه‌خۆر و کرێکاری زۆری خسته‌به‌رکار که‌زۆرتریان له‌ده‌ره‌وه‌ی

ناوچه‌کوه هینا. به‌هۆی ئەمەوه له ماوه‌یه‌کی تارا‌ده‌یه‌ک کورتدا گه‌ره‌کی نیمچه سه‌ربه‌خۆ له‌ناو گه‌ره‌که کۆنه‌کانی که‌رکوکدا په‌یدا‌بوون. هه‌روا گه‌ره‌کی تایبه‌تی بۆ ئاشووری و ئه‌رمه‌ن، به‌تایبه‌تی له‌ ناوچه‌کانی نزیک ده‌زگا‌کانی کۆمپانیای نه‌وته‌وه په‌یدا‌بوون. ژماره‌ی کرێکاری کورد که له کۆمپانیای نه‌وتدا خرابوونه به‌رکار له‌ خوار کرێکارانی هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانی تروه‌وو بوو. کۆمپانیای نه‌وت له‌ سه‌ره‌تای سالانی په‌نجادا، سه‌دان خانووی بۆ کرێکار و مووچه‌خۆره‌کانی له‌ ناوچه‌یه‌کدا که ناویان لێنا (عه‌ره‌فه ARRafa) یا نیوو که‌رکوک - دروست کرد. زۆرتری ئەوانه‌ی لهم خانووانه‌دا نیشته‌جێ کران ئاشووری و ئه‌رمه‌ن و عه‌ره‌ب و تورکمان بوون. له‌مه‌وه کورده‌کان که‌وتنه‌ هه‌ستکردن به‌و سه‌تمه‌ی هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ لێیان کراوه‌ که ژماره‌یه‌کی ئەوه‌نده که‌میان له‌ کۆمپانیا لێ خراوه‌ته‌ کار به‌هیچ جوۆی له‌گه‌ڵ ژماره‌یان له‌ شاره‌که و له‌ لیواکه‌دا ناگۆنجێ. ئا به‌م جوۆه هینانه به‌ره‌مه‌ی چاله‌ نه‌وته‌کانی که‌رکوک و نزیکه‌ی که‌رکوک بوو به‌ هۆی ئەوه‌ی که‌سانیکه‌ی زۆری خه‌ڵکی پارێزگا‌کانی تر، به‌شێوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی، له‌ که‌رکوک نیشته‌جێ بێن.

کارێکی تریش که‌ حکومه‌تی عێراق بۆ نیشته‌جێکردنی عه‌ره‌ب له‌ لیوای که‌رکوک ده‌ستی پێکرد، دامه‌زراندنی پرۆژه‌ی ئاو‌دێری (حه‌ویجه) بوو.

#### دانانی پرۆژه‌ی ئاو‌دێری هه‌ویجه بۆ نیشته‌جێکردنی شه‌یره‌ته‌ عه‌ره‌بیه‌کان:

حکومه‌تی عێراق، هه‌ر له‌ناوه‌راستی ساله‌کانی سییه‌وه، هه‌نگاوێکی تری ده‌ست دا‌یه به‌مه‌به‌ستی نیشته‌جێکردنی هه‌ندێ خه‌ڵکی عه‌ره‌ب له‌ ده‌شتی هه‌ویجه که ده‌که‌وته‌ باشووری رۆژا‌وای که‌رکوک‌ه‌وه. ئەم پرۆژه‌یه شپۆه‌ی (یه‌که‌ی وه‌به‌ره‌مه‌هێنان - وحدات استثماریه‌ی) له‌ زه‌ویزارێکی کشتوکا‌لیدا له‌و ده‌شته‌ گرتبووه‌خۆی، پاش ئەوه‌ی به‌لێدانی جوگه‌یه‌کی گه‌وره له‌ زێی بچووک‌ه‌وه ئاوی بۆ بێ. حکومه‌تی ئەو سه‌رده‌مه ئەم پرۆژه

گه‌وره‌یه‌ی به‌بازووی زیندانیانی که‌رکوک ته‌واو کرد، هه‌ر‌بۆیه له‌ ماوه‌ی چهند سالێکی دوردریژا ته‌واو‌کرا. له‌ سه‌ره‌تادا وه‌زاره‌تی یاسین هاشمی پلانی ئەم پرۆژه‌یه‌ی له‌ سه‌رده‌می مه‌لیک غازیدا دانابوو. ئەمه‌ هۆیه‌ک بوو بۆ نیشته‌جێکردنی خه‌ڵکی عه‌ره‌بی عوبید که به‌کوچه‌ری و بیابان نشینی له‌ باشووری ئەو ده‌شته‌ ده‌ژیان. نه‌بوونی ئاو و زه‌حمه‌تی کێلانی زه‌وی به‌یاری ئەو ده‌شته‌ بووبوو به‌هۆی ئەوه‌ی که‌س نه‌توانی تێیدا سه‌قامگیربێ، له‌به‌ر ئەوه‌ جووتیارانی لادێ کورده‌کانی نزیک ئەو ده‌شته به‌هاران به‌خۆیان و ئازه‌لیانه‌وه روویان تی ده‌کرد. هه‌روه‌ها هه‌ندێ خه‌ڵکی کوچه‌ری عه‌ره‌بی وه‌ک عوبید و جبووریش هه‌ر به‌دوای له‌وه‌ردا بۆ ئازه‌له‌کانیان به‌هاران روویان ده‌کرده‌ باشووری ئەو ده‌شته.

چاندنی دانه‌وێڵه‌ی وه‌ک گه‌نم و جو، واته‌ ئەو دانه‌وێڵانه‌ی له‌ بنه‌ره‌تدا پشت به‌بارانی زستان ده‌به‌ستن، تاقه‌ جوۆه کشتوکا‌لیکه‌ له‌و ناوچه‌یه‌دا بکری، بۆیه بۆ جووتیاره‌ کورده‌کان و ته‌نانه‌ت بۆ خاوه‌ن مو‌لکه‌کانیشیان زه‌حمه‌ت بوو ئەو زه‌ویوزاره به‌یارانه بکێلن و داچێتن، چونکه‌ هۆی کشتوکا‌لی به‌مه‌کینه‌ی وه‌ک تراکتۆر و شتی وایان نه‌بوو، بۆ کێلانی زه‌وی ته‌نها پشتیان به‌ (ئازه‌ل) هێستر و گویدرێژ ده‌به‌ست، له‌به‌ر ئەوه‌ ده‌شتی حه‌ویجه هه‌روا به‌نه‌کێلراوی ما‌بووه‌وه و نه‌یان‌ده‌کێلا.

ده‌توانین ده‌شتی حه‌ویجه‌ی به‌ر له‌ ئاوه‌دان‌کردنه‌وه به‌ده‌شتی (قه‌راج) بشو‌هێنین که ده‌که‌وته‌ باشووری پارێزگای هه‌ولێر یا به‌ده‌شتی (قه‌ره‌ته‌په‌ی) باشووری کفری سه‌ر به‌پارێزگای که‌رکوک. هه‌ندێ خه‌ڵکی کوچه‌ری عه‌ره‌ب به‌هاران روویان ده‌کرده‌ ئەو ناوچانه، پاشان حکومه‌ت هه‌لی نیشته‌جێبوونی له‌و ده‌شتانه‌دا بۆ ره‌خساندن. ئەوه‌یش بوو به‌هۆی جی‌گی‌ربوونی چهند کۆمه‌لێک له‌ خه‌ڵکی (کورو) و (له‌هێب) له‌ ده‌شته‌کانی باشووری قه‌ره‌ته‌په. هه‌روه‌ها هه‌ندێ خه‌ڵکی عه‌ره‌بی تریش تیکه‌لی خه‌ڵکی (به‌یات) بوون که له‌ میژبوو له‌ ده‌شته‌کانی نیوان قه‌زای کفری و دووزخورماتوو تا ده‌گاته (ئاوه‌سپی - ئاق سوو) دا جی‌گی‌ر

بووبون. هەر بەم جۆرە چەند کۆمەڵی لە دوو خێلی (تە) و (جبور) یش لە باشووری دەشتی قەرەج که دەکەوتتە باشووری قەزای مەخموری پارێزگای هەولێرەوه لە نیوان هەردوو زێی سەر و خواروودا جێگیر بوون. وەختی خۆی بیانووی حکومەت بۆ نیشته جێکردنی هەندێ لقی هۆزی عەرەبی عوبید لە باشووری حەویجە ئەوەبوو که ئەمانە لە ناوچە یەدا هەن و هەمیشە لە گەڵ خێلی عەرەبی (ئەلەزە) که لە پارێزگای دیالە ی دراوسیتی پارێزگای کەرکوک دادەنیشن، دەبی بە هەرایان و دەدەن بەسەر یەکترا. بەناوی دوورخستنه‌وه‌ی ئەم دوو خێلە ناکۆکەوه لە یەک، که پرۆژە ی ئاودیری حەویجە تەواو بوو، هات ئەو زەویوزاری دەکەوتە بەر ئاوی ئەو پرۆژە ی، بەسەر تەنها خێلی عوبید و جبور و هەندێ خێلی تری عەرەبدا دا بەشی کرد.

لەبەر ئەوەش که ئەم خێلانە پیشتر کشتوکالیان نەکردبوو بەپیشە بۆخۆیان و هەمیشە هەر کۆچەری بوون و بەدوای گیا و پووشدا دەگەران بۆ ئاژەڵ و حوشرەکانیان، حکومەت هەندێ رابەری گشتوکالیی بۆ دانان فێریان بکەن چۆن کە لک لەو زەوییانە وەرگیرن که بەسەریاندا دا بەشکراون و، چۆن هەموو جۆرە کشتوکالیی بکەن. ئا بەم جۆرە حکومەت لە جیاتیی ئەو ی ئەو زەویوزارە کشتوکالییانە بەسەر هەموانا، لە کورد و عەرەب، دا بەش بکا، خێلی عەرەبی وای بۆهینان هەرگیز پیشە یان کشتوکال نەبووی و، لادیتی تازەبابەتی بۆ کردنه‌وه و زەویوزارەکی بەسەردا دا بەش کردن. ئەمە یەکه مین کاری نیشته جێکردنی عەرەب بوو لە پارێزگای کەرکوک حکومەتی یاسین ئەلهاشمی پلانی بۆ داناه و دواتر و، چەند حکومەتی یەک لەدوای یەکی چەرخێ پاشایەتی جێبەجێیان کردووه.

بەگوێرە ی سەرژمێرییەکی سالی ۱۹۵۷ ژمارە ی سەری خێلی عوبید پاش دە سال لە نیشته جێکردنیان لە دەشتی حەویجە، گەیشته نزیکە ی ۱۱ هەزار کەس. ئەمانە لە باشووری لقی رۆژاوی پرۆژەکەوه تا سنووری قەزای کەرکوک نیشته جێ کران و نزیکە ی ۱۰۰ کیلۆمەتری چوار گۆشە

زەوییان گرتووه‌تەوه. ژمارە ی سەری خێلی جبووریش که لە سەرەتاوه لە ناوچە ی نیوان زێی بچووک و لقی رۆژاوی پرۆژە ی ئاوه‌که‌دا نیشته جێ کران که نزیکە ی ۱۰۰ کیلۆمەتری چوار گۆشە دەبی، بەپیتی سەرژمێرییەکی ۱۹۵۷، (۱۲۵۹۵) کەس بووه. خێلی (ئەلبسووحەمدان) یش که هەر بەپیتی سەرژمێرییەکی پیتشوو نزیکە ی ۲۱۴۰ کەسن لە ناوچە ی نیوان زێی بچووک و شاریتی نیوان حەویجە و کەرکوک نیشته جێ کران و ۱۴ گوندیان بۆخۆیان کردووه‌تەوه که پیتوانەکیان دەگاتە ۱۰۰ کیلۆمەتری چوارگۆشە یی. هەندێ تکریتی و دووربیش لە مەرکەزی ناحیە ی حەویجە و پیتنج گوندی تری ئەمبەر و ئەوبەری (حەفرولقبول) جێگیر بوون که پیتوانە ی ئەویش نزیکە ی ۱۰۰ کیلۆمەتری چوار گۆشە یە. بەم جۆرە ژمارە ی سەری ئەو خێلە عەرەبانە ی لە ناحیە ی حەویجە نیشته جێ بوون، بەگوێرە ی سەرژمێرییەکی سالی ۱۹۵۷، دەگاتە ۲۷۷۰۵ کەس ۴۱. حکومەت ئەم ناوچە یی کردووه بە یەکه یەکی بەرپۆه‌بەرتیبی سەر بە مەرکەزی قەزای کەرکوک بەناوی ناحیە ی (حەویجە / مەلحە) وه. پاشانیش رژی می بە عس هەر بەناوی (حەویجە) وه کردی بە قەزا و، ئەم قەزایە دوو ناحیە ی هەیه که ناحیە ی (ریاز) و ناحیە ی (عەباسییه) یە که بەم دوو اییانە دروستکراون.

شایانی باسە که پیتواندییەکانی سەرۆکەکانی عەشیرەتی (عوبید) ی عەرەبی لە گەڵ کورده‌کاندا بەشپۆه‌یه‌کی گشتی باش بووه و ئەویش دەگەریتەوه بۆ سەرەتای بیستەکان و تەنانەت پیتشتریش. ئەویش بەتایبەتی (گەیشتنی وه‌فدیکی ئەو خێلەوه بۆ شاری سلیمانی دەرده‌که‌وتی که لە سالی ۱۹۲۲ بەسەرۆکایەتی برایان شیخ حسین و شیخ عەلی ئەلعاسی بۆ پیرۆزیایی لیکردنی شیخ مەحمودی حەفید بەبۆنە ی گەرانه‌وه ی لەتاراوگە و پیکه‌یتانی حکومەتیکی کوردییەوه هاتبوون. لە هەمان کاتیشدا وه‌فدیکی سەرجه‌م عەشیرەتە کوردییەکانیش لە ناوچە ی کەرکوک دا گەیشتبوونه شارەکەوه. ئەم راستییەش شیخ موزه‌یر ئەلعاسی

بۆ ئەدیبی کورد (عەبدوڵلا سەرراج)ی دووپاتکردبۆوه. کاتێ لە سەرەتای شەستهکاندا لە قوتابخانە (حەویجە) مامۆستا بوو، پێیڕاگەیاندوووە کە ئەوان بەر لە نیشتهجێ بوونیان لە دەشتی حەویجە دوای تەواوبوونی پرۆژە (ئەودیربەگەییە) (لە ناوەراستی چەکاندا پەرس و پراوتیان بەشیخ مەحمود کردوو و موافەقەتی ئەویان وەرگرتوو، چونکە ئەوان ناوچە کە بە بەشیکی کوردستان دەزانن. هەرۆهە عەبدوڵلا سەرراج دەلێت کە ئەو وەختە بەرپۆبەری قوتابخانە حەویجە سەرەتایی کوران بوو لە ئەرشیفی قوتابخانە کەدا چەند رێنماییەکی گشتی دۆزبۆتەوه بەئیمزای خوالیخۆشبوو (رەفیق حیلمی) پشکینەری (سەرپەرشتیار)ی گشتی کوردستانی ئەوکات کە لە (مفتشیە عموم کوردستان)هوه دەرچوون.

مایە داخ و کەسەرە کەسانی ئەم خێلە عەرەبانە کە لە ناوەراستی سالانی چلەوه لە دەشتی حەویجە نیشتهجێ کراون، کەمیکیان نەبێ لە سەرۆکەکانی خێلی عوبید کە شیخ نازم عاسی و شیخ موزھیر عاسی برای لە پێش هەموویانەویە، لەو هێرشە چەکارانەدا بەشدار بوون کە سوپای عێراق لە سالی ۱۹۶۳ و لەووپاشەوه کردوویەتە سەر دێهاتە کوردەکان. رژیتم هەندی تیبی جاشی لەمانە پێکھێتانبوو ناوی لیتابوون (سواری خالیدی کوری وەلید) و شان بەشانی چلکاوخۆرە کوردەکان کە ناوی لیتابوون (سواری سەلاحەدین) بەکاری دەهێتانبوو هێرش بردن لەگەڵ سوپای عێراقدا بۆ سەر دێهاتە کورد، بەبیانوی ئەووە گواوە (پێشمەرگە)ی کورد لەو دێهاتانەدا هەن یان خەلکی ئەو دێهاتانە یارمەتیی پێشمەرگە دەدەن ۴۲.

#### دووھەم- ماوەی حوکمرانی بەگەمی کۆماری ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸

لە ئەنجامی بەرپابوونی شۆرشێ ۱۴ی تەمووزی ۱۹۵۸هوه لە عێراقدا کە رژیتمی حوکمرانی پێ گۆرا، لەشکر بەسەرۆکایەتیی ژمارەبەک لە ئەفسەرانێ سوپای عێراق دەسلەتاتی راستەقینە لە ولاتدا گرتە دەستی

خۆی. ئەنجومەنی وەزیران کە زەعیم روکن عەبدوڵکەریم قاسم سەرۆکی بوو و پایە وەزیری (بەرگری)ش هەروا لە دەستدایوو و عەقید روکن عەبدوڵسەلام محەمەد عارف جیگری سەرۆکی وەزیران و وەزیری ناوخۆ بوو، بوو بەبالاترین دەستەبەگ لە ولاتدا و دەسلەتاتی قانون دانان و قانون جێبەجێکردنیشی لە دەستدا بوو.

پاش سەرکەوتنی شۆرش بە ماوەیەکی کەم زەعیم روکن نازم تەبەقچەلی کرا بەسەرکردە فیرقەیی دوو، کە مەلەبەندی لە کەرکووک بوو. هەموو یەکەکانی سوپا کە لە ناوچەیی باکووری عێراقدا بوون، هەر لە مووسڵەوه تا سلیمانی، هەموو سەر بەسەرکردایەتیی ئەم فیرقەییە بوون. لەگەڵ ئەوەشدا کە دەسلەتاتی نوێ هەندی مۆتەسەرپریف (پارتیزگار)ی نوێی بۆ بەرپۆبەردنی لیواکانی ئەم ناوچەییە دانا، بەلام دەسلەتاتی راستەقینە هەر بە دەست سوپاوه بوو کە سەرکردەیی فیرقە لە کەرکووک نوامیندەیی بوو.

تەبەقچەلی دەچیتەوه سەر بنەمالەییەکی عەرەبی سوربە کە لە بەغدا جێنشین بوون. ئەم بنەمالەییە بەو ناسراوه کە رێبازی نەتەوه پەرستی جرتوو تەبەر. تەبەقچەلی خۆشیی، وەک عەقید روکن عەبدوڵسەلام محەمەد عارف، بەو ناسرابوو دەمارێکی نەتەوهیی و ئیسلامیی هەبە و خێزانەکی تورکمان بوو و خەلکی تەلەعفەر بوو.

پێشتر هێمامان بۆ ئەو کرد کەوا تورکمانە سوننییەکانی کەرکووک و ناوچەکانی تر کە تیایاندا دەژین، زۆرتریان بەو ناسراون کە دەماری کۆن پارێزی و راستەوییان هەبە. ئەم تورکمانانە بەدرێژی چەرخێ پاشایەتی پێوەندییان لەگەڵ دەسلەت بەدەستاندا چاک بوو، بۆیە ئەوانەیان کە لە سەر دەمی عوسمانییەکاندا کار بە دەست بوون، لە سەر دەمی پاشایەتیشدا هەروا بە کار بە دەستی مانەوه. سەرکردەیی نوێی فیرقە خۆشیی لەبەر ئەوهی لەسەر رێبازیکی سیاسی راستەوانە دەرۆیشت، زۆر زوو لەگەڵ کۆر و کۆمەلەکانی تورکمان و پیاوماقوولەکانیان لە کەرکووک لێک نزیک بوونەوه. بەتایبەتی کە هاوسەرەکی بە پێی زانیارییەکانی لێکۆلەرەوه

(هنا به تاؤ) له رهچه له کی تورکمان بوو، ئەوه بوو ته به قچه لی زۆر جار ده چوووه سهر ده عوه تیان و له ههر ئاهه نگیکیاندا به شداری ده کرد و به شیتوهیه کی ریکویپیک له گه لیان کۆده بووه. له بهر ئەوه بارودۆخی شار ههر وهک خۆی مایه وه و هیچ گۆرانیکی به سهردا نه هات و زۆرتری تورکمانه کان له سهر کار و وه زیفه ی خۆیان مانه وه. تاقه ههنگاوئ که سه رکرده ی نوئی (فیرقه) نای ئەوه بوو داوای له وهزاره تی ناوخۆ کرد سه رۆکه کورده که ی شاره وانی له سهر کار لابه رۆ و سه رۆک شاره وانییه کی تورکمان له جیی دانئ که دادیار نوورهدین واعیز بوو که یه کیک بوو له سیما ناسراوه کانی ئیخوانولوسلمین له شاره که دا، هه رچه ند به رچه له کیش کورده.

جا بو ئەوه ی بیریککی روونمان له باره ی بیروبوچوونی سه رکرده ی نوئی فیرقه وه ده باره ی بارودۆخی ناوشار و تیکرای ناوچه ی کورده واری هه بن، له پاشبه ندیککی تایبه تیی ئەم لیکۆلینه وه یه دا تیکستی هه ندئ نامه ی ره سمیی بلاوده که یه نه وه که به ئیمزای زه عیم روکن نازم ته به قچه لی ده رچوون و نیتراون بو لایه نه تایبه تیه کانی وهزاره تی به رگری که ئەو وهزاره ته بوو حوکی عیراقی به کرده وه له و ماوه یه دا به ده سته وه بوو ۴۳.

ئهو نامه ره سمیه بانه، به هه موو روونیه که، ئەوه ده رده خه ن که سه رکردایه تی فیرقه به چ چاوی ته ماشای کورد و تورکمانیشی ده کرد هه ره ها هه ندئ زانیاری ناورد و جار جار ناراستیشیان تیدایه که بو سه رکردایه تیی سوپایی و سیاسی ولات نیتراره به مه به سستی به دنا و کردنی کورد و سه رکردایه تیه که یان له باره ی ئەوه وه که گوایه داوای دامه زانندی (کۆماری کوردستان) یان کردوه که ده شیب به بنه ما بو به شه کانی تری کوردستان، که چی ئەم جووره بیر و خه بالانه، له میشکی سه رکرده و به رتیه به رانی فیرقه خۆیاندا نه بن، له هیی که سی ترده نه بوون، ئەو به رتیه به رانه ی فیرقه ش کۆمه لئ ته فسه ری نه ته وه جیی دژ به هه موو هیوا و ئاوتیککی کورد، ته نانه ت هه ره ساده کانی شیان، بوون، وهک خوتیندن

به زمانی کوردی و بایه خدان به کولتووری کوردی و کردنه وه ی زانکۆی کوردستان و دامه زانندی به رتیه به رایه تیه کی تایبه تیی پهروه رده کردن که سه ره رشتیی خوتیندی کوردی له ناوچه که دا بکا. ئەم هیوا و ئاواتانه ش له گه لی بیرخه ره وه و یادداشتدا نووسرابوون که به شیتوهیه کی ره سمی پیشکه شی سه رۆکی وه زیران و وهزاره تی پهروه رده و فیرکردنیش کران و به شیتکیان دواتر هاتنه دی، که چی له لایه ن سه رکرده ی فیرقه ی دووه وه به ته قه لایه ک درانه قه لئم بو (زیندوو کردنه وه ی هه ریمی کوردستان) و (دامه زانندی کۆماری کوردستان) که گوایه (زۆرتری ئەو زه وپوزارانه ده گرتیه وه که که وتونه ته رۆژه لاتی رووباری دیجله وه تا که نداوی به سه ره).

راسته ته به قچه لی، به درتایی ئەو ماوه یه ی سه رکرده ی تیبی دوو بوو، هیچ کاریکی ئەوتوی نه له که رکوک و نه له ناوچه ی کوردستاندا نه کرد بوئی ئەوه ی لئ بی هیچ گۆرینه به سه ر بارودۆخی ئەوسای ولاتدا هیتراوه، به لکو به پیچه وانه وه ده زگاکانی ئاسایشی ناوچه که به رده وام ئەوجۆره که سانه یان راوه دوو دنا که له وه پیش راوه دوو دهران و ههر به و گومانانه ییش که جارن لییان ده کرا. ئەم وه زعه هه روا مایه وه تا سه ره تای مانگی ئادار (مارس) ی ۱۹۵۹ ئەوه بوو عه قید عه بدولوه اب شه وواف، فه رمانداری سوپاکه ی مووسل به هاوکاری له گه ل هه ندئ ته فسه ری نه ته وه یی مووسل و که رکوک و به غدا هه ولئ کردنی کوده تایه کیان به رئ خست. کۆر و کۆمه له ئیسلامی و نه ته وه ییه کان پشتی ئەو هه ولئ یان گرت، به لام سه رنه که وتنی هه ولئ که بوو به مایه ی گومان لیکردنی پشتگرتوه کانی له گه ل هه ندئ ته فسه ری نه ته وه یی و کاربه ده سستی بالایی کۆماری عه ره بی یه کگرتوو له سووریا، که ده زگایه کی هه وائ بلاو کردنه وه یان به ر له ده ست پیکردنی هه ولئ کوده تاکه به چه ند رۆژ بو ناردبوونه مووسل. شایانی وتنه به یان نامه که ی شه وواف بو ده ست پیکرانی کوده تاکه ده ری کردبوو، به رله وه ی له رادیوی ناوخۆی مووسله وه

بخوینرتنهوه، له رادیوی دمهشق و قاهرهوه بلاو کرایهوه.

وا دهردهکهوئ سهرکردهکانی تورکمانی کهرکوک پیوهندییهکیان بهو ههولئ کودهتاگردنهوه ههبوو، بۆیه له ئهنجامی سهرنهکهوتنیدا کهلینئ کهوته پیوهندیی پتهو و لهوهپیشی ههمیشه بهردهوامی نبتوان کۆر و کۆمهله دهست رۆیشتوووهکانی تورکمان و بالا دهستهکانی دهولتهت. پاش سهرنهکهوتنی ئهوه ههولئ کودهتایه زهعیم روکن نازم تهبهچهلی و ئهفسهره روکنهکانی تیپی دوو ههموو خانهنشین کران و پاشتریش گیران و لیژنهیهکی لیکۆلینهوه بهتایبهتی له بهغدا بۆ کۆلینهوه لهگهلیان پیکهینرا. پاش ئهوهپیش که سهرکردهی نوئی تیپی دوو زهعیم روکن داوود جهنابی که بهوه ناسرابوو مهیلی بهلای چهپدا ههیه، گهیشته کهرکوک، دهستهجهی دهستهیهکی لیکۆلینهوهی نوئی بهسهرکردهیه تیپی عهقید کهمال مهجید سهلیم و ئهنادامیتیی عهقید محهمهد عهلی کازم خهفاجی و مولازمی یهکهم فهخری کهریم و بهرپوهبهری ئاسایش رانیید شیخ رهزای شیخ محهمهدی گولانی و دادوهری لیکۆلینهوه پهترۆس مهروکی پیکهینا بۆ لیکۆلینهوه لهگهلا لایهنگرانی تهبهچهلی و ئهوانه ی پیوهندی توندیان لهگهلی بووه که ههنديکیشیان له پیاوماقوولانی تورکمان بوون. دهستهی ناوبراوی لیکۆلینهوه فهرمانی گرتهی خهلاکتیکی زۆری له کورد و تورکمان و عهرهب و ههموو نهتهوهکانی تر دا و مهودای لیکۆلینهوهی پهره پيدا و گومانی له ههرکس بگردایه که دلسوژی رژیمی نوئی کۆماری نییه ئهیهینایه پای لیکۆلینهوه. راستهکهیشی ههندي دهستدریژی له کاتی لیکۆلینهوه دا، بهتایبهتی له لایهن مولازم فهخری کهریمهوه که فرماندهری ئینزیباتی تیپ و کۆمونیستیکی عهرهبی خهلاکی بهغدا بوو. ههروا زۆر له خاوهن مولکه کوردهکانی پارێزگاکیان تریش بهبیانوو ئهوهوه که لایهنگری چهرخه پاشایهتی و دوژمنی رژیمی نوین، گیران. لهسهر راسپیری ئهدهستهی لیکۆلینهوهیه حوکمرانی گشتیی سوپایی له وهزارهتی بهرگری، فهرمانی دا ههندي له گیراوهکان بترین بۆ بهغدا و

ههنديکی تریشیان دوورخرانهوه بۆ چهند شاریکی باشووری عیراق، که بهشی لهمانه کاربهدهستی تورکمان بوون. دهتوانین بلین ئهوه ماوه کورتهی له ئادار (مارس) ی ۱۹۵۹وه تا حوزهیران (یونییۆ) ی ئهوه ساله ی خایاند، ماوهیهکی بهش بهحالی سهرکردهکانی تورکمان تووش و سهخت بوو، چونکه لهوماوهیهدا و بۆ یهکهمین جار له ژبانیاندا تووشی چهوساندنهوه و چهرمهسهریی وهک گرته و دوورخستنهوهی دهستی دهسهلات بهدهستان بوون.

ههر لهم ماوهیهدا لایهنگرانی پارتهی کۆمونیستی عیراق و پارتهی دیموکراتی کوردستان له کهرکوک زیاتر دهستیان بهسهر کۆمهلا و ریکخراوه پیشهیهکان و سهندیکا و یهکیتهیهکانی لاواندا گرت و، ههر بهو جوهرهیش پهلیان لهناو هیزه چهکارهکاندا هاویشته. ئهوهپیش که زهعیم روکن داوود جهنابی سهرکردهی تیپ بوو، ئهه کاره ی بۆ ئاسان کردن و، ئهه بار و دۆخهیش بهتهنها له کهرکوک وا نهبوو، ههموو لایهکی عیراقی دهگرتهوه ۴۴.

وادیاره پههرهسهندي دهسته رۆیشتوویی پارتهی کۆمونیست و بهتایبهتی له نبتوان پیترسوئیلی چهکارهکاندا و دهسته گرتهی بهسهر زۆرتری سهندیکا و یهکیتهی و ریکخراوه پیشهیهکان و ریکخراوهکانی لاواندا و، ههرهها بهسهر ریکخراوی چهک بهدهستی (بهرگری گهلی) دا، و، سهرهپای ئهوه له سنوور لادان و قانون پیشیل کردنهپیش لهوماوهیهدا له لایهن ههندي له کۆمونیستهکانهوه له گهلی ناوچهی عیراقدا روویان دا، ههموو ئهمه پالیکی به عهبدوکهریم قاسمهوه نا لهو سیاسهتهی خوئی پاشگهز بیتهوه که پشتی بهچهپهوهکانی ولاته دهبهست و بۆ لیدانی ئهوه دهست و تاقمه نهتهوهیی و بهعسی و ئیسلامییانهی دژی بوون بهکاری دههینان. بۆیه له ۱۱/۶/۱۹۵۹دا فهرمانی لیخۆشبوونی بهشی زۆری گیراوه سیاسیهکان و دوورخراوهکانی دا بهتورکمانهکانیشهوه. له ناوهراستی ههمان مانگیشدا له ژووری کارهکی خویدا له وهزارهتی بهرگری پیشوازیی لی کردن و

جەختى لەسەر ئەو بۆكردن كە پشت و پەنايانە و فەرمانىشى دا هەرچى كاربەدەستى و ايان هەيه گۆيزرابنەو بۆ شوپىنى تر بگەرتنەو بۆ شوپىنى خۆيان لە كەركوك. پيشترىش لە سەرەتاي حوزەيران (يۆنيۆ)دا زەعيم روكمەن داوود جەنابى خانەنىشين كوردبوو و زۆرتى يارمەتيدەرەكانى گواستبوو و بۆ يەكەى تى سويپا لە دەرەوى تىپى دوو و عەقىد عەبدولپەزاق مەحمودى فەرماندەرى لىوای سېهەمى هەمان تىپى لە جىبى داوود جەنابى كوردبوو بە جىنشىنى سەر كردهى تىپ. عەقىد عەبدولپەزاق مەحمود بەو ناسرابو كە يەكەىكە لە نەتەوخوازە عەرەكان، هەرچەند خۆبىشى و پيشان دەدا كە دلسۆزى عەبدولكەرىم قاسمە ٤٥.

هېما بۆ ئەو گۆرپانەى لەم ماوەدا لە سەر كرايه تىپى دوو اكران، كارىكى پىبىستە بۆ ئەو دى روون بگەرتنەو بارودۆخى كەركوك بەر لەو دى بىرەو دى يەكەمى شوپىنى تەمووز (يۆليۆ) ١٩٥٨ بگاتە بەرەو، چۆن بوو. ئەم گۆرپانە زوو زووانەى لە سەر كرايه تىپى دوو هەمدەدا كران، بوون بەهۆى ئەو دى كە تىكرای بارودۆخى گشتى ئىفلىج بى، چونكە ناكۆكى نىوان كورد و بەرەى چەپ لەلايه كەو كە سەر كردهى خانەنىشين كراوى تىپى دوو پشتى دەگرتن و، توركمەن و كۆر و كۆمەلە كۆنەكارەكانى كەركوك لەلايه كى ترەو كە سەر كرايه تىپى تازەى تىپ و دەزگاكەنى ئاسايش و، سەرەراى ئەمانەيش بەرپرسانى وەزارەتى بەرگىرى پىشتگىرىيان لى دەكردن، زۆر توند و تىژ بوو. سەر كردهكانى توركمەن كە تازە لە گرتووخانە دەرچوو بوون يا لە دوور خراو بىيەو دەگەرانەو ناو مالى خۆيان، بەدلىكى پر لە داخ و كىنەو دەيانروانىيە كۆمۆنىستەكان كە بوو بوون بەمايهى گرتن و دوورخستنه وەيان. لە بەرانبەرى ئەمانىشدا كۆمۆنىستەكان و لايه نگران و ئەندامانى پارتى دىكراتى كوردستان كە هېشتا هەر دەستيان بەسەر هەموو رېكخراو و يەكيتىيە پيشەبىيەكانى كەركوكدا گرتبوو و شەقامىشيان لەژىر دەستدا بوو و لەو گۆران و گۆرپانە تازانەيش نارەحەت بوون ٤٦. وەك بلىيى هەردوو بەرە چاوەروانى شتى بن

بەو نىزكانە رووبدا هەر كاميان هېز و مىللىيەتى خۆى و پشتىوانى لى كردنى دەسەلات بەدەستانى دەوڵەتى لەو رۆژانەدا تىدا بچەسپىنى. داهاتنى بىرەو دى يەكەمى شوپىنى ١٤ى تەمووز هەلى بوو بۆ ئەو تاقى كردنەو هەيه.

جا لەبەر ئەو دى ئەو رووداوه خوتناوييە دل تەزىنانه لە كاتى ئاهەنگ گىپرانى بىرەو دى يەكەمى شوپىنى ١٤ى تەمووزى ١٩٥٨ رووياندا، تا ئىستائىش ئاسەوار و نىشانەيان هەر ماوه، دەمانەوى لە پاشبەندىكى تابه تىدا كە دەيخەينە دوايى ئەم لىكۆلېنەو هەو، روونى بگەرتنەو هۆى روودانى ئەو رووداوانە چى بوو، و چى بوو كارىكى كورد روو بدەن و پزىسكەى يەكەمىيان چۆن هەلگىرسا؟

پاش ئەو دى ئىوارەى ١٥ى تەمووزى ١٩٥٩ جۆرە ئارامىيەك گەرايهو بۆ ناو شار، رۆژى پاشتر چەند پارچە هېزىكى سويپا لە بەغداوه گەيشتن. پاش ئەو دى هەندى شتى و اكران ئەنجامە خراپەكانيان بەش بەحالى شارى كەركوك و ناوچەكە هەمووى تا ئىستائىش هەر بەردەوامن ٤٧.

ئەو بوو فەرمان لە وەزارەتى داكۆكىيەو دەرچوو چەند يەكەمى تىپى دوو بەهەموو دارودەستيانەو بگۆرتنەو بۆ ناوچەى باشورى عىراق كە لىوای چوار لە پيشى هەموويانەو بوو و بەشى زۆرى پىرسۆتلى كورد بوون. ئىتر لەو رۆژەو ئاو و هەوايەكى سامناك و لە دژى كورد تىكرا بالى بەسەر شارەكەدا كىشا. پاش ئەو دى بەفەرمانى حوكمرانى گشتى سويپاى دەستەبەكى لىكۆلېنەو دى نوئى كە چەند ئەفسەرىكى عەرەبى نەتەو دى تىدا بوو و ئەفسەرىكى توركمەنىش كرابو بەسەرۆكى كە عەقىد عەبدوللا عەبدولپەرحمان بوو، پىكهاى بۆ كۆلېنەو لە رووداوهكان ٤٨. هەر كە ئەم دەستەبەكى لىكۆلېنەو هەيه گەيشتە ناوشار هەندى لەوانەى تىدا بوون لەگەل هەندى داديارى توركمەن و چەند بەرپرسىكى تى پارىزگا لەناو خۆياندا دەستيان تىكەل كورد و چالاكى خۆيانيان خستەبەك بۆ ئەو دى رووى پەنجەى گومان بگەنە هەندى كەسى دەستنىشان كراو، بەتاييەتى لە

سەرکرده کانی ریتکخراو و یه کیتییه پیشه ییبه کان. دهسته ی لیکۆلینه وه که فهرمانی گرتنی خه لکیکی زۆری دا و بهشی زۆریان به ره و پرووی دادگای عورفییه به غدا کرده وه بۆ دادوهییه کردنیان به گومانی ئه وهی هانی کوشتوپرکردنی خه لک و دهست درێژکردنه سهریان به دهسته نقه ست داوه. دادگای عورفیش ۲۷ کورد و تورکمانیکی له سهرکرده کانی ئه و ریتکخراوانه به سیداره دان حوکم دا، سهره رای گه لێ حوکمی قورسی تری به ندردیش که خه لکیکی زۆری پێ حوکم دا، زۆرتریان سهر به پارتنی کۆمۆنیست و هه ندیکیشیان سهر به پارتنی دیموکراتی کوردستان بوون ۴۹. جا که کوده تای شوبات (فبرایر) ی ۱۹۶۳ سهرکهوت، ئه و گشته حوکمی سیداره دانانه ی درابوو به سهر هه موو سهرکرده کانی ریتکخراو و یه کیتییه پیشه یی و سهندیکاییه کاندان، له یه کتی له مه یدانه گشتیه یه کانی که رکوکدا جیبه جیتران.

ئیمه ئه گهر که می له ئاستی ئه و پروداوه خه ماوه رانه دا وه ستابین که له و ماوه یه دا له که رکوک پرویان دا، ئه وه له بهر ئه وه یه زۆرتری ئه وانیه له م پروداوانه یان تۆژیونه ته وه هیمایان بۆ ئه وه نه کردوه ئه م پروداوانه به هۆی چیه وه پرویان دا و، به شتیوه کی بێ لایهن و بابته یی له چۆنییه تی پرودانیان نه کۆلیوه ته وه، ئه مانه پاش ئه وه ی به عس ده سه لاتی له عیراقدا گرته وه ده ست، کتیب و یاداشتی خۆبانیان له و ی بلا و کرده وه. به لام له گه ل ئه وه ی شیدا هه ندی تۆیژه ره وه ی وا هه ن به بابته یی که ته وا وه له م پروداوانه یان کۆلیوه ته وه. له ناو ئه مانه دا په نجه بۆ نووسه ری فه له ستینییه - به ره گه زمانه (جنسیه) ئه مریکی - هه ننا به تاتۆ درێژ ده که م که پاش ئه وه ی له ناوه راستی سه له کانی شه ستدا سه ری له عیراق داوه، ناگاداریه کی باشی له و دۆکۆمینت و نامه نه یینیانه په یدا کردوه که له نیوان لایه نه ئاسایشیه کان و لایه نه کانی تری به غدا و که رکوکدا هاتوون و چوون. دۆستیکم که له ئه مریکا داده نیشتی بۆی گێرامه وه که وا له م تۆیژه ره وه یه ی پرسیه و ناخۆ چاوی به هیه چ یه کتی له کۆمۆنیسته کان و له

کورده کان که وتوه تا بزانی سهرنجی ئه وان له باره ی هۆبه کانی پرودانی ئه و پروداوانه چۆنه؟ له وه لامدا وتی: نه، چونکه ده سه لات به ده ستانی به غدا ریتگای ئه وه یان نه دام ۵۰.

ئه و رۆژنامه نه ته وه ییبه نه ی عه بدولکه ریم قاسم له م ماوه یه دا ریتگای ده رچوونی دان، هیرشیککی توندیان کرده سهر به ره ی چه پ له عیراقدا. ئه مه یش یارمه تییه کی زۆری ده زگا کانی راگه یاندنی هه ندی له ولاتانی عه ره ب و تورکیای دا هیرشیککی سه رلیشیتوینی به ده سه نقه ست له باره ی ئه و پروداوانه وه بکه ن و زیان بکه ن. وتاره که ی عه بدولکه ریم قاسم که له ئیواره ی ۱۹ ی ته مووزی ۱۹۵۹ دا له کلیسه ی ماریوسف دا ی و بهر له ده ستکردن به کۆلینه وه له پروداوه کان، چه پره وانی عیراقی تیدا گومانیی کرد به وه که ئه و کاره ساته به فیتی ئه وان بووه، کاری کرده سهر ره وتی لیکۆلینه وه که و سه ره ده سه ته ی لیکۆله ره وه که ده بوو بگاته ئه و ئه نجامه که ئه و پروداوانه بۆچ پرویان دا و کتی و کتی به شدارییان تیدا کردوه تا بدرین به دادگا. قاسم خۆی پاشان که مه سه له که ی به پرونی بۆ ده رکه وت له و گومانانه ی پاشگه ز بووه وه که له به ره ی چه پی کردبوون. ئه مه یش بۆ خۆی یه کتی بوو له هۆبه کانی جیبه جی نه کردنی حوکمی سیداره دانی دادگای عورفی که حوکمی گه لێ که سی له سه ر ئه م پروداوانه دابوو، پاش کوده تای شوبات و پروخانی رژی می قاسم جیبه جی کران.

ئه م پروداوانه، وه ک پینشتریش په نجه مان بۆ درێژکرد، ئه نجامیکی خرابی ئه وتو یان لێ که وته وه، نه سه رکرده کانی کورد و نه سه رکرده کانی تورکمان که سیان تا درهنگ وه ختی هه ستیان پێ نه کرد، تا کاتی که رژی م ده ستی دا به عه ره بکردنی که رکوک و سه رانسهری ناوچه که و، له پینشیا نندا په لاماری لایه نی به هیزی دا که کورده کان بوون، پاشان تورکمانه کانی شی گرته وه و ئه وانیش بوون به قوریانیی ئه و سیاسه ته. به درێژی بیست سال میری هه ندی که سی له ره گه زی تورکمان بۆ جیبه جی کردنی ئه م سیاسه ته به کار ده یینا، به ره له وه ی له سه ره تای سه له کانی هه شتادا لایه ک به لای



تورکمانه‌کان خۆبشیاندا بکاتوه و بپتته و یزهی ئەوانیش.

یه‌کتی له ئەنجامه پر له مه‌ترسییه‌کانی رووداوه‌کانی که‌رکووک که‌س باسی لێ نه‌کردوه، پتیکه‌وه‌نانی هه‌ندی ریک‌خراوی نه‌تییه‌ی تورکمانیه‌یه که به‌هاوکاری له‌گه‌ڵ هه‌ندی له به‌رپرسیانی ئاسایشی پارێزگا‌که، بۆ نمونه وه‌ک نووری خه‌باتی به‌رپه‌به‌ری ئاسایش، بۆ کوشتنی که‌سانی ناو‌داری کورد کاریان ده‌کرد. یه‌که‌مین که‌س که له‌لایه‌ن ئەم جو‌ره ریک‌خراوانه‌وه کوژرا، حه‌مه‌ئهمین شه‌ریه‌تچی بوو که ته‌مه‌نی له په‌نجا سا‌ل زیاتر بوو، له به‌رده‌می دوو‌کانه‌که‌ی خۆیدا دایان به‌سه‌ریدا و کوشتیان، له‌گه‌ڵ ئەوه‌یش که سه‌ر به‌هیچ پارته‌یکی سیاسی یا هیچ ریک‌خراوی‌یکی پیشه‌یی نه‌بوو. له ئەنجامی ئەم جو‌ره پیاو‌کوشتنه، خه‌زانگه‌لی‌یکی زۆری کورد به‌ناچاری که‌رکووکیان به‌جیه‌تشت و گواستیانه‌وه بۆ شاری تر.

هه‌ر له‌و سه‌رده‌مه‌دا له به‌غدا و له هه‌ندی شاری تری عێراق، چه‌ند ریک‌خراوی‌یکی تیرۆریستی و هه‌ک ئەوه‌ی که‌رکووک پتیکه‌وه‌نرابوون که‌سانیکیشیان له پارته‌ی به‌عس تیدا بوو، ئامانجیان تۆقاندنی ئەو خه‌زانه‌بوو که به‌چه‌په‌وه‌یی ناسرابوون تا ناچار بن ئەو گه‌ره‌کانه‌ی وه‌ک ئەعه‌زمیه‌یه و هه‌ندی گه‌ره‌کی به‌ری که‌رخ جێ بێلن که تیااندا ده‌ژیان، تا بتوانن ده‌رگیان بۆ خۆیان کلیل و کۆم بکه‌ن و له‌رووی له‌خۆیان به‌ولاه‌یاندای داخه‌ن. ئەم جو‌ره گه‌ره‌کانه پاشان بوون به‌مه‌له‌به‌ندی چه‌ک تیدا خر‌کردنه‌وه و خۆ ئاماده‌کردن بۆ په‌لاماردانی حوکمرا‌یی عه‌بدو‌لکه‌ریم قاسم. په‌تای ئەم جو‌ره کاره ته‌شه‌نه‌ی بۆ که‌رکووکیش کرد و له‌ویش ریک‌خراوه نه‌تییه‌کانی تورکمان که پتیه‌ندی‌یکیشیان له‌گه‌ڵ ریک‌خراوه‌کانی دژ به‌عه‌بدو‌لکه‌رم قاسم له به‌غدا و مووسله‌وه هه‌بوو، که‌وتنه هه‌ره‌شه نارده‌ سه‌ر کوردی گه‌لی له گه‌ره‌که‌کانی که‌رکووک به‌مه‌به‌ستی ئەوه‌ی که له‌ویش هه‌ندی گه‌ره‌کی ده‌رگا داخراو ساز بکه‌ن و له خۆیان به‌ولاه که‌سیان تیدا نه‌ژی. بۆ گه‌یشتن به‌م مه‌به‌سته‌یان په‌نایان ده‌برده به‌ر گه‌لی جو‌ره کاری وه‌ک کوشتنی هه‌ندی و ئاگر تێ به‌ردانی ما‌ل

یا دوو‌کان و کو‌گای بازرگانی هه‌ندی‌کی تر و، هه‌ندی جاریش تیزابیان ده‌کرد به‌ده‌مو‌چاوی که‌سانی‌کی تر. ئەم ده‌ستدرێژیه‌یه ریک‌کووتی‌که‌ی ئەمانه بوو به‌مایه‌ی ئەوه‌ی کوردی‌کی زۆر یا هه‌ر به‌یه‌که‌جاری که‌رکووک جێ بێلن یا هیچ نه‌بی خانوه‌کانیان له‌و گه‌ره‌کانه‌ی تورکمان چۆل بکه‌ن ته‌نانه‌ت بێ ئەوه‌ی بتوانن به‌نرخ‌یکی هه‌رزان و تالانی‌ش بیه‌فرۆشن.

به‌ره‌می ئەم جو‌ره پیاو‌کوژی و ده‌ستدرێژیه‌یه‌ی له‌م ماوه‌یه‌ی پاش رووداوه‌کانی که‌رکووکدا له‌گه‌ڵ کوردی که‌رکووک کران، له ژماره‌ی ئەو تورکمانانه زۆرتر بوو له رووداوه‌کانی که‌رکووکدا. ده‌ریشکه‌وت هه‌ندی له به‌رپرسیانی ده‌زگا‌کانی ئاسایشی پارێزگا که‌سیان له‌سه‌ر ئەو پیاو‌کوشتن و ده‌ستدرێژیه‌یه نه‌ده‌گرت و تاوانباره‌کانیان هه‌روا به‌«نه‌ناسراوی» ده‌هه‌شته‌وه و بووبوون به‌مایه‌ی هاندانیان که تاوانی پتیش بکه‌ن، هاوکاریان له‌گه‌ڵ به‌رپرسیانی ریک‌خراوه‌کانی تورکمان هه‌بووه که به‌تایه‌تی خه‌ریکی ریک‌خستنی ئەو پیاو‌کوشتن و ده‌ستدرێژیه‌یه بوون و به‌رپرس بوون لێیان.

ئەم ده‌ستدرێژی و پیاو‌کوشتنه‌ی ئەم ریک‌خراوه تیرۆریستیانه بوو به‌هۆی ئەوه‌ی که زۆر له کاربه‌دسته کورده‌کان خۆیان داوا بکه‌ن بیه‌انگوتنه‌وه بۆ شه‌ره‌کانی تر. سه‌ره‌رای ئەمه به‌رپرسیانی پارێزگا‌که خۆشیان ژماره‌به‌کی زۆری تریان لێ گواستنه‌وه بۆ شه‌ره‌کانی باشوور و ناوه‌راستی عێراق که گه‌لی‌یکیشیان مامۆستا و ده‌رزیه‌وه‌ی قوتابخانه‌کانی ناو شار بوون.

ده‌زگا‌کانی ئاسایشی پارێزگای که‌رکووک وه‌نه‌بێ له‌و سه‌رده‌مه‌دا ته‌نگیان هه‌ر به‌که‌سانی سه‌ر به‌پارتیه‌ی کۆمۆنیستی عێراق هه‌لچنیه‌ی و که‌وتنه و یزه‌یان، به‌لکو هه‌روه‌ها ته‌نگیان به‌ئهمان و لایه‌نگرانی پارته‌ی دیموکراتی کوردستان و به‌که‌سانی تری کوردی وایش هه‌لچنی و که‌وتنه و یزه‌یان که سه‌ر به‌هیچ پارته‌یکی سیاسی نه‌بوون، به‌لکو ته‌نانه‌ت کوردی و اشیان خسته به‌ر ئەو هه‌رشانه‌ی خۆیان که به‌هیچ جو‌ری بایه‌خیان

به سیاست نه‌ده‌دا، ئەم دەستدریژیانە بۆ سەر کورد لە ناو شاری کەرکووک و لە هەندێ شاروچکە پارێزگاکیەدا وەکو دووزخوورماتوو/ دووز هەر بەردەوام بوو تا کۆدە تاکە شویات (فەبرایری) ١٩٦٣ ڕووی دا. دواى سەرکەوتنى کۆدە تاکە شویات کوردەکان بە هەموو بیروبوچوونی سیاسییانەوه ڕووبە ڕووی هێرشێکی ڕێکخراوی گرتن و دەستدریژی کردن بوونەوه بوو بەهۆی پەراگەندەیی و دەستگیرکردنی هەزارانیان دواتر باسی لێوە دەکەین.

لە سەرێکی کەیشەوه لە ئەنجامی هاوکاریی تەواوی ئەم ماوەیەیی نیتوان دەزگاگانی ئاسایش و ڕێکخراوە تورکمانییە نەیتنییەکاندا، کەسانێکی لاو لە ناو تورکمانەکاندا سەریان هەڵدا پێوەندییان بە سەرکردەکانی کۆدەتای ١٩٦٣ وە هەبوو و هەر لە یەکەم ساتەکانی ڕوودانی ئەم کۆدەتایەوه بەشدارییەکی چالاکانەیان تێدا کرد.

پاش سەرکەوتنی کۆدە تاکە شویات یەکیک لە دیارترین سەرکردەکانی (عەلی سەلح ئەلسەعدی) دواتر ئاشکرای کرد کە پێناسەکی (کۆدە تاکە) ئەمریکی بوو. کوردی کەرکووک هەر بەجاری و بەهەموو ڕێباز و بیروباوەڕێکی سیاسی و کۆمەڵایەتی و ئایینیانەوه و تەنانهت ئەوانەیشیان کە هیچ ئارەزوویەکی بەشداری لە سیاسەتدایان نەبوو و لە هاو نیشتمانییەکی سادە و ساویلکە بەولایە نەبوون، لەلایەن بەشداریی کۆدەتای (گاردی نەتەوهیی - الحرس القومی) یەوه کە زۆرتیری لاوانی تورکمان بووبوون بە ئەندامی و دەستیان بە سەر هەموو دەزگاگانی لە پارێزگاگەدا گرتیوو، تووشی کۆشتار و گرتن و دەستدریژی کردنە سەر و تالان و چەپاویکی بێ ئامانی هەمەسەرە هاتن. یەکەمین کار کە (گاردی نەتەوهیی)، بە هاوکاری لە گەڵ دەزگا ئاسایشییەکانی شاردای کردیان، ئەوه بوو (گەرەکی کۆماری) یان کە کوردە هەژارەکانی تێدا دادەنیشان، سەرلەبەری بە بەلدۆزەرەکانی شارەوانی و سوپا خاپوور کرد و ٥١ دانیشتوو ئێوانەکانیان سواری زیلی سوپایی کرد و لە سەر سنووری ناوچە ئازادکراوەکانی کوردستان هەلیانرشتن. پاش دەست پێکردنەوهی جەنگیش

لە کوردستان لە حوزەیرانی ١٩٦٣ دا کە سوپا و گاردی نەتەوهیی و جاشە چلکاوخۆرەکان هێرشێکی درندانەیان بۆ سەر هەموو کورد دەست پێکرد و تەنها ئەو تاکوتەرایانەیان لێ هەلبوارد کە لە گەڵ ڕژیم هاوکارییان دەکرد، ڕژیم بە دەست خستنه ناو دەستی یەکدی لە گەڵ بەشی زۆری تورکمانەکانی ناوشار، ئەوهندەهی تری پەرە بە کاری «تۆڵە سەندنەوه» لە کوردی ناوشار و بەشی زۆری ناوچەکانی پارێزگا دا.

### ئەو کارانەیی کۆدەتایەکانی شویاتی ١٩٦٣ لە ناوچەیی کەرکووک کردیان.

ئەمانەیی خواریوە هەندیک لەو کارانەیی کۆدەتایەکانی شویاتی ١٩٦٣ یە کە دژی کورد لەم ناوچەییەدا کردیان:

١- ڕووخاندنی گوندە کوردەکانی نزیک شاری کەرکووک و بەتایبەتی ئەوانەیان کە لە چالە نەوتەکانەوه نزیک و ژمارەیان دەگاتە ١٣ گوند و ئەمانەن: سۆنەگۆلی، یاروولی، پەنجاعەلی، وەلی پاشا، قزلقایە، چیمەنی گەرە، چیمەنی گچکە، جەول بۆر، هەنجیرە، قوتان، قوشقایە، شۆراو، باجوان.

٢- کۆچ پێکردنی هەموو کوردەکانی گوندەکانی سەر بە ناحیەیی دووبز (کە ئیستا کردوویانە بە قەزای «دبس») و، پاشان هینانی هەندێ خێلە عەرەب و دەشتەکیی عەرەب بە سەرۆکایەتی کابرایەکی بەناوی (عواص صدید) بۆ نیشته جێکردنیان لەو گوندانەدا. کاری کۆچ پێکردن و بە عەرەبکردن ئەم گوندانەیی گرتەوه: (قەرەدەرە، عەمشە، مەرعی، قەلا عەرەت، کتکە، قوتانی خەلیفە، قوتانی کوردەکان، سیکانییان، گورگەچال، شێخان، نادراوا، درکەیی کوردەکان، قەرە هەببەت، عەلاغەیر، مامە، شیرناو، تەقتەق، کونەرپۆی، چەخماخە، مەلحە). پاشانیش هەروا کاری کۆچ پێکردن و بە عەرەبکردن کۆمەڵە گوندێکی تریشی گرتەوه کە ئەمانەن: (جاستانە، دەریند، سەر بەشاخ، پەرکانە، عەولاخان، سارەلوو، شناغە، درکەیی گەرە، درکەیی بچووک، چەوت،

(کیسمه)، تهل هه لاله، گه زۆمشان، گه راو) و هیی تر.

۳- له سه ر کار لادانی کۆمه لێکی زۆر له کرێکارانی کورد که له ساختمانه کانی کۆمپانیای نه وتدا کاریان ده کرد، یا گواستنه وه بیان بۆ ساختمانی تر له ده ره وه ی پارێزگای که رکوک. هه ره وه ها میریی ژماره یه کی تریشی له ورده کاربه ده ستان دوور خسته وه بۆ ناوه راست و باشووری عێراق که به شیکیان مامۆستای سه ره تایی و ناوه ندی و ئاماده یی بوون.

۴- میریی ژماره یه کی زۆری عه ره ب هینا و وه ک پۆلیس یا وه ک کرێکاری کۆمپانیی نه وت دا مه زانندن له گه ل ئه وه یش که هه یج شاره زا بیه کی له وه و پێشیان نه بوو چونکه زۆرتریان خه یله کی بوون.

۵- دامه زانندی ده بیان ره بیه ی سوپایی به سه ره به رزایی و ته پۆلکه و گرده کانی ده وره به ر شاری که رکوک وه و له و شوپنانه دا که له ساختمانه کانی نه وت وه نزیکن و، کردنی ئه و شوپنانه به ناوچه ی سه ر به ئاسایش که نا بی که س لێیان نزیک بیه ته وه پاش چاندنی مین به و شوپنانه دا.

۶- چه کدار کردنی ئه و خه یله عه ره بانه ی هینرا بوون بۆ نیه ته جه ی کردنیان له گونده کانی کورده کاندا. میری چه ند یه که یه کی غه بیه نیه امیش له خه یله عه ره به کانی عوید و جبوور و خه یله کانی تر پیکه وه نا بۆ یارمه تیدانی سوپا له هینرش بردندا بۆ سه ر پێشمه رگه ی کورد و دانیه شتوانی گونده کورده کانی ناوچه که.

۷- گۆرینی ناوی قوتابخانه و شه قامه کانی که رکوک و ناچار کردنی خاوه ن کۆگا بازرگانیه کان که ناوی عه ره بی له کۆگاکانیان بنین. مه به سه تیشی له م هه نگاه جه یه جه یکردنی سیاسه تی به عه ره بکردنی شاره که بوو که به شیوه یه کی ئاشکرا و روو هه لمالراو ده ستی درابوو یه.

۸- پاش هه موو ئه مه یش، بردنی هینرشیکه سوپایی به ربلاو بۆ سه ر به شه ی

زۆری گونده کانی پارێزگاکه به مه به سه تی تۆقاندنی دانیه شتوانیان بۆ ئه وه ی ناچار بن به جه ییان به یلتن و عه ره ب له جه ییان له و گونده انه دا نیه ته جه ی بکرین.

سیاسه تی کۆچ پیکردن و رووخاندنی گونده کانی کوردان له پارێزگای که رکوک و، زیاد له مه یش رووخاندنی گه ره که کورده کانی ناو که رکوک و ناچار کردنی دانیه شتوانیان که به یه که جاری به جه ییان به یلتن و گواستنه وه ی به شی زۆری کاربه ده ست و کرێکارانی کورد، سیاسه تیکه نه له قیوی هه موو ئه و حکومه تانه ی عێراق بوو له سه ره تایی ۱۹۶۳ وه تا سالی ۱۹۶۸ که حوکمیان له عێراقدا له ده ستدا بوو، هه ندیکه یش له م حکومه تانه سیاسه تی چلکاوخۆرگرتن و جاش راگرتنیان له ناو کورده کاندا گرت به ر بۆ ئه وه ی کورد بکه ن به گزی کوردا، به و جۆره که تیبی نا نیه زامییان لێ دروست بکه ن و پارهیه کی مۆل بده ن به هه موو ئه وانیه ده توانن شان به شانیه میری چه ک هه لبگرن، یا ترساندنیان به وه که ئه گه ر نه بن به جاش و چه ک له گه ل حکومه ت نه که نه شان، گونده کانیان کاول ده که ن به سه رباندا!

### ۳- ماوه ی له ۱۹۶۸ وه تا ئه یستا:

پارتی به عسی عه ره بی جاریکه تر له رینگه ی کۆده تایه کی سوپاییه وه که له ۱۷ ته ممووز (یۆلیۆ) ۱۹۶۸ دا رووی دا، گه رایه وه بۆ حوکمیرانیی. سه رکرده کانی ئه م پارتیه له سه ره تادا ویستیان دلێ خه لکی هینور که نه وه و متمانه یان به خۆیان پێ په یدا بکه ن و گفتیان بده نی که وا چیدی ئه و رینگای زه بره زه نگه ناگرنه وه به ر که پاش کوده تاکه ی شوبات (فبرایر) ۱۹۶۳ گرتیان به ر. مه به سه تیان له مه رووسپیی کردنی خۆیان بوو له ناوه وه و له ده ره وه ی عێراق، چونکه پاش ئه وه ی بۆ یه که مجار له ۱۹۶۳ دا ده سه لاتیان گرت به ده ست، کرده وه ی درنده انه ی زۆریان ده ره هق مافی مرۆف کردبوو.

به لام سیاسه تی پارتی به عس له باره ی به عه ره بکردنی که رکوک و

بالادست کردنی عه‌ره‌به‌وه له رووی ژماره‌ی دانیش‌توانه‌وه له و پارێزگایه‌دا هه‌ر وه‌ک خۆی مایه‌وه و هه‌یچ گۆرانیکی به‌سه‌ردا نه‌هات، به‌لکو مه‌ودایه‌کی به‌ربلاوتریشی گرته‌ خو و نه‌مجاره‌ به‌گۆتیره‌ی نه‌خشه‌یه‌کی لیکۆلراوه‌ وه‌ک پرۆگرامیکی جینگیربووی ده‌ولت به‌رتیوه‌ ده‌برا. له‌به‌ر ئه‌وه میریبه‌ی پارێزگاری بۆ که‌رکووک له‌ناو سه‌رکرده‌کانی پارێزی به‌عسدا هه‌لبژارد و ده‌سه‌لاتی هه‌لبوارده‌ی به‌ربلاوی به‌مه‌به‌ستی جیه‌جیکردنی ئه‌و سیاسه‌ته‌ی ده‌دانی که‌ بووبو به‌به‌شیک له‌ سیاسه‌تی بالایی ده‌ولت، وه‌ک یه‌کتی له‌ پارێزگاره‌ پیشووه‌کانی پارێزگای که‌رکووک گوتویه‌تی ۵۲.

پژتیم، بۆ ئه‌وه‌ی سیمای نه‌ته‌وه‌یی شاری که‌رکووک و پارێزگای که‌رکووک بگۆرێ، پاش ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی گرته‌وه‌ ده‌ست و خۆی جینگیر کرد، ده‌ستی دایه‌ جیه‌جیکردنی ئه‌م کردارانه‌ی باسیان ده‌که‌ین:

#### ئهو کردارانه‌ی پژتیم له‌ناو شاری که‌رکووک کردنی:

۱- گواستنه‌وه‌ی پاشماوه‌ی کاربه‌ده‌سته‌ بچووکه‌ کورده‌کان بۆ ده‌ره‌وه‌ی پارێزگای که‌رکووک، به‌مامۆستا و ده‌رزبێژه‌کانیشه‌وه، هه‌روا کرێکارانی هه‌موو که‌رته‌ ده‌ولتیه‌کان و ساختمانه‌کانی کۆمپانیایانی نه‌وتیش و، هه‌تانی کاربه‌ده‌ست و کرێکاری عه‌ره‌ب بۆ جینگا‌کانی ئه‌وان. ئه‌و کورده‌ له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک بووه‌ که‌رکووک به‌جی به‌هێلتی نا‌هێلتی جارێکی تر بگه‌ریته‌وه‌ بۆ ئه‌و. ئه‌مه‌ش به‌ش به‌حالی گه‌لتی له‌و کاربه‌ده‌ست و کرێکارانه‌ رووی داوه‌ که‌ پێشان به‌فه‌رمانی به‌رتیوه‌به‌رایتی گۆتزاننه‌ته‌وه‌ بۆ پارێزگای تر و پاشان خانه‌نشین کران یا له‌سه‌ر کار ده‌رکراون و ویستویانه‌ بگه‌رتنه‌وه‌ بۆ شاره‌که‌ی خۆیان که‌ خانووبه‌ره‌بیشیان تیدا هه‌بووه‌ و خانووه‌کانیان به‌ناوی خۆیان هه‌و نووسراون له‌ تا‌پۆدا و له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌یش نه‌هێلراوه‌ بگه‌رتنه‌وه‌ بۆ شوینی جارانی خۆیان.

۲- گۆرینی ناوی گه‌ره‌که‌ کورده‌کانی که‌رکووک و ناوانی قوتابخانه‌ و شه‌قام و بازاره‌کانی به‌ناوی عه‌ره‌بی و ناچارکردنی خاوه‌ن کۆگا

بازرگانییه‌کان که‌ ناوی عه‌ره‌بی له‌ کۆگا‌کانیان بنین. بۆ نمونه‌ گه‌ره‌کی (ره‌حیم ئاوا) ناونا گه‌ره‌کی (ئه‌نده‌لوس) و قوتابخانه‌ی (ئاسۆی سه‌ره‌تایی کوران ناونا قوتابخانه‌ی (ته‌لیعه‌) و قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی کورانی (کوردستان) ناونا قوتابخانه‌ی (عه‌بدوله‌لیکی کوری مه‌روان).

۳- کردنه‌وه‌ی شه‌قامی پان و درێژ به‌ناو گه‌ره‌که‌ کورده‌کاندا وه‌ک ئه‌وه‌ که‌ شه‌قامیکی ۶۰ مه‌تر پان به‌ناوه‌راستی گه‌ره‌کی شو‌ریجه‌دا کرایه‌وه‌ و هه‌رچی خانووبه‌ره‌ی به‌رکه‌وت هه‌مووی به‌پاره‌یه‌کی ناچیز له‌ خاوه‌نه‌که‌ی وه‌رگیرا و پێگای ئه‌و خانوو لی وه‌رگیراوه‌ نه‌درا زه‌وی یا خانووی تر له‌ناو شاری که‌رکووکدا بکرن بۆ ئه‌وه‌ی ناچاریان بکه‌ن شاره‌که‌ به‌جی به‌هێلتن.

۴- دانانی ناوانه‌ی (سجلی نفوسی) نوێ له‌سه‌ر ناوانه‌کانی سه‌رژمه‌رییه‌که‌ی ۱۹۵۷ و نووسینی ناوی «عه‌ره‌به‌ هاتووه‌کان» له‌و ناوانه‌یه‌دا بۆ ئه‌وه‌ی وا پێشان بده‌ن که‌ ئه‌وانه‌ له‌ سالی ۱۹۵۷ هه‌وه‌ له‌وین. ئا به‌م جۆره‌ ده‌ولت بۆخۆی ده‌ستی داوه‌ته‌ کارێکی ساخته‌چیه‌تی به‌رپه‌سمی و تا ئیستاش به‌رده‌وامه‌ له‌ خه‌ریکبوونی به‌م ساخته‌چیه‌تییه‌دا.

۵- سه‌ندنه‌وه‌ی مافی عه‌رز و خانو فرۆشتن له‌ کورد مه‌گه‌ر به‌عه‌ره‌ب، هه‌روا پێگرتنی ئه‌وه‌ لییان که‌ به‌هه‌ر ره‌نگی بووه‌ عه‌رز و خانو بکرن. دایه‌ره‌ی شاره‌وانیی روخسه‌تی خانووکردن و به‌لکو چاککردنه‌وه‌ی خانوویش نادا به‌کورد ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر خانووه‌که‌ی خه‌ریکیش بێ بته‌پێ و زۆر پێوستی به‌چاککردنه‌وه‌ هه‌بێ، بۆ ئه‌وه‌ی خاوه‌نه‌ کورده‌که‌ی ناچار ببێ خانووه‌که‌ به‌جی به‌هێلتی و بيفروشی و ئیتر هه‌یچ چاره‌یه‌کی بۆ نه‌میتێته‌وه‌ له‌وه‌ به‌ولاوه‌ که‌ له‌ که‌رکووک ده‌رچێ. ئه‌م کاره‌ پاشان له‌گه‌ڵ تورکمانیش ده‌ستی پیکرد و ئیستاش مه‌سه‌له‌که‌ هه‌ر به‌م جۆره‌ ده‌روا.

۶- بەردەوامی مېرېی لە دروستکردنی گومانی ساختەدا بۆ زۆر کەسی کورد، بەنیازی تۆقاندن و ناچارکردنیان کە شارەکە بەجێ بهێلن و پاشان خۆی دەست بەسەر ماڵ و خانووبەریاندا بگرن. هەرۆهە زۆر لە لاوان لە لایەن پۆلیسی ئاسایشەوه دەستگیرکراوە کە بەجێ بهێلن لێکۆڵینەوه و یان دادگاییکردن. هاونیشتمانان هەمیشە بە چاوی خۆیان دەیبینی کە ئۆتۆمبیلی ئاسایش لاشە یە مردووانی تێدا درێژکراوە بە بەرگی کوردییەوه و دەیانبەن لەو گۆرستانە ی خەلکی ناویان لێناوە (گۆرستانی غەریبان) و دەکەوتتە نزیک ی جادە ی کەرکوک و سلیمانی، دەیانشارنەوه!

۷- گواستنەوه ی مەلەبەندی پارێزگا لە کۆشکە کۆنە کە یەوه لە گەڵ هەموو دایەرە پەسمییەکانی تر بۆ ناوچە بە عەرەبکراوە کە ی شار کە دەکەوتتە ئەمبەر و ئەوبەری پێگای گشتیی نیوان کەرکوک و بەغداوە، وە ک چۆن بارەگای یە کیتی و سەندیکا و پێکخراوە پێشەبێهەکانی تریش گۆتێزانە تەوه بۆ هەمان ناوچە.

۸- مېری دروستکردنی کارگە و ساختمانه حکومەتییەکانی هەموو خستوو تە ناوچە کە ی نزیک پێگای کەرکوک و حەویجە و تکریتەوه و هەزاران خانووی نشیمەنی بۆ ئەو کرێکارە عەرەبانە دروست کردوو کە هیناوی و لەو کارگە و ساختمانهدا کاریان پێ دەکات.

۹- کردنی شارەکە و دەوربەری بەبنکەبەکی گەورە ی سوپایی و دروستکردنی پەناگە لە ناو شار و دەرەوه ی شار و، قەلا کۆنینه مێژوو ییە کە ی شاریشی کردوو بە قەلا یەکی جەنگی و کردوو یە بەبنکەبەکی رۆکیت هەلدان و رووی تۆپی لێوه کردوو تە گەرە کە نشیمەنەکانی کورد و تورکمان.

۱۰- گەورەترین کردوو کە مېری کردوو یە بۆ ئەوه ی کەرکوک ی پێ بکا بە عەرەب، ئەوه بوو دەیان هەزار خێزانی عەرەبی کۆمەڵ لە پاش کۆمەڵ تێدا نیشتمە جێ کرد پاش ئەوه ی خانوو و کاری بۆ هەموویان دابین

کرد. بەرانبەر بەمە جاریشی دا کەوا هەر کوردی کەرکوک جێ بهیلتی، لە هەندێ ناوچە ی باشوور یا ناوەرستی عێراقدا کە رێژیم خۆی دەستنیسانی کردبوون ئەو خانووی بۆ نامادە دەکا، یان پارچە عەرەدیک ی لە (ناوچە ی ئۆتۆمۆمی) دەدات.

مېری لە سالانی حەفتا و هەشتادا چەند گەرەکی نشیمەنی لە هەموو رووبە کەوه تەواوی لە شاری کەرکوک دروست کرد بۆ نیشتمە جێکردنی عەرەب و، زۆرتری ئەم عەرەبانە ی لە پۆلیس و ئاسایش و ئیستیبخارات و موخابەرات و لە سوپادا دامەزراند یا کردنی بە کرێکار لە ساختمانه حکومەتییەکاندا. هەرۆا زۆریشیانی لە رەبیبەکانی دەوربەری کەرکوک و لە رێکخراوەکانی پارتنی بە عسیدا دامەزراند. ئەو گەرە کە نشیمەنیانی رێژیم تا دواوایی سالی ۱۹۸۹ بۆ نیشتمە جێ کردنی «عەرەبە هاتووکان» ی دروست کردوون، ئەمانەن:

أ- نزیکە ی ۶۰۰ یە کە ی نشیمەنی لە بۆشاییە کە ی بەرانبەر گەرەکی (تازادی) و گەرەکی (ئیسکان) دا - چوارباغی جاران - کە دوو گەرەکی کوردن لە نزیک پێگای گشتیی نیوان کەرکوک و سلیمانییەوه دروستکران و، ناویان لێنا گەرەکی (کەرەمە). هەرۆهە ئۆردو و گایەکی تانک و زرتیۆشیش هەر لە نزیک ی گەرەکی ناوبراوهوه دروست کرا بە مەبەستی پارێزگاری کردنی دانیشتوانی ئەم گەرە کە. ئەمەیش هەموو لە سالی ۱۹۷۰ دا و پاش ماوه یەکی کەم لە مۆکردنی رێکەوتننامە کە ی ۱۱ ی ئادار (مارس) ی نیوان رێژیم و بزوتنەوه ی کورد بوو.

ب- لە ماوه ی نیوان سالانی ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳ دا رێژیم نزیکە ی ۵۰۰ یە کە ی نشیمەنی تری لە نزیک گەرەکی (کەرەمە) ی ناوبراوهوه کردوو و ناوی لێنان گەرەکی (ئەلموسەنا). ئەم گەرە کە سی کیلۆمە ترەبە ک لە گەنجینە ی چەک و جبهەخانە ی تیپی دووهوه دووره و دەکەوتتە سەر پێگە ی کەرکوک و یاروہلی.

ج- رژیم له سالانی ۱۹۸۱ و ۱۹۸۲دا ۲۰۰ پارچه عهردی نشیمه نیی بهسه که سوکاری (شهیدانی قادیسیه سهدام) دا دابهش کرد له نزیك ریگای که رکوک و سلیمانیه وه و پاره ی زۆربشی به بهخشش و بهقه رزی بی سوودی عیقاری دانئ بو ئه وه ی عه رده کانیان بکه ن به خانوو، زۆرتی ئه مانهش عه رهب بوون.

د- گه ره کی به ناوی گه ره کی (ئه نده لوس) ه وه له به رانبه ر گه ره کی (ره حیم ئاوا) وه که گه ره کی کوردی، دروست کرا. ئه م گه ره که نو بیه ده که ویتته نزیك ریگای که رکوک و هه ولیر و بو ئه وه عه ره بانه دروست کرا وه که له کارگه ی کۆکا کۆلا که دانراون که له سه ر ریگا که یه. ئه م ناوی (ئه نده لوس) ه ش کرا به ناو بو ئه م گه ره که یش و بو (ره حیم ئاوا) یش و مه به ستیش له مه به عه ره بی کردنی ناوه کۆنه که ی (ره حیم ئاوا) بو.

ه - له سالی ۱۹۷۹دا نزیکه ی ۲۰۰۰ یه که ی نشیمه نیی له (که رکوک ی نوئ/ عه ره فه) له لایه ن کۆمپانیای موقاوه لاتی حکوومه تییه وه و، نزیکه ی ۴۰۰۰ یه که ی تریش هه ره له و ناوچه یه دا له لایه ن کۆمپانیایه کی خانوو کردنه وه بیگانه وه کرایه وه.

و- رژیم فرۆکه خانه به کی سوپایی گه وه ی له به ری ئه وه به ری گه ره کی (عه ره فه)، له باشوور رۆژاوا ی ریگای گشتی نیوان که رکوک و دووبز (دبس) ه وه دروست کرد به رانبه ر شه قامه که ی به رانبه ر باره گای تیپی دووی سه ر به فه یله قی یه ک که ئیستا له که رکوک جیی خۆی گرتوه.

ز- رژیم پتر له ۱۰۰۰ یه که ی نشیمه نیی له مبه ر و له وه به ری ریگای که رکوک و دووبز (دبس) ه وه بو کرێکارانی کۆمپانیای ده ره ئیتانی گوگرد و ئیشکه رانی سه ر به پالفتگای نه وت دروست کرد. ئه مانه هه موویان له «عه ره به هاتوه کان» ن. به م کۆمه له خانوو ده وتی خانوو کانی گه لکاری (العمل الشعبی).

ح- ۵۰۰ خانووی تر له گه ره کی ئه فسه ران دروست کرا که ده که ویتته به رانبه ر ئۆردو و گای که رکوک و فرۆکه خانه ی سوپا وه. ئه م خانووانه به درتیژی نی ئۆردو و گاکه دان تا ده گاته هیلئ شه مه نده فه ره که و ئیسه گه که ی شه مه نده فه ری که رکوک. به شئ له م خانووانه له به رده می ده رگای نیزامی فرۆکه خانه ی سوپایی و ده رگای نیزامی تیپی دوودا بو ئه فسه ره گه وه رکان دروست کراون.

ط- چهند گه ره کی نشیمه نیی له ناوچه ی نیوان ئۆردو و گای که رکوک و ئیسه گه ی شه مه نده فه ر تا ده گاته گه ره کی (تسن/ تسعین) و ریگه ی که رکوک - هه ویجه - تکریت و پاشان ریگای که رکوک - به غدا و ئیسه گه ی ته له فزیۆن و تا رووباری خاسه دروست کراون به م جو ره ی ئیستا باسی ده که ی:

۱- دروست کردنی پتر له ۸۰۰ خانوو له گه ره کی کدا که ناوی لیتراوه گه ره کی (به عس).

۲- دروست کردنی چهند سه د خانوو له پیتوانه ی نیوان ریگای که رکوک و تکریت و ئیسه گه ی ته له فزیۆنی که رکوک ناویان لیتراوه گه ره کی (واسیتی).

۳- دروست کردنی نزیکه ی ۴۵۰ خانوو له گه ره کی (سکه ک).

۴- دروست کردنی پتر له ۱۰۰ خانوو له هه مان ناوچه دا ناویان لیتراوه گه ره کی (ئیشتیراکیه ت).

۵- دروست کردنی چهند سه د خانوو له به ری لای چه پی ریگای گشتی نیوان که رکوک و به غدا وه تا ناوه رۆی خاسه، ناویان لیتراوه گه ره کی (غه رنا ته).

۶- دروست کردنی نزیکه ی ۱۰۰۰ خانوو له به ری ئه وه به ری رووباری خاسه وه به رامبه ر ئیسه گه ی ته له فزیۆنی که رکوک له باشووری شاره وه له سه ر ریگای گشتی نیوان که رکوک و له یلان و، ناویان لیتراوه گه ره کی (هه ججاج).

۷- دروستکردنی چەند سەد خانووی تر لە نێوان قەسابخانەیی کەرکووک و گەرەکی حەججاج ناویان لێنراوە گەرەکی (عورووبە).

۸- دروستکردنی چەند سەد بەکەیی نەشیمەنیی لە باشووری گەرەکی (قوتەبیە) ی پۆلیسە هاتووەکان، ناویان لێنراوە گەرەکی (شورتە).

۹- میریی چەند هەزار پارچە عەردی نەشیمەنیی دابەش کردوو بەسەر پۆلی بەکەمی ئەو عەرەبانەدا کە هێناونی تا لە ناوچەیی پاش خالی سەیتەرەیی رێگای کەرکووک و لەیلان نیشتمەجییان بەکات و هەر بەکە ۱۹ هەزار دیناری داوێ تا پارچە عەرەکەییانی پێ بەکەن بەخانوو.

ئەمانە کە پۆلی دوو هەمیشیان هاتن چەند هەزار پارچە عەردی تریان بەدرێژایی ۱۸ کیلۆمەتر لەمبەر و لەوبەری رێگای گشتیی نێوان کەرکووک و لەیلاندا تا دەگاتە ناو شارۆچکەیی لەیلان خۆی، بەسەردا دابەش کردن.

۱۰- دروستکردنی ۴۰۰ شوقەیی نەشیمەنیی لەنێوان گەرەکی موسەللا و قەسابخانەیی کۆندا و دانی ۱۰ هەزار دینار بەهەر خێزانێکی عەرەب کە هاتیبێتە ئەوئ بەمەرجی نفوسیان بەخەنە سەر ناوانەیی کەرکووک.

۱۱- میریی هەرەها ۲۰۰ پارچە عەردی نەشیمەنیی لە گەرەکی ئیمام قاسمدا کە گەرەکیکی کورده دابەش کرد بەسەر کۆمەلێ عەرەبدا و هەر بەکە ۱۰ هەزار دیناری پێ بەخشین، سەرەرای ئەو قەرزێ بانکی عیقاریبەیش کە دەیاندریتتی بۆ ئەوئ عەرەکەیی پێ بەکەن بەخانوو.

۱۲- هەر لەو ناوچەیدا پتر لە ۲۰۰ خانووی تریش دروست کرا ناویان لێنرا گەرەکی (وحده) و، نزیکەیی ۱۵۰ تریش دروست کرا ناویان لێنرا گەرەکی (حوربیه) و، ۲۲۰ خانووی تریش دروست کرا لەنێوان گەرەکی (حوربیه) و (شۆریجە)دا ناویان لێنرا گەرەکی (دووڕولتەمن) ۵۳.

لە رۆژانی راپەرینەکەیی ئادار (مارس) ی ۱۹۹۱دا و بەرلەوئ شاری کەرکووک لە سەستەمی رژییمی دیکتاتۆریی رزگار بیی، لە ۲۰ی ئاداردا وەزیری بەرگری عێراقی ئەو سەرەدەمە عەلی حەسەن مەجید هەزاران کوردی گرت هەندیکیان سەرباز بوون بۆ پشوووان هاتبوونەو بۆ کەرکووک بەئێجازه. ئەمان هەموو برانە گرتوو خانەکانی مووسل و تکریت و زۆریان بەهۆی ئەوئ کە ئاو و خۆراکیان نەدەدانیی لە چەند رۆژێکدا مردن، ئەوانیشیان تا ماوێهەکیان بەسەردا نەچوو بەرەللایان نەکردن، هەر ئەم عەلی حەسەن مەجیدە خۆی، لە سەرەتای ئادار (مارس) ی ۱۹۹۱دا، بەسەر رووخاندنی نزیکەیی ۸۰ خانووی هاونیشتمانیی کورد و تورکمانی گەرەکی (ئەلماس) ی نزیک (گاوریبغی) یهوه، وەستا. هەرەها لە حوزەیران (بۆنیۆ) ی هەمان سالدای بەسەر رووخاندنی دەیان خانووی تری گەرەکی (شۆریجە) یهوه وەستا کە گەرەکیکی کورده.

رژیم ئیستایش هەروا بەرەدەوامە لە کۆچ پێکردنی کورد و تورکماندا لە کەرکووک. هاونیشتمانیی کورد بانگ دەکەن و دوو رێگایان لە بەرەدەمدا دادەنێن: یا برۆن بۆ باشووری عێراق و کەلویەل و شتومەکی ناومالیان لەگەڵ خۆیان بەرن، یا بەتەنیا جلهکانی بەریانەو برۆن بۆ ناوچە ئازادکراوەکانی کوردستان و هەرچییان هەیه بەخانوبەرە و شتومەکی ناومال و دارایی تریانەوئ رژیم هەمووی زەوت بەکا بۆ خۆی.

بەهۆی بۆردومانکردنی کەرکووک و دانەبەر رۆکییت و تۆپ لەلایەن گاردی کۆماری و هیژە تاییه تییه کانهوه لە پاش کۆتایی هینانی جەنگی کەنداو، شارەکەیان لە دەست پێشمەرگە دەرهیناوه، هەزاران خێزانی کورد ناچار بووبوون لە مال و حاللی خۆیان هەلکەنرێن و کەرکووک بەجی بهیلتن. ئەمانە پاشان دەیانویست بگەرینەوئ بۆ شۆینی خۆیان، بەلام بەهیچ جوۆی رییان نەدرا و، هەرچەندیش ئەو رێکەوتننامەیی لە مایس (ئایار) ی ۱۹۹۱دا لە نێوان سەرکردهکانی کورد و رژییمی عێراقدا مۆر کرا بی پێچ و پەنا دەلی: دەبی رێگای هەموان بدری بیئەوئ سەر خانە و لانهی

خۆبان و لەو شوێنانەدا نیشتهجێ ببنەوه که جارێ تیاياندا بوون و بەهۆی ئەو وەزەوه بەجێیان هێشتەبوون که لێیان دواین، رژێم پێگای بەشی هەرەزۆریانی ئەدا بگه‌ڕێنەوه و خانوو و ماڵ و هەرچییان هەبوو زهوتی کرد و، پێشتریش لەکاتی داگیرکردنەوهی کەرکووکدا گاردی کۆماری و هێزی تاییه‌تی و «عه‌ره‌به‌هاتووه‌کان» ی نیشته‌جێی کەرکووک هەرچی له‌ ماڵ و دووکان و کۆگاکانیاندا هەبوو هەموویان چه‌پاو کردبوو و گسکیان لێ دا‌بوو.

ئێستا ده‌یان هه‌زار خه‌یزانی کوردی خه‌لکی ناوچه‌ی کەرکووک له‌ بارو‌دۆخی ژيانیککی سه‌خت و دژواردا له‌ژێر خه‌یوه‌ت و له‌ هه‌ندێ له‌ کۆمه‌لگا‌کانی ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانی کوردستاندا ده‌ژین و به‌هۆی ئەو بارو‌دۆخه‌ سه‌خته‌ی ژيانیه‌وه‌ زۆریان لێ مردوون، به‌تاییه‌تی مندال و پیر. ئەمانه‌ بۆ دا‌بین بوونی ژيانیه‌وه‌ ته‌نها ئەو یارمه‌تی و ده‌سگه‌ڕۆیییه‌ شک ده‌بن که‌ رێکخراوه‌ فرا‌په‌سییه‌کان و سازمانه‌ نێوده‌وله‌تیییه‌کان ده‌یان‌ده‌ن. حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان، به‌هۆی ده‌سته و گرو‌وپه‌کانی کۆمه‌لی نه‌ته‌وه‌ یه‌که‌گرتووه‌کانه‌وه‌ که‌ له‌ کوردستانی ئازادکراو کار ده‌که‌ن، دا‌وای کرد به‌لکو‌ کارێ بکری حکومه‌تی عێراق به‌پیتی پریاری ژماره‌ ٦٨٨ ی سالی ١٩٩١ ی ئەنجومه‌نی ئاسایشی ده‌وله‌تان، پێگای ئەم رۆلانه‌ی شاری کەرکووک بدا له‌ژێر چا‌ودێری چا‌ودێرکه‌رانی نێوده‌وله‌تاندا بگه‌ڕێنەوه‌ بۆ خانه‌ و لانه‌ی خۆبان، به‌لام ئەوه‌بوو رژێمی عێراق به‌هیچ کلۆجێ به‌مه‌ قایل نه‌بوو.

ئه‌مه‌بوو، به‌کورتی، ئەو کاره‌ ناهه‌قی و سه‌ته‌مکارانه‌ی که‌ رژێم به‌مه‌به‌ستی به‌عه‌ره‌بکردنی کەرکووک کردوونی. وا ئێستا هێمایه‌ک بۆ ئەو کارانه‌ی ده‌که‌ین که‌ به‌مه‌به‌ستی به‌عه‌ره‌بکردنی سه‌رانسه‌ری ناوچه‌که‌ کردوونی.

## ئه‌و کارانه‌ی رژێم بۆ به‌عه‌ره‌بکردنی پارێزگای کەرکووک، کردوونی:

له‌ناو ئەو کارانه‌دا که‌ رژێم بۆ گۆڕینی باری نه‌ته‌وه‌یی پارێزگای کەرکووک کردوونی، هێما بۆ ئەم کارانه‌ ده‌که‌ین:

١- گۆڕینی ناوی پارێزگاکه‌ له‌ (١) ی حوزه‌یران (یۆنیۆ) ی سالی ١٩٧٢ د، به‌ناوی (ته‌ئیم) به‌بۆنه‌ی خۆمالی کردنی کۆمپانییه‌ بێگانه‌کانی نه‌ته‌وه‌ که‌ له‌ عێراق کاریان ده‌کرد. مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی له‌م ناوگۆڕینه‌، به‌عه‌ره‌بی کردنی ناوی پارێزگاکه‌ بوو، ئەگینا وه‌نه‌بێ خۆمالی کردنی نه‌وت هه‌ر ئەو کۆمپانیا نه‌وتییه‌ بێگانانه‌ی گرتبێته‌وه‌ له‌ کەرکووک کاریان ده‌کرد، هه‌موویانی له‌ هه‌موولا‌یه‌کی عێراقدا گرت‌ه‌وه‌ ٥٤.

٢- به‌رده‌وامی رژێم له‌ هێنانی ده‌یان هه‌زار خه‌یزانی عه‌ره‌بدا بۆ نیشته‌جێکردنیان له‌ کەرکووک و ده‌ورو‌به‌ری.

له‌گه‌ڵ ئەوه‌یش ئەو سه‌رژمێرییه‌ی له‌ ١٩٥٧ له‌ عێراقدا کرا، له‌ هه‌ندێ له‌ گه‌ره‌که‌ میلییه‌ کورده‌کانی کەرکووکدا هه‌ندێ ساخته‌کاری له‌ لایه‌ن هه‌ندێ له‌و سه‌رژمێرانه‌وه‌ تیدا کرا که‌ سه‌رژمێره‌که‌یان ده‌کرد، ئیمه‌ هه‌ر به‌به‌نه‌مای دیاریکردنی باری نه‌ته‌وه‌یی له‌ پارێزگای کەرکووک دا‌یده‌نێن ٥٥. هێل به‌ندیی شه‌شه‌می تاییه‌ت به‌پۆل به‌ندی کردنی دانیش‌تووان له‌باره‌ی زمانی دا‌یکه‌وه‌ له‌ لیوای کەرکووک به‌گۆڕه‌ی سه‌رژمێره‌ گشتیییه‌که‌ی سالی ١٩٥٧، باری نه‌ته‌وه‌یی خه‌لکی پارێزگاکه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه‌ ٥٦.



هیتل بهندیی شهومی تاییهت بهیؤنبدیی دانیشتووان

لهباردی زمانی دایکوه له لیوا (پاریزگای) کهرکووک

بهیپیی سهژمییرییهکهی سالی ۱۹۵۷

زمانی دایک	شاری کهرکووک	لیوای کهرکووک	سهرجه می تیکرای لیوای کهرکووک
عهرب	۲۷۱۲۷	۰۸۲۴۹۳	۱۰۹۶۲۰
کوردد	۴۰۰۴۷	۱۴۷۵۴۶	۱۸۷۵۹۳
تورکمان	۴۵۳۰۶	۰۳۸۰۶۵	۰۸۳۳۷۱
کلدانی و سربانی	۱۵۰۹	۰۰۰۰۹۶	۱۶۰۵

به اوردیکی ساده له نیوان ئه وهی له هیتل بهندیی باسکراودا هاتوه و ئه سهژمییرییهانی دواتر پاش دهست کردن به کاری به عهرب کردنی ناوچه کانی کورده واری و به تاییه تی له ناوچهی کهرکووکدا کراون، ئه وه مان به تاشکرا بو دهرده خا که مهودای ئه م کاری به عهرب کردنه وهی رژیم له ناوچه کهدا کردوویه چند بهربلاوه، رادهی عهرب له پاریزگای کهرکووک له ۲۸،۲٪ ی تیکرای دانیشتووانی لیواوه به گویرهی سهژمییری ۱۹۵۷، به گویرهی سهژمییری ۱۹۷۷ گه یشتوه ته ۴۴،۴۱٪، له هه مان کاتیشدا رادهی تورکمان له ۲۱،۴٪ له وه به گویرهی سهژمییری ۱۹۵۷، هاتوه ته خواره وه بو ۱۶،۳۱٪ ی دانیشتووان به گویرهی سهژمییری ۵۷۱۹۷۷.

رادهی کوردیش له هه مان ماوه دا له ۴۸،۳٪ وه بو ۳۷،۵۳٪ دابه زیوه. ئه م خشته یه ی خواره وهش ئه وه به پروونی نیشان ده دات:

هیتل بهندییهک لهباردی باری نه ته وهی پاریزگای کهرکووک وه

به گویرهی سهژمییرییهکهی سالی ۱۹۵۷ و سهژمییرییهکهی سالی ۱۹۷۷

نه ته وه	سهژمییرییهکهی سالی ۱۹۵۷	سهژمییرییهکهی سالی ۱۹۷۷
کوردد	٪ ۴۸،۳	٪ ۳۷،۵۳
عهرب	٪ ۲۸،۲	٪ ۴۴،۴۱
تورکمان	٪ ۲۱،۴	٪ ۱۶،۳۱

هیچ سهژمییرییهکی (فهومی و رهومی) شمان لهباردی باری نه ته وهی شاری کهرکووک و پاریزگاکه وه دوا ی ئه و میژوه له به رده ستدا نییه، رژیمیش هه ر به رده وامه له نیشته جیکردنی عهرب تیا یاندا و دهرکردنی کورد و تورکمانیش به کۆمه ل، وه ک دواتر باسی لیوه ده که یین.

۳- رژیم بو ئه وهی زه ویوزاری کشتوکالیی هه ندی له خاوه ن مو لکه کورده کان بکری لیتیان، په نای بر دو وه ته به ر هه رچی ریگی تۆقاندن و دل دانه وه هه یه و هه مووی له گه ل به کاره یناون. بو نمونه له ناحیه ی داقووق رژیم به هزی هه ندی نو که ری وه ک عه لی ده حامولعو بیده وه پیتشیهادی بو کردن زه ویوزاره کانیان به نرخیکی دل په سند لی بکری. هه ره شه یشی له وانی تر کرد که ئه گه ر بیتو زه ویوزاره کانیان نه فرۆشن پیی ئه و هه موو گونده کانیان بو کاول ده کا. جا رژیم ئه و زه وی و زارانه ی له گه ل زه وی و زاری تری میری و ئه و زه ویوزارانه ی به ر قانونی ئی سلا حی زه راعی ده که وتن، هه مووی به سه ر خیله عه ره به کاندایه ش کرد و چند گوندیکی نو تیشی بو دروست کردن و پزلیسخانه و ره بییه ی سو یایی بو پیکه وه نان تا له هیرشی پیتشمه رگه ی کوردیان بیارین، هه مووشیانی چه کدار کردن له کاتیکدا

که نه‌ی‌ده‌ه‌ی‌شت‌ه‌و‌ جووتیاره‌ کوردانه‌ی‌ له‌ د‌یه‌اته‌ کورده‌کانی‌ دراوس‌یی‌ ئه‌واندا‌ داده‌نیشتن‌ هیچ‌ جو‌ره‌ چه‌کیکیان‌ هه‌ب‌ن‌. له‌ مانگی‌ نایاری‌ ۱۹۹۶دا‌ رژ‌یم‌ به‌گو‌یره‌ی‌ فه‌رمان‌یی‌کی‌ تازه‌، هه‌موو‌ زه‌ویوزاری‌ کورده‌کانی‌ ناوچه‌کانی‌ داقوق‌ و‌ د‌وب‌ز‌ و‌ پ‌رد‌ئ‌ و‌ ناو‌ شاری‌ که‌رکووک‌ و‌ ده‌وروبه‌ری‌ (ئ‌ی‌ستفا‌) کردووه‌، به‌نیازی‌ ده‌رکردنیان‌ له‌و‌ ناوچه‌انه‌. له‌ سه‌ره‌تادا‌ رژ‌یم‌ ده‌ستی‌ کردووه‌ به‌ج‌یب‌ه‌ج‌یکردنی‌ ئه‌م‌ ب‌ریاره‌ی‌ له‌ ناحیه‌ی‌ داقوق‌ که‌ زیاتر‌ گونده‌کانی‌ خ‌یل‌ه‌کانی‌ داووده‌ و‌ تاله‌بانی‌ و‌ کاکه‌یی‌ ده‌گر‌یت‌ه‌وه‌ که‌ رووبه‌ری‌ زه‌ویوزاری‌ کشتوکالیان‌ ده‌یان‌ هه‌زار‌ د‌ۆن‌م‌ ده‌ب‌یت‌، حکوومه‌تی‌ به‌عس‌ ئه‌م‌ زه‌ویوزارانه‌ی‌ دابه‌ش‌ کرد‌ به‌سه‌ر‌ خه‌ل‌کی‌ عه‌ره‌بی‌ ناوچه‌ی‌ (حه‌ویجه‌) و‌ خواری‌و‌ی‌ حه‌مرین‌ و‌ پ‌یاوه‌کانی‌ رژ‌یم‌ له‌ ده‌زگاکانی‌ ئه‌من‌ و‌ فه‌یله‌ق‌، له‌ژ‌ئ‌یر‌ چاود‌ئ‌یری‌ ته‌ها‌ جه‌زراوی‌ی‌، ج‌یگ‌ری‌ سه‌رکووماری‌ ع‌ی‌راق‌.

۴- رژ‌یم‌ هه‌موو‌ ناوچه‌کانی‌ ده‌وروش‌تی‌ که‌رکووک‌ و‌ چاله‌ نه‌وته‌کان‌ و‌ ساختمانه‌ نه‌وت‌یی‌ه‌کانی‌ له‌ پار‌یزگاکه‌دا‌ کردووه‌ به‌ناوچه‌ی‌ سوپایی‌ و‌ ئه‌منی‌ و‌ م‌ینی‌ سوپایی‌ ت‌یدا‌ چاندووه‌ که‌ چ‌یتر‌ ناب‌ئ‌ که‌س‌ ل‌یت‌یا‌نه‌وه‌ ن‌زیک‌ که‌و‌یت‌ه‌وه‌. به‌ر‌ له‌وه‌یش‌ ئه‌م‌ کاره‌ ب‌کا‌، دان‌یشتووانی‌ گونده‌کانی‌ ن‌زیک‌ ئه‌و‌ ناوچه‌انه‌ی‌ هه‌موو‌ راگو‌یز‌ته‌وه‌ و‌ سه‌دان‌ ره‌ب‌یه‌ و‌ سه‌نگه‌ر‌ و‌ په‌ناگای‌ پته‌وی‌ له‌ ئاست‌ ئه‌و‌ گوندانه‌ و‌ ئه‌و‌ ر‌ینگایانه‌دا‌ که‌ ده‌چنه‌وه‌ سه‌ر‌ ئه‌و‌ گوندانه‌ دروست‌ کرد‌، ته‌نانه‌ت‌ به‌ش‌ به‌حالی‌ ئه‌و‌ ر‌ینگایانه‌ی‌ ده‌ره‌ه‌یش‌ که‌ که‌رکووک‌ به‌شاره‌کانی‌ ن‌زیک‌یه‌وه‌ ده‌به‌ستن‌، هه‌ر‌ وای‌کرد‌.

۵- پ‌یوه‌ندی‌ چوار‌ قه‌زای‌ له‌ سه‌رجه‌می‌ حه‌وت‌ قه‌زای‌ سه‌ر‌ به‌ پار‌یزگای‌ که‌رکووک‌ی‌ به‌پار‌یزگاکه‌وه‌ ب‌ری‌ و‌ به‌ست‌ن‌یه‌وه‌ به‌ پار‌یزگاکانی‌ ن‌زیک‌یا‌نه‌وه‌ ب‌ۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ کورد‌ له‌چا‌و‌ دان‌یشتووانی‌ هه‌موو‌ پار‌یزگای‌ که‌رکووک‌دا‌ ب‌کات‌ به‌که‌مایه‌ت‌یی‌ه‌ک‌. ئه‌وه‌بوو‌ دوو‌ قه‌زای‌ کوردی‌ (چه‌مچه‌مال‌) و‌ (که‌لاری‌) به‌ته‌واوی‌ به‌پار‌یزگای‌ سل‌ی‌مان‌یی‌ دراوس‌ی‌یا‌نه‌وه‌ به‌ست‌ و‌، قه‌زای‌ (کفری‌)یش‌ی‌ که‌ به‌شی‌ هه‌ره‌ زۆری‌ دان‌یشتووانی‌ کوردن‌

خسته‌سه‌ر‌ پار‌یزگ‌ئ‌ د‌یاله‌ و‌، قه‌زای‌ (دووزخورماتوو‌/ تووز)یش‌ی‌ که‌ هه‌روا‌ زۆرت‌ری‌ دان‌یشتووانی‌ کوردن‌ - کرد‌ به‌یه‌کی‌ له‌ قه‌زاکانی‌ پار‌یزگای‌ سه‌لاحه‌دین‌ (تکریت‌) هه‌رچه‌ند‌ ل‌یت‌یش‌یه‌وه‌ دووره‌.

ئامانج‌ی‌ رژ‌یم‌ له‌م‌ کاره‌ی‌ چاک‌کردنی‌ چۆن‌ب‌یه‌ت‌یی‌ به‌ر‌پ‌ت‌وه‌بردن‌ یا‌ به‌ست‌نه‌وه‌ی‌ ناوچه‌ دووره‌کانی‌ پار‌یزگایی‌ به‌پار‌یزگایه‌کی‌ ن‌زیک‌تره‌وه‌ نه‌بوو‌. قه‌زای‌ حه‌ویجه‌ی‌ که‌ هه‌ر‌ له‌پال‌ پار‌یزگای‌ سه‌لاحه‌دین‌ دابه‌ و‌ زۆرت‌ری‌ دان‌یشتووانی‌ عه‌ره‌بن‌، نه‌نووساند‌ به‌پار‌یزگای‌ سه‌لاحه‌دینه‌وه‌. که‌چی‌ قه‌زای‌ (دووزخورماتوو‌/ تووز)ی‌ که‌ زۆریش‌ ل‌یت‌یه‌وه‌ دووره‌، پ‌یوه‌ لکاند‌، چونکه‌ له‌ هه‌ند‌ئ‌ ناوچه‌ی‌ ئه‌مدا‌ نه‌وت‌ هه‌یه‌ و‌ زۆرت‌ری‌ دان‌یشتووان‌یش‌ی‌ کوردن‌. قه‌زای‌ چه‌مچه‌مال‌ و‌ قه‌زای‌ دووزخورماتوو‌ (که‌ جاران‌ به‌مه‌ی‌ دووه‌م‌ی‌ان‌ ده‌گوت‌ قه‌زای‌ «گل‌») و‌ قه‌زای‌ کفری‌، هه‌ر‌ له‌ سه‌رده‌می‌ عوسمان‌یی‌ه‌وه‌ تا‌ سالی‌ ۱۹۷۶له‌ رووی‌ به‌ر‌پ‌ت‌وه‌به‌ر‌یت‌یی‌ه‌وه‌ سه‌ر‌ به‌پار‌یزگای‌ که‌رکووک‌ بوون‌. ئامانج‌ی‌ سه‌ره‌کی‌ی‌ رژ‌یم‌ ئه‌وه‌بوو‌ ئه‌م‌ قه‌زایانه‌ له‌ پار‌یزگای‌ که‌رکووک‌ دارن‌ئ‌ تا‌ کورد‌ له‌م‌ پار‌یزگایه‌دا‌ ب‌ن‌ به‌به‌ش‌ی‌کی‌ که‌م‌. هه‌روه‌ها‌ رژ‌یم‌ زۆرت‌ری‌ گونده‌ کورده‌کانی‌ سه‌ر‌ به‌م‌ پار‌یزگایه‌ی‌ و‌یران‌ کرد‌ یا‌ عه‌ره‌بی‌ له‌و‌ گوندانه‌دا‌ دانا‌ که‌ دان‌یشتووه‌کان‌یانی‌ گواسته‌وه‌ ب‌ۆ‌ شو‌ئ‌ینی‌ تر‌. به‌ش‌ به‌حالی‌ قه‌زای‌ (دووب‌ز‌/ دب‌س‌)یش‌ که‌ هه‌ر‌ له‌ سالی‌ ۱۹۶۳وه‌ د‌یه‌اته‌کانی‌ کرابوون‌ به‌عه‌ره‌ب‌، مه‌سه‌له‌که‌ هه‌ر‌ به‌م‌ جو‌ره‌ بوو‌، خو‌ قه‌زای‌ حه‌ویجه‌ش‌، ئه‌وه‌ هه‌ر‌ له‌ ناوه‌راستی‌ سالانی‌ چله‌وه‌ ده‌ست‌کراوه‌ به‌عه‌ره‌ب‌ ن‌یشت‌ه‌ج‌ئ‌ کردن‌ ت‌ی‌ایدا‌. به‌م‌ جو‌ره‌ ئه‌م‌ س‌ئ‌ قه‌زایه‌ی‌ که‌ ئ‌یست‌نا‌ سه‌ر‌ به‌پار‌یزگای‌ که‌رکووک‌ن‌، به‌شی‌ هه‌ره‌زۆریان‌ کراوه‌ به‌عه‌ره‌ب‌ و‌، چوار‌ قه‌زاکه‌ی‌ ت‌ر‌یش‌ی‌ هه‌ر‌ به‌یه‌ک‌جاری‌ ل‌یتی‌ جو‌ئ‌ کراونه‌ته‌وه‌.

هه‌روه‌ها‌ رژ‌یم‌، به‌هه‌مان‌ مه‌به‌ست‌، هه‌ند‌ئ‌ گوندی‌ کوردی‌ سه‌ر‌ به‌ناحیه‌ی‌ (پ‌رد‌ئ‌/ ئالتوون‌ کو‌ئ‌یری‌)ی‌ ن‌زیک‌ی‌ پار‌یزگای‌ هه‌ول‌ئ‌یری‌ له‌و‌ ناحیه‌یه‌ جو‌ئ‌ کرده‌وه‌ و‌ به‌ست‌نی‌ به‌ناحیه‌ی‌ (قوشت‌ه‌په‌)ی‌ سه‌ر‌ به‌مه‌ل‌به‌ندی‌ قه‌زای‌ هه‌ول‌ئ‌یره‌وه‌. هه‌ند‌ئ‌ گوندی‌ کوردی‌ سه‌ر‌ به‌ناحیه‌ی‌ (که‌ند‌یناوه‌)ی‌ سه‌ر‌

به پارێزگای ههولێریشی لهو ناحیهیه جوێکردهوه و دانیشتووه کوردهکانی کۆچ پێ کرد چونکه ئەو گوندانه نهوتیان تێدا دۆزرابووهوه و، بهستنی بهقهزای (دووبز/ دبس)ی سهر به پارێزگای کهرکوکهوه. پزێم ههروهها ویستی هه مان کردهوه له ناحیهی (تهقتهق)ی سهر بهقهزای (کۆبه)یشدا بکا و بیبهستنی بهمهلبهندی قهزای کهرکوکهوه، چونکه نهوتی تێدا دۆزرابووهوه. بۆ ئەم مه بهسته هات هه موو گوندهکانی ناحیه کهی کاول کردو تهقتهق خویشی کرد به شارۆچکهیه کهی عاده تی. هه ر به م جوژه پزێم نۆ گوندی ناوچهی (پالانی)ی سهر به ناحیهی (قهه ته په)ی قهزای (کفری)یشی بهست به ناحیهی (جه له ولا)ی سهر به پارێزگای دیاله وه و دانیشتووه کوردهکانیانی کۆچ پێ کرد بۆ پارێزگای نه بار و هه لکێکی عه ره بی له خێلی (کوروی) هیتا و لهو گوندانه دا نیشه جی پی کردن.

٦- پزێم هه ر به وه دهستبه ردار نه بوو که خێلی عه ره بی له پارێزگاکانی ناوه راست و باشووره وه هیتا و له کهرکووک دا مه زانندن و زهویوزاری به سه ردا دا به شکردن و هه لا وێرده یی زۆری دانێ و چه کی دا نه ده ست، به لکو سه دان گوندی کورد و هه ندێ مه لبه ند نا حیه ی کور دیشی رووخاند. که به هۆی نه توانینی دا بین کردنی ئاسایشه وه نه یده توانی عه ره بیان تێدا نیشه جی بکا. پزێم کۆچی به دانیشتووانی ئەم گوند و ناحیانه کرد و بردنی بۆ کۆمه لگا زۆره ملییه کان که له هه ندێ مه لبه ندی قهزا و ناحیه یا له هه ندێ پارێزگای تر بۆی کردبوونه وه و ناچاری کردن لهو کۆمه لگایانه دا دانیشن و بژین بی نه وه ی را ده ی هه ره که می هۆبه کانی گوزهران و پیوستیه ناچار ییه کانی ژیا نی لهو کۆمه لگایانه دا بۆ دا بین کردین. پزێم ئەمانه ی له م کۆمه لگایانه دا نا که زۆر تر بیان ناوی عه ره بی لی ناون وه ک (سموود = صمود) و (قودس) و (قادسییه) و هبی تر و، خستنیه ژێر چاودێری ئاسایش به جوړی نه کهس بتوانی بجیتته کۆمه لگا کان بۆ لایان و نه ئەوانیش بتوانن له کۆمه لگا کان بچنه ده ره وه بی ره زامه ندی ئاسایشییه کان. ئەم

کۆمه لگا زۆره ملییه هه ر لهو راگرتن خانانه (معتقلات) ده چن که پزێمه فاشی و نازییه کان لهو ولاتانه دا که له جهنگی دووه می جیهاندا داگیریان کردبوون، دروستیان کردبوون.

وا له خواره وه، به ژماره وه، باسی هه ندی لهو گوند و مه لبه ند و ناحیانه ده که بین که پزێم له ماوه ی نیوان سالانی ١٩٦٣ و تا داواوی سالی ١٩٨٩، له پارێزگای کهرکووکدا، وێرانی کردوون:

#### ئا - مه لبه ندی قهزای کهرکووک:

چه ند نا حیه یه ک له رووی به رتیه به ریه وه سه ر به مه لبه ندی قهزای کهرکووکن که بریتین له پردی (ئالتوون کۆپری)، شوان (پێدار)، قه ره نه جیر، له یلان (قه ره سه سن)، تازه خورماتوو، یا یچی.

#### ١- نا حیه ی پردی (ئالتوون کۆپری):

شارۆچکه ی پردی (ئالتوون کۆپری) که که وتوو ته سه ر زێی گچکه، له ناوه راستی رێگای گشتی نیوان کهرکووک و هه ولێر دا به و مه لبه ندی ئەم نا حیه یه. ژماره ی دانیشتووانی ئەم شارۆچکه یه به پێی سه ر ژمه ر ییه که ی سالی ١٩٥٧، که تا قه سه ر ژمه ر ییه که پشتی پێ به ستین، ٣٨٥٥ کهس بووه. زۆر یه یان کورد و هه ندیکیشیان تورکمانن. به للام تیکرای دانیشتووانی گوندهکانی سه ر به م نا حیه یه، به پێی هه مان سه ر ژمه ر ١٤٨٦٣٩ که سپکن و هه موو کوردن.

پزێم له سالانی ١٩٦٩ و ١٩٨٦ و ١٩٨٨ دا هه موو گوندهکانی سه ر به م نا حیه یه ی کاول کرد. ئەو گوندانه تیکرا گوندی کورد بوون. دانیشتووانی ئەو گوندانه ییشی هه موو را پێچی کۆمه لگا زۆره ملییه کانی پارێزگای هه ولێر کرد. پزێم هه روه ها هه ندی ئۆردو و گای سوپایی گه وره ییشی له نیوان کهرکووک و پردی (ئالتوون کۆپریدا) کرده وه و له هه ر ئۆردو و گایه کیشدا سه دان خانووی بۆ ئەو که سه انه کرده وه که له وێ کار ده که ن.

ئەم ئۆردو و گایانه بریتین له:

۱- ئۆردوگای (داره مان) له نزیك گه و ره دیتی (داره مان) هوه كه له سالی ۱۹۸۷ دا كاول كرا.

۲- ئۆردوگای (سه قزلی).

۳- ئۆردوگای (ئالتوون كۆیری).

۴- رژیم له سالی ۱۹۷۴ دا، به گه لکاری، كۆمه لگایه کی له نزیکی (داره مان) هوه دروست كرد نزیكهی هه زار یه كه ی نیشمه نیی تیدایه بۆ ئه وه ی پۆلیسی تیدا دانئ، به لام تائیسستایش كه سی تیدا دانه نیشته وه.

۵- رژیم ئۆردوگایه کی تر و قه لایه کی پته ویشی له گه ل ۱۰۰ خانووی تازه بابه ت دروست كردوه. ئه م خانووانه ی بۆ پیترسۆنیلی هیتی ناسمانی دروست كردوه كه له وی داده نیشن.

۶- رژیم ئۆردوگایه ك و قه لایه کی پته ویشی له نزیکی گوندی ویرانكراوی (گه لۆزی) یه وه دروست كردوه. دوو ئاوایشی تیدا دروست كردوه یه كیتکیان ۱۰۰ خانووه بۆ ئه فسه ره پۆله كان و ئه ویشیان ۵۰ خانووه بۆ ئه فسه ره كان.

۷- ئۆردوگای (كتكه) له گه ل ۷۰ خانوو له سالی ۱۹۷۶ دا دروست كراون.

۸- ئۆردوگای (گورزه بی) له گه ل ۴۰ خانوو، هه ره له سالی ۱۹۷۶ دا دروست كراون.

رژیم ئه م ئۆردوگا گه و ره گه و رانه ی له زه و یوزاریکی كشتوكالیدا دروست كردوه، له باره ی به پیتیبه وه ناووبانگی ده ركدوه و هیهی جووتیاره كورده كانه. كرده وه ی ئه م ئۆردوگایانه بوو به مایه ی ویرانكردنی نزیكهی ۳۱ گوندی كورد كه ۲۰۹۲ خیزانی جووتیاری كوردیان تیدا ده ژیا. هه ندی له م خیزانه جووتیاره كوردانه له ئه نفاله به دناوه كه دا له ناوچوون ۵۸.

له و رۆژه وه تا ئیستا ئه فسه ره گه و ره كانی سوپا و كاری به ده ستانی گه و ره ی

تری پارتیزگاکه ئه و زه و یوزارانه ی كه ده كه و نه ده ره وه ی ئه و ئۆردوگایانه وه بۆ سوودی خۆیان داده چیتن.

### ۲- ناحیه ی شووان (پیدار):

ئه م ناحیه یه ده كه ویتته سه ر پیتگی گشتی نیوان كه ركوك و كۆیه. هه ره له سالی ۱۹۶۳ وه رژیم ده ستی كردوه به رووخاندنی هه ندی له گونده كانی ئه م ناحیه یه وه ك گوندی (قزلقایه) و (وه لی پاشا) و هیهی تر. پاشان هه موو گونده كانی تریشی رووخاند، ته نانه ت مه لبه ند ناحیه ی (پیدار/ شووان) یش. ژماره ی ئه و گوندانه ی كاول كران گه یشته نزیكهی ۷۰ گوند كه ۲۶۵۰ خیزانی جووتیاران تیدا داده نیشن و، پاشان له سالی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ دا كۆچیان پیت كرا بۆ كۆمه لگا زۆره ملیتیبه كانی پارتیزگای هه ولیر ۵۹. جا رژیم ده ستی كرد به دروستكردنی ئۆردوگای سوپا له مه لبه ندی ناحیه و ناوچه نزیكه كانی ده وروبه ری. ئیتر سه رانه ی ناوچه كه بوو به ناوچه یه کی سوپایی و قه دهغه كرا كه سی تی بچی یا لیتی ده رچی. هه روا داچاندنی زه و یوزاره كانی ئه و گوندانه ی هه ره قه دهغه كرا مه گه ر بۆ پیترسۆنیلی سوپا و به رپسانی ناوچه كه.

### ۳- ناحیه ی قه ره هه نجیر (كه ناوه كه ی كراوه به «ئه پرهبیع»):

گه و ره دیتی (قه ره هه نجیر) كه ئیستا بووه به شارۆچكه، ده كه ویتته سه ر پیتگی گشتی نیوان كه ركوك و سلیمانی. ته نه ها چه ند کیلۆمه تریك له كه ركوكه وه دووره. جاران وه ك هاوینه هه واری خه لگی كه ركوك و ابوو چونكه باخ و باخاتی زۆر بوو و هه وایشی به هاویندا فیتنه.

میری له م ناوچه یه دا ناحیه یه کی پیتكه وه ناوه و ناوی لی ناوه ناحیه ی (ئه پرهبیع) و قه ره هه نجیری به م ناوه نویتیه وه كرده وه به مه لبه ندی ئه م ناحیه یه و سه دان خانووی بچكۆله ی تیدا دروست كردوه بۆ نیشته جیتكردنی خه لگی ئه و گونده كوردانه ی كاول كراون و، ۴۰۰ خیزانیکی كوردی كه ركوكیش له وانه ی له كه ركوك ده ركراون هه ره وها

تیدا نیشته جی کردوو، سه ره رای عه ره بیکی زوریش که هیناونی بو به ریوه بردنی شاروچکه که و سه ره برشتیکردنی کومه لگا زوره ملییه که یی سپاردوون.

ژماره ی گونده ویرانکراوه کانی ئەم ناحیه یه گه یشتوو ته ۴۱ گوند، که نزیکه ی ۲۲۳۰ خیزانی جووتیاران تیدا بو و له سالانی ۱۹۶۹ و ۱۹۷۷ و ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ د کوزچیان له و گوندانه یی کرا ۶۰.

#### ۴- ناھیه ی له یلان (قهره هه سه ن):

شاروچکه ی (له یلان) مه لبه ندی ئەم ناحیه یه و ده که ویتته ۲۰ کیلومه ترئ له باشووری روزه لاتنی شاری که رکوو که وه. ژماره ی دانیشستوانی ئەم شاروچکه یه، به گوپره ی سه ر ژمیتریه که ی سالی ۱۹۵۷، گه یشتوو ته ۱۳۰۱ که س نیوه یان کورد و ئەو نیوه که یان تورکمانی شیعه ن. ژماره ی سه ری دانیشستوانی گونده کانی ناحیه که ییش، به گوپره ی هه مان سه ر ژمیتر ۱۲۵۰۹ که س بووه و هه موو کوردن. هه ره له سالی ۱۹۷۰ وه هه ندئ گوندی ئەم ناحیه یه، وه ک گوندی (ترکه شکانی خواروو) که ناوه که ی کرا به (القعقاع)، که وتوونه ته بهر شالاوی به عه ره بکردن. له سالی ۱۹۷۷ یشدا گوندی (ته رجیل) ی نیوان که رکوک و له یلان کرا به عه ره ب. هه ره له هه مان سالدا ناواییه کیش له نزیکیه وه دروست کرا بو گامیشدارانی عه ره ب. به لام ئەم گامیشدارانه له سالی ۱۹۸۳ د که وتنه بهر په لاماری پیشمه رگه و نیتر له ترسی ئەوه ناواییه که یان به جیه یشت و رۆیشتن. له سالی ۱۹۸۷ یشدا رژیتم خانوی نشیمه نیی بو نزیکه ی ۳۰۰ خیزانی عه ره ب له شاروچکه ی (له یلان) کرده وه که هینا بوونی و له وی نیشته جیتی کردبوون.

گونده کانی ناحیه که ییش که ژماره یان ۴۵ گوندی گه وره و گچکه بو، رژیتم له سالانی ۱۹۸۶ و ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ د هه مووی خاپوورکردن. ژماره ی ئەو خیزانه جووتیارانه ی ئەو گوندانه که بهر کوچ یی کردن که وتن، نزیکه ی

۲۴۲۹ خیزان بوون ناچاران کردن له کومه لگا زوره ملییه کانی چه مچه مال نیشته جی بن ۶۱.

له مه لبه ندی ناحیه ی له یلان و گوندی (یه حیاوه) که له پالیدایه، هه ندی خیزانی تورکمانی شیعه هه ن جارن نیوه ی دانیشستوانی شاروچکه که یان پیک ده هینا. ئەمانه ئەوساییش هه ره خه ریکی کشتوکال بوون و نیستایش هه روا، پیوه ندیشیان له گه ل کورده کانی ناو شاروچکه که باش بو.

#### ۵- ناھیه ی تازه خورماتوو:

ناحیه یه که تازه دروست کراوه ده که ویتته نزیکه شا ریپی که رکوو که وه، مه لبه ندی که ی شاروچکه ی (تازه خورماتوو / تازه) یه که چه ند کیلومه ترئ له باشووری که رکوو که وه له نزیکه ریگای گشتی نیوان که رکوک و به غداوه. بهرله وه ی ده ست بدریتته به عه ره بکردنی، زورتری دانیشستوانی تورکمانی شیعه بوون.

پاشان رژیتم دهستی کرد به عه ره بکردنی و خیله عه ره بیکی زوری هینا له ناحیه که و له چه ند ناواییه کی تردا که له ده وره یه ی ناحیه که وه بوئ ناماده کردبوون، نیشته جیتی کردن و زهویوزاری کشتوکالیی به سه ردا دابه شکردن و هویه کانی ژیانیشی بوئ ئەوانه یان کشتیار نه بوون دابین کرد. بهم جوژه تورکمان له چاو عه ره به نیشته جی کراوه کانی مه لبه ندی ناحیه که و دوو گوندی (چه رداغلوو) و (به شیر) دا بوون به که مایه تی.

#### ۶- ناھیه ی (یاچی):

ئهمه ییش ناحیه یه که تازه دروستکراوه، له نزیک ریگای که رکوک و حه ویجه وه یه. سی گوندی به ناوی (یاچی) و (تۆزاهه) و (ترکه لان) وه هه بو، زورتری دانیشستوانیان تورکمان بوون، پاشان رژیتم هه ندئ ناوایی له ناحیه که دا دروست کرد یه کیکیان ناوی (ئهمه ورییه) یه که بریتیه له پتر له ۱۰۰ خانوو، بوئ ئەوه عه ره بانه ی دروست کردوو که له باشووری

ولایت‌هه هیناوانی. ههروه‌ها رژیتم فرۆکه‌خانه‌یه‌کی سه‌ربازبیشی له ناوچه‌که‌دا دروست کرد و دانیشستوو په‌سه‌نه دیرینه‌کانی له ناوچه‌یه گواسته‌وه.

له‌م پیشاندانه به‌په‌له‌وه ده‌رده‌که‌وئ رژی هه‌موو ناحیه و گونده کورده‌کان و هه‌ندی له گونده تورکمانه‌کانی سه‌ر به‌مه‌لبه‌ندی قه‌زای که‌رکووک گه‌بیشه چ رژی و، چون سه‌رله‌به‌ریان ویران کران و کۆچ به‌دانیشتوو‌انیا کران و له کۆمه‌لگه‌ی زۆره‌ملیدا نیشته‌جی کران و، چون هه‌ر شوینی رژیتم توانیبیتی له پیشمه‌رگه‌ی بپاریزی کردی به‌عه‌ره‌ب و به‌شی زۆری ئەم ناحیه و دیهاتانه و ته‌نانه‌ت هه‌ندی مه‌لبه‌ندی ناحیه‌ی وه‌ک (شوان) یش به‌ته‌واوی ویران کران. رژیتم ئەم سیاسه‌ته‌ی به‌گویره‌ی پلانیتی نه‌خشه بو کیشراو و له‌ژیر چاودیری راسته‌وخۆی سه‌رکرده‌یه‌تی پارتییی حوکمرانی به‌عس و ده‌زگا سوپایی و سه‌رکووتکه‌ره‌کانی تریدا و، به‌به‌شداریکردنی ئەو عه‌ره‌بانه‌ی ده‌میکه یا تازه هاتوونه‌ته ناوچه‌که، جیبه‌جی کرد.

تیکرای ئەو گوندانه‌ی له‌ پرووی به‌ریه‌به‌ریه‌وه سه‌ر به‌مه‌لبه‌ندی قه‌زای که‌رکووک بوون و کاول کران ۲۱۸ گوند بوون ۶۱۳۹۴ که‌سیان تیدا داده‌نیشته و، هه‌موو کۆچیان پێ کرا. زۆرتی ئەمانه جووتیار بوون و به‌شیه‌به‌کی ریکویتی به‌کشتوکال کردنه‌وه خه‌ریک بوون. دباره ئەم ژماره‌یه ئەو کوردانه ناگرتیه‌وه له‌ سالی ۱۹۵۹‌وه هه‌ریه‌که به‌جۆر ناچارکران شاری که‌رکووک به‌جی به‌یلن، وه‌ک ئەوه که خیزانی سه‌رله‌به‌ری کۆچی پێ بکری له‌به‌ر ئەوه‌ی که یه‌کی له ئەندامه‌کانی له‌به‌ر هۆیه‌کی سیاسی خراوه‌ته‌گرتوو‌خانه‌وه، یا له‌به‌ر ئەوه که نه‌چوو به‌ی به‌سه‌ریاز، یا له سه‌ریازی هه‌لاتوو، یا خۆی ون کردوو و نه‌چوو له‌ ریزی «سوپای گه‌ل»ی به‌عسیدا خزمه‌ت بکا، یا یه‌کی له‌ خزم و که‌سوکاری - با له‌ په‌لی خزمایه‌تی شه‌شه‌میشدا بی - چوو ته‌ ناو ریزه‌کانی شویشی کورده‌وه، یا چوو ته‌ ده‌روه‌ی عیراق و له‌وئ سه‌قامگیر بووه... تاد.

سه‌رنج دراوه رژیتم زۆر له‌ کوردانه که له‌ سالی ۱۹۵۸‌وه له‌ناو شاری که‌رکووکدا نیشته‌جی بوون و نه‌گه‌راونه‌ته‌وه بو مه‌لبه‌ند قه‌زا و ناحیه‌کانی سه‌ر به‌که‌رکووک و رتیگای نه‌داون ناوانامه‌ی نفوسیان، به‌گویره‌ی سه‌رژمیرییه‌که‌ی ۱۹۵۷، بگوینه‌وه بو ناوانامه‌ی مه‌لبه‌ندی شاری که‌رکووک، که‌چی ناوانامه‌ی نفوسیی ده‌یان هه‌زار عه‌ره‌بی له‌وانه‌ی له‌ شوینی تره‌وه هیناوانی و له‌ که‌رکووک نیشته‌جیی کردوون، گواستوو ته‌وه بو ناوانامه‌کانی به‌پیتی سه‌رژمیری ۱۹۵۷‌ی شار بو ئەوه‌ی ئەم ساخته‌کاریه‌ی خۆی ته‌واو بکات، هه‌ندی کاربه‌ده‌ستی به‌عسی به‌تایه‌تی له‌ پارێزگا‌کانی تره‌وه گواسته‌وه بو دایره‌ی نفوسیی که‌رکووک (که ئیستا پیتی ده‌وتری «دایره‌ی نه‌حوالی شارستانی پارێزگای ته‌میم»)، هه‌روه‌ها هه‌موو کاربه‌ده‌سته کورد و تورکمانه‌کانی ئەم دایره‌ی گواسته‌وه بو دایره‌ی تریا بو پارێزگای تر.

**بی - قه‌زای (دووین) که‌ کراوه به‌عه‌ره‌بی و کراوه به‌ (ه‌بس):**

پیشتر باسی ئەوه‌مان کرد که هه‌موو گونده‌کانی ئەم قه‌زایه که ۳۱ گوندی کورد بوون و، له‌ سالی ۱۹۶۳‌دا ۴۲۱۵ خیزانی جووتیاران تیدا بوو، له‌ ناوه‌راستی ئەو ساله‌دا کۆچیان پێ کرا و خیله‌ عه‌ره‌بی، به‌تایه‌تی له‌ خیل جیووریان هینایه جییان و له‌ دیهاته‌کانی ئەواندا نیشته‌جییان کردن. پاشان رژیتم چهند کۆمه‌له‌ خه‌لکی تری هه‌ر له‌ خیل جیوور هینا و له‌ چهند گوندی تری کورده‌دا نیشته‌جیی کردن. ئەو گوندانه ئەمانه بوون:

(جاستان، ده‌ریه‌ند، سه‌ریه‌شاخ، په‌رکانه، ساره‌لوو، کیسمه، چه‌رت، ته‌ل هه‌لاله، گه‌روه‌شان).

رژیتم هات گوندی (سه‌رکاران)ی کرد به‌مه‌لبه‌ندی ناوچه و ناوی نا (ئه‌لقودس) و، ۱۵۰ خانووی بو نشیمه‌نی کاربه‌ده‌ستانی ناحیه و ده‌سته و دایره‌ی ئاسایش و ریکخراوی پارتییی به‌عس تیدا کردوه و،

ناوچه كەيشى كرد بەبنكەيەكى سويابى گەورە و گەلى ئۆردوگا و ئاوايى بۆ پيترسۆئىلى سويبا و ئاسايش و ئىستىخبارات و زياترېشى بۆ ئەوانەى لە كارگەى پاكزكردنى گوگرد و پالفتگاي نەوت كار دەكەن، بەم جۆرەى خوارەو، تېدا دروست كرد:

- ۱- كۆمەللى خانوو بۆ كاربەدەستان و كرىكارانى كارگەى پاكزكردنى گوگرد كە ھەموويان لە «عەرەبە ھاتووەكان» بوون.
- ۲- كۆمەللى خانوو، كىلۆمەترى دوور لە كارگەى پاكزكردنى گوگرد، بۆ ئەوانەى پارىزگارىي كارگەى ناوبرا دەكەن.
- ۳- (۱۰۰) خانوو لە سالى ۱۹۷۷دا بەناوى (مەيسەلوون) لە نزيك گوندى (چراخ) ھو.
- ۴- ئاوايەكى تر لە باكورى گوندى (قەرەدەرە) ھەناوى (رافيدەين).
- ۵- چەند خانوو بۆ كاربەدەستان و ئىشكەرانى ئىسگەى راديو و تەلفىزىون.
- ۶- كۆمەلە خانوويەكى تر بۆ دارودەستەى ئاسايش و ئىستىخبارات.
- ۷- گەرەكيتكى تايبەتى بۆ نىشتەجىكردنى عەرەب لە مەلبەندى قەزا بەناوى گەرەكى (ئەلموسەنا).
- ۸- گەرەكيتكى تر بەھەمان مەبەست بەناوى گەرەكى (ئەتتەئىم).
- ۹- گەرەكيتكى تر بەناوى گەرەكى ۳۰ تەممووز.
- ۱۰- ئاوايەكى گەورە بەناوى (حيتتەين) كە پتر لە ۴۰۰ خانووى بۆ ئەفسەر و ئەفسەرپۆلەكانى سويبا لە ئۆردوگاگەدا گرتبووبەر.

#### ھىم- قەزاي ھويبە:

ئەم قەزايە، ھەك روونمان كردهو، تازە بەتازە بۆ ئەو پيئەوھەنراو كەسانىكى لە خيلى عەرەبى عوبيد و جبور و خيلى تر لە دەشتى ھويبەدا تېدا نىشتەجى بكرى. رۆژىم لە سالى ۱۹۶۳ ھە پارەيەكى زۆرى

بۆ دامەزراندنى خزمەتگوزارىيەكانى تر لەم قەزايەدا، خەرج كردوھ. گەلى خيترانى كورديش، بەدواى كارىكدا بيكەن، ھاتبوونە ئەم قەزايە، بەلام رۆژىم لە سەرەتاي سالى ۱۹۹۵دا ھەموويانى دەرکرد.

#### دى - قەزاي چەمچەمەل:

يەكيتكە لەو قەزا كۆنانەى لە سەردەمى عوسمانىيەوھ سەر بە پارىزگاي كەركووكن. دەكەوتتە نىوان كەركووك و سلىمانىيەوھ. لە پرووى بەرپۆبەرييەوھ ناحىەى (سەنگاو) و (ئاغجەلەر) سەر بەم قەزايەن. تىكراي ژمارەى دانىشتووانى ئەم قەزايە، بەپيى سەرژمىرەكەى ۱۹۵۷، ۳۴۲۹۹ كەس بوو كە ھەموو كوردن. رۆژىم سەرچەمى گوندىكانى ئەم قەزايەى كە ۱۶۴ گوند بوون، ويران كرد. ئەم گوندانە ۱۰۲ قوتابخانە و ۱۵۷ مزگەوت و مزگەوتى نوپى جومعه و چوار تىمار خانەيان تېدا بوو. ژمارەى ئەو خيترانانەى لەم قەزايەدا كۆچيان پى كراو، لەكاتى كۆچ پيكردەكەياندا ۹۸۶۶ خيترانى جووتيار بوو، و ژمارەى ئەندامانى ئەم خيترانانە گەيشتووەتە ۵۱۷۹۷ كەس، ئەوھيش بەم جۆرەى خوارەوھ:

#### ۱- ناھىەى (سەنگاو):

۷۰ گوند سەر بەم ناحىەيە بوون، ھەموويان لە سالانى ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸دا لەگەل مەلبەندى ناحىەكە ويران كران. ژمارەى خەلكى ئەم گوندانە ۲۶۴۸ خيترانى جووتيار بوو. ژمارەى قوتابخانەكانى ئەو گوندانەيش كە رووخيتراون ۲۸ قوتابخانەى سەرەتايى بوو لەگەل دوو تىمارخانەدا ۶۲.

#### ۲- ناھىەى (ئاغجەلەر):

ناھىەيەكى كۆنە، ۷۵ گوندى بە ۶۶ قوتابخانە و ۷۳ مزگەوت و مزگەوتى نوپى جومعه و دوو تىمارخانەوھ تېدا بوو. ژمارەيەك لە گوندىكانى ئەم ناحىەيە پتر لە جارى لەلايەن سويابى عىراقەوھ كاوول كراوھ

و پاشان خه لکه که سهر له نوێ ئاوه دانیان کردوونه تهوه و دیسانهوه جارێکی تر سووتینراون یا کاول کراونه تهوه. ۶۷۳۱ خیزانی جووتیار لهم ناحیه یه دهژیان. ئەمانه هه موو ناچار کران بگوێزنهوه بۆ کۆمه لگا زۆره ملییه کان که له سهر ریگای گشتییی نیوان کهرکووک و سلیمانیه به تایبه تی دروست کرابوون بۆیان.

ئه نفالی به دناویش ژماره یه ک لهم خیزانه جووتیارانه ی گرتوه ۶۳ و هه ندی له گونده کانی ئەم ناوچه یه له مانگی ئە یار (مابیس) ی ۱۹۸۸ بهر گازی ژارای و کیمیایی که وتن. ئەمه بوو به هۆی کوژرانی سه دان مندال و پیریان و، به تایبه تی له گونده کانی (عه سکه ر) و (گاورد) و (مۆتلیجه) ۶۴.

ئێستا قه زای چه مچه مال ده که ویتته بهر ناوچه ی نازادکراوی کوردستانی عێراق. بۆیه وا دانیشتووانی گونده ویرانکراوه کانی ئەم قه زایه خه ربکن ورده ورده ده گه رپنه وه بۆ گونده کانیان و ئاوه دانیان ده که نه وه و کشتوکالیان تیدا ده که ن.

#### هێ- قه زای (دووژ خورماتوو/تووژ):

مه لبه ندی ئەم قه زایه له سه رده می عوسمانیی و له سه ره تای حوکمرانیی پاشایه تیبیدا له عێراق له ناوچه ی (گل) بوو له گوندی (کۆشک). پاشان رژی می پاشایه تیبی شارۆچکه ی (داقوو) ی کرد به مه لبه ندی قه زا. پاشان (دووژ خورماتوو/تووژ) یان (خورماتوو) کرا به مه لبه ندی قه زا که و ئه ویش ده که ویتته سه ر رپی گشتییی نیوان کهرکووک و به غدا یه وه. ژماره ی سه ری دانیشتووانی دووژ، به پیتی سه ر ژمی ره که ی ۱۹۵۷، ۸۹۷۸ که س بوو له کورد و له تورکمانی شیعه. به لام دانیشتووانی ناحیه و گونده کانی سه ر به قه زا گشتی، به پیتی هه مان سه ر ژمی ری، گه یشته ۶۸۵۵۲ که س که زۆرترین کورد بوون و پاش ئه وانیش تورکمان و عه رب ده هاتن.

رژی می هه ر له ناوه راستی سالانی هه فتاوه دهستی دایه به عه ره بکردنی

هه ندی گوندی سه ر بهم قه زایه و پاشتریش دهستی کرد به رووخاندنی به شی زۆریان چونکه نه یده توانی پارێزگاریی ئەو عه ره بانه بکا که هه تبه و نه ناویان و ئاوه دانیان بۆ خوێان تیدا دروست کردبوو. رژی می له سالانی ۱۹۸۶ - ۱۹۸۸ دا نو گوندی سه ر به مه لبه ندی ئەم قه زایه ی رووخاند که نزیکه ی ۱۰۵۸ خیزانی جووتیاران تیدا ده ژیا ۶۵.

رژی می له سالی ۱۹۷۶ دا ناحیه ی (داقوو) ی لهم قه زایه جوێ کرده وه و لکاندی به مه لبه ندی قه زای کهرکووک هه وه و، قه زا که یشی نووساند به پارێزگای سه لاهه دینه وه هه رچه ندیش له یه که وه دوورن هه ره ها چه ند ئاویی عه ره بیی تیدا دروست کرد که بریتین له ئاوی (یافا) له نزیک گوندی (ئه لبوو سه باح) که نزیکه ی ۳۰۰ خیزانی عه ره بی سالی ۱۹۷۷ تیدا نیشته جی کرد و، ئاوی (ئه له ساو له) له نزیک دوو زوه که جیگای بۆ ۵۰۰ خیزانی تری عه رب تیدا ئاماده کراوه، به لام هیشتا که سی نه براوه تی.

ئەم قه زایه به پیتی سنووری به رپه وه به رتی بی کۆنی دوو ناحیه ی تیدا بوو که: (داقوو و قادرکه ره م) بوون، دواتر ئەم ناحیه ی خواره وشی بۆ دروستکرد (نه وجۆل، سلیمان به گ و ئامه رلی).

#### ۱- ناھیه ی داقوو: (تاوو):

شارۆچکه ی (داقوو) ی له میژوو دا کۆن، ده که ویتته باشووری کهرکووک هه له سه ر ریگای گشتییی نیوان کهرکووک و دووژ و به غدا. ئەم شارۆچکه یه، سه ره رای کورد، تورکمانی شیعه یشی تیدا ده ژین که ژماره ی هه موویان، به پیتی سه ر ژمی ری به که ی ۱۹۵۷، ۲۷۶۰ که س بوو. تیگرا کورده کان له گونده کانی ئەم ناحیه دا ده ژین. ژماره ی کورد لهم ناحیه دا، به پیتی سه ر ژمی ری باسکراو، ده گاته ۱۰۵۶۷ که س. ژماره ی عه ره بیش ده گاته دوو رو به ری ۱۳۷۰ که س که له دپی (شبیحه) و هه ندی له دیکانی ده وره بریدا ده ژین ۶۶.



رژیم له سه‌ره‌تای سالانی هفتاو دهستی دایه به‌عه‌ره‌بکردنی دپهاتی  
نهم ناوچه‌یه که ناووبانگی به‌پیتی زه‌ویوزاری دهنگی داوه‌ته‌وه. بو نهم  
مه‌به‌سته زه‌ویوزاری هندی‌خاوه‌ن مولکی کوردی له ۱۵ گوندی ناوچه‌ی  
هه‌ردوو هۆزی کاکه‌یی و داوه‌ه‌کری و له‌گه‌ل زه‌ویوزاری تری میریی دابه‌شی  
کردن به‌سه‌ر ده‌شته‌کیی و خپله‌ه‌ره‌به‌کاندا. چهند ناواییشی له‌و ناوچه‌یه‌دا  
بو‌عه‌ره‌ب دروست کرد و پاشان‌ته‌و ناواییش‌ه‌ستی خسته‌به‌ر پرۆزه‌ی  
ناو‌دیری که‌رکووک که‌ئیس‌تا پتی ده‌وتری «پرۆزه‌ی ناو‌دیری سه‌ددام».  
نهم‌ه‌یش ناوی ناواییه‌کانه:

ا- ناوایی (مه‌هاوش) که (۳۰) خیزانی جووتیاری له‌خپلی (عه‌لگاری)  
تیدا‌یه. له ۱۹۷۹وه له‌وی نیشه‌ته‌جی کراون. رژیم ۳۰ به‌که‌ی  
نشیمه‌نیی له‌م ناواییه‌دا بو‌دروست کردوون.

ب- ناوایی (ئه‌له‌سه‌رییه) له‌نزیک گوندی (هفته‌غار)ه‌وه. رژیم ۴۸۰  
خانوی تیدا دروست کردووه و له ۱۹۷۶وه خه‌ل‌کیکی له‌چهند  
خپلیکی عه‌ره‌ب تیدا نیشه‌ته‌جی کردووه.

ج- ناوایی (حوسین‌ئاغا) که‌نزیکه‌ی ۴۰۰ خانوی بو‌چهند خپلی  
عه‌ره‌ب تیدا دروست کردووه و له‌وی نیشه‌ته‌جی کردوون.

د- ناواییه‌کی تر له‌سالی ۱۹۸۱دا دروست کراوه له‌نیوان گوندی  
(ئه‌لبوسیراج) و (هفته‌غار)دا و خپله‌ه‌ره‌بی تیدا نیشه‌ته‌جی  
کراوه.

ه- ناوایی (داقووق) که‌پتر له ۵۰۰ خانوی نشیمه‌نیی تیدا‌یه له‌سالی  
۱۹۸۲دا بو‌عه‌ره‌بی ده‌شته‌کیی دروست کراون. نهم ناواییه‌ده‌که‌و‌پته  
نزیک ریتگی گشتیی نیوان که‌رکووک و به‌غداوه.

و- ناوایی (کلپسه‌ی) پال داقووق، ۲۵ خانوی بو‌عه‌ره‌بی ده‌شته‌کیی  
تیدا دروست کراوه.

ز- دوو ناوایی له‌هه‌ریه‌کیکیاندا ۱۰۰ خانوو دروست کراوه، ده‌که‌و‌پته

نزیک ناوایی (ئه‌له‌سه‌رییه)وه و له‌سالی ۱۹۸۰وه عه‌ره‌بی  
ده‌شته‌کیی تیدا نیشه‌ته‌جی کراوه.

ح- هه‌رچی جووتیاری کورد هه‌بوو له‌گوندی (له‌پب) هه‌موو کۆچیان پی  
کراوه و عه‌ره‌بیان له‌جیگادا نیشه‌ته‌جی کراون.

ده‌بی نهم‌ه‌یش بزانی که‌رژیم گه‌لی مه‌خفه‌ری پۆلیسی له‌نزیک نهم  
ناواییانه‌وه دروست کردووه و ده‌وره‌به‌که‌یانی به‌ره‌به‌سه‌ریزی ته‌نیوه  
له‌ترسی نهم‌ه‌ی نه‌وه‌ک پيشمه‌رگه‌ی کورد هه‌رشیان به‌پینه‌سه‌ر. رژیم  
هه‌روا چه‌کی به‌سه‌ر نهم‌ه‌ی خپله‌ه‌ره‌به‌کاندا دابه‌ش کردووه که‌له‌و ناوچانه‌دا  
نیشه‌ته‌جی کردوون و، له‌به‌رانبه‌ری نهم‌ه‌یشه‌وه هه‌ندی گوندی کورد  
هه‌بوون عه‌ره‌بیان تیدا نیشه‌ته‌جی نه‌کراوو، لادپیه‌ه‌ره‌کانی نهم‌ه‌ی گوندانه  
چهند پارچه‌کیکیان به‌ده‌سته‌وه بوو هه‌موویان له‌ده‌ست سه‌ندن.

نهم‌ه‌ی گونده‌کوردانه‌ی سه‌ر به‌ناحیه‌ی (داقووق) که‌ویران کراون، شش  
گوندن، له‌سالانی ۱۹۷۳ و ۱۹۸۷دا به‌دانیشتووانیان چۆل کردن. نهم  
گوندانه ۸۶۰ خیزانی جووتیاریان تیدا بوو ۶۷. شایانی وتنه‌ رژیم له  
سه‌رژمیره‌که‌ی ۱۹۷۷دا رۆله‌کانی خپله‌ه‌ره‌بی کوردی (کاکه‌یی)ی به‌عه‌ره‌ب  
نوسیه‌وه. نهم‌ه‌ی نیشه‌ته‌جی گونده‌تاییه‌تییه‌کانی خۆیاندا ده‌ژین و  
گونده‌کانیان و هه‌روه‌ها هه‌ندی گوندی تری کوردیش هه‌ن ویران نه‌کراون.  
رژیم هه‌روا له‌هه‌مان سه‌رژمیره‌دا شیخانی (به‌رنجه) که‌له‌هه‌ندی  
ناوچه‌ی پارێزگی که‌رکووک ده‌ژین، به‌عه‌ره‌ب نوسیه‌وه، به‌بیانوی نهم‌ه‌ی  
به‌ره‌گه‌ز ده‌چنه‌وه سه‌ر پیغه‌مه‌به‌ر و هه‌روا له‌به‌ر نهم‌ه‌ی هه‌ندی له‌شیخانی  
(کرپچنه) و (قادر که‌ره‌م) خۆیان به‌عه‌ره‌ب نوسیه‌وه له‌سه‌رژمیری سالی  
۱۹۷۷دا.

له‌مانگی ئایاری ۱۹۹۶ه‌وه، رژیم ده‌ستی کردووه به‌ده‌رکردنی  
دانیشتووانی گونده‌کانی نهم‌ه‌ی ناحیه‌یه، وه‌کو پيشتر ئاماره‌مان بو‌کردووه.



سالی ۱۹۵۷ و سنووری ئیداری ئەو سەر دەمە، ۲۳۳۷۱ کەس بوون و هەموو کورد بوون. کە رژیم دەستی کرد بە وێرانکردنی، ۲۵ گوندی هەبوو ۱۷ قوتابخانە و ۱۸ مزگەوت و تیمارخانە یەکیشی تێدا بوو. ژمارە ی ئەو خێزانانی ئەم ناحیە وە کۆچیان پێ کراوە ۹۸۲ خێزانی جووتیار بوون هەموو گۆتێزانە تەو بە کۆمەلگای (سموود) کە رژیم لە شارۆچکە ی (کەلاری تازە) دروستی کردووە بۆ ئەو هەموو کورده کۆچ پێکراوە کانی ئەم قەزایە یان تێدا خراک تەو ۷۱.

## ۲- ناحیە ی کۆکر:

ناحیە یە کە تازە دروست کراوە، بە خۆ ی و گوندە زۆرە کانی و گوندە کانی ناوچە ی (زەنگاباد) ی شەو هەموو سەر بە ناحیە ی (قەرە تە پە) بوون. ۲۶ گوندی هەبوو هەموو لە سالانی ۱۹۷۶ - ۱۹۸۸ د کاول کران. ئەم گوندانە ۲۰ قوتابخانە و ۲۰ مزگەوتیان تێدا بوو لە گەل تیمارخانە یە کیش لە مەلەندی ناحیە کە دا. ژمارە ی خێزانە کۆچ پێکراوە کانی ئەم گوندانە ۱۷۲۷ خێزانی جووتیار بوون. هەموو کۆچیان پێ کرا بۆ کۆمەلگای (سموود) لە کەلاری تازە ۷۲. رژیم، پاش ئەو هە ی جووتیارە کورده کانی لە گوندە کانی ئەم ناحیە یە دەر کرد، چەندین خێزانی لە خێل ی (کوروی) عەرەبی هێنا و لە دێهاتی (قەلا) و (بە باخ) و (سیلە ونی) و (شیخ بابە) و (دەر ویش محە مە د) و (عە باس مە حموود سە فەر) و (ئە وەرە حمان گام) و (پە شید بێ جان) نیشته جێ ی کردن. هەموو دانیشتوانی ئەم دێهاتە کوردانە لە خێل ی کوردی زەند بوون، هەموو یان گۆتێزانە وە بۆ پارێزگای ئەنبار. دوا ی ئەو هە ی گوندی (چالۆ خالید) کە یە کێتکە لە گوندە کانی ئەم ناحیە یە نەوتی تێدا دۆزراوە تەو. ناوی ئەو شوێنە ی نەوتە کە ی تێدا دۆزراوە تەو نەوتخانە ی (گۆمار) ه.

## ۳- ناحیە ی جەبارە:

یە کێتکە لەو ناحیە نوێیانە ی رژیم دروستی کردوون. دە کە ویتە باشووری

کفریە وە لە نزیک ئەو هێل ی شە مە ندە فەرە ی ئەسکی کفری بە بە غدا و (قەرە غان، جە لە ولا) وە دە بە ستی. رژیم دانیشتوانی هە ند ی لە گوندە کانی ئەم ناحیە ی ناچار کرد گوندە کانیان بە جێ بهێلن بۆ ئەو هە ی عەرەب لە جێگاکە یاندا نیشته جێ بکات. هە ند ی گوندی دیکە ی شیبانی وێران کرد و تەنها گوندی (گەلاباد) و (عین شوکر) و (ساری کوی) ی هێشته وە کە خێل ی «گێژ» یان تێدا دادە نیشن و رژیم ناچار ی کردن خۆیان بە عەرەب ناو نووس بکەن گوا یە لە خێل ی «ئەلقە یسی» ن! زۆر جار وادە بوو ئەو عەرەبانە ی هێنرابوونە ئەم ناحیە و تیا یدا نیشته جێ کرابوون، ئەو زەو یوزارە کشتو کالییە ی میری دابەشی کردبوو بە سەر یاندا دە یان دانە وە بە کر ی بە خاوەنە پێشووە کورده کانیان و ئەوانیش دەهاتن وە ک جووتیار و وەرزی ی رژیم دەستی ئەم ئاغا تازانە دایان دە چاندن. ئەم دیار دە یە لە زۆر قەزا و ناحیە ی تریش دووبارە بوو تە وە کە گوندە کانیان وێران و دانیشتوانیان ناچار کراون کۆچ بکەن بۆ کۆمەلگا زۆرە ملیتیه کان و خێلە عەرەبی وایان لە جێگایان نیشته جێ کردوون لە وە و پێش بە هیچ کلۆ جێ خەریکی کشتو کال نە بوون و هیچی لێ نازانن چونکە هە مێشە کۆچەری و دە شتە کی بوون.

ئەم گوند وێران کردنە لە ناحیە ی جەبارە دا ۳۰ گوندی کوردی گرته وە کە ۲۳ قوتابخانە و ۲۱ مزگەوت و ۴ تیمارخانە یان تێدا بوو. ژمارە ی ئەو خێزانە جووتیارانە ییش کۆچیان لەو گوندانە پێکراوە ۱۶۳۷ خێزانی جووتیار بوو. ئەمانە هەموو لە سالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ دا بە زۆر لە کۆمەلگای (سموود) لە (کەلاری تازە) و لە کۆمەلگای (قەرە تە پە) نیشته جێ کران ۷۳.

## ۴- ناحیە ی قەرە تە پە:

ناحیە یە کی کۆنە دە کە ویتە باشووری قەزای کفریە وە. لە گوندە کانی باشوور و رۆژئا وایدا عەرەبی خێل ی (جبوور) و (لە یب) و (بە نی زەید)

دهژین. جووتیاره کورده کانیس له گونده کانی باکوور و پرژئاوای ناحیه که دا دهژین. پرژیم له سالی ۱۹۸۸دا هه موو گونده کانی وهک گوندی (گاخور) و (قهره تاغ) و (گیش) و (عهین فارس) و هیی دیی ویران کرد. تورکمانه شیعه کانیس له مهلبه نندی ناحیه و دهووبه ریدا دهژین و له گه ل کورده کان زور ئاشت و ریکن. ژماره ی دانیشستوانی ئەم ناحیه یه، به پیتی سه رژمیریه که ی سالی ۱۹۵۷، ۲۷۹۴۲ کەس بوو. ئەمانه هه موو، به کورد و عه رهب و تورکمانیانه وه، به رله وه ی پرژیم دەست بداته به عه ره بکردنی ناحیه که و کوچ پیکردنی کورده کان و عه رهب هینانه جیتیان، زور ریک و ته با بوون. به لام ئەم سیاسه ته چه وته ی به عه ره بکردنی ناحیه که بوو بوو به مایه ی په یداکردن و وروژاندنی شیتگییری نه ته وه یی له ناو هه مواندا.

#### زۆ - قه زای که لار:

ئەم قه زایه پاش به ستنه وه ی قه زای کفری به پارێزگای دیاله وه له سالی ۱۹۷۶دا پیکه پیترا. پاش ئەوه هه موو گونده کانی قه زا که یان که ۱۶ گوند بوون له سالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸دا کاول کرد. ئەم ۱۶ گونده ۱۶ قوتابخانه و ۱۶ مزگه وت و تیمارخانه په کیان تیدا بوو. ژماره ی خیزانه کوچ پیکراوه کانی ئەم گونده ۱۱۷۴ خیزانی جووتیار بوو ناچار یان کردن بگوتیزنه وه بۆ کۆمه لگای زۆره ملیتی (سموود).

ئەم ناحیانه ی بنه وه له رووی به رتیه به ربیه وه، سه ر به م قه زایه ن:

#### ۱- ناحیه ی پیناز (باوه نوور):

ناحیه یه کی کۆنه. پیشان له رووی به رتیه به ربیه وه، سه ر به قه زای کفری بوو. پاشان لکیترا به قه زای تازه دروست کراوی که لاره وه. مه لبه ندی ئەم ناحیه یه شارۆچکه ی (پیناز) ه که ده که ویتته به رانه ر چه می سیروان، له سه ر رتی گشتیی نیوان ده ره ندیخان و که لار. ژماره ی دانیشستوانی ئەم ناحیه یه، به پیتی سه رژمیریه که ی ۱۹۵۷، ۶۸۸۶ که سه و هه موو کوردن. پرژیم هه موو گونده کانی ئەم ناحیه ی که ۵۲ گوند بوون به ۲۹ قوتابخانه و

۲۲ مزگه وت و یه ک تیمارخانه ش له مه لبه ندی ناحیه که دا، هه موو رووخاند. ژماره ی ئەو خیزانانه ی به زور له م گونده انه وه گوتیزانه وه ۱۰۴۵ خیزانی جووتیار بوون هه موو ناچار کران به ره و کۆمه لگای زۆره ملیتی (سموود) له مه لبه ندی قه زای که لار بار بکه ن.

#### ۲- ناحیه ی تیه که لار:

ناحیه یه کی تازه دروست کراوه. هه موو ئەو گونده انه ی سه ر به م ناحیه یه ن که ۱۱۳ گوندن و به گشتیانه وه ۴۷ قوتابخانه و ۴۲ مزگه وت و تیمارخانه په کیان تیدا بوو، کاول کران. ژماره ی ئەو خیزانه جووتیارانه ی له م ناحیه دا به ر کوچ پیکردن که وتن ۱۶۵۹ خیزانی جووتیار بوون، له سالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸دا له کۆمه لگای (سموود) نیشته جی کران ۷۴.

ئیسستا به شی زۆری ناحیه و گونده کانی سه ر به قه زای که لار و گه لی به شی قه زای کفری به ر ناوچه ی ئازاد کراوی کوردستان ده که ون. بۆیه جووتیاره کورده کان ورده ورده ده ستیان کردوه به گه رانه وه بۆ گونده ویران کراوه کانیان و خه ریکن سه ر له نوێ ئاوه دانیان ده که نه وه و کشتوکالیان تیدا داده چیتن، هه رچه ندیش جاروبار ده که ونه به ر گولله توپی توپخانه ی سوپای عیراق که ئوردووگای له ناوچه که دا بۆخۆی دروست کردوه.

#### به ره به می به عه ره بکردن و ویرانکاری له پارێزگای که رکوو کدا

له م چاو پیداکیترا به په له ی ئەو کوچ پیکردن و ویرانکاری و به عه رهب کردنه دا که هه موو گونده کورده کانی سه ر به قه زا و ناحیه کانی پارێزگای که رکووکی گرتوه به هه ندی مه لبه ندی ناحیه ی شه وه، ده رده که وئ که وا سه رجه می ئەو گونده انه ی پرژیمی عیراق به تاییه تی له سالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸دا رووخاندوونی، گه یشتوه ته ۷۷۹ گوند. پرژیم هه ندی ناحیه و قه زای کردوه به کۆمه لگای زۆره ملی بۆ ناچار کردنی جووتیاره کوچ پیکراوه کان که له و کۆمه لگایانه دا دانیشن بی ئەوه ی هیچ کاری یا سه رچاوه یه کی ژیان بۆ خۆیان و خا و خیزانیان دا بین بکا، له و پاره که م و

ناچیزه بهولاره که داوینییه تی، گویا خانووی لهو کۆمه‌لگایانه‌دا پی بکه‌ن، بی ئه‌وه‌ی له هه‌موو پیتوبستییه‌کانی خانووکردن له پارچه‌ه‌ردیک بهولاره شتیکیان بداتی. زیاتریش وابوه له کاتی کۆچ پیکردنیاندا هه‌رچی ئاژەڵ و هیستر و چوارپیتییه‌کیان بووبی هه‌مووی له‌لایه‌ن کاربه‌ده‌سته سه‌ره‌یه‌رشتی کاره‌کانی جیبه‌جیکردنی کاری کۆچ پیکردنه‌که‌وه که له گه‌وره ئه‌فسه‌ره‌کانی سوپا و کاربه‌ده‌ستانی پاریتی به‌عس و ده‌زگای ئاسایشی پارێزگا و هه‌ندی له سه‌ره‌ک جاشه‌کانی کورد بوون، ده‌دزران و به‌تالان ده‌بران.

ژماره‌ی ئه‌و خیزانانه‌ی به‌ر لیشاوی به‌زۆر کۆچ پیکردن که‌وتوون نزیکه‌ی ۳۷۷۲۶ خیزانی جووتیار بوون که تیکرا و له‌ناو کۆمه‌لی کورددا وایه هه‌ر خیزانی لای که‌می له پینج که‌س پیکدی.

ئهم هیل به‌ندییه‌ی بنه‌وه ئه‌وه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه که قه‌زا و ناحیه و گونده‌کانی پارێزگای که‌رکووک و ساختمانه‌کانی له‌و قه‌زا و ناحیه و گونده‌دا هه‌بوون تووشی چ وێرانکاریه‌ک کران:

ناوی قه‌زا	ژماره‌ی گوندی وێران کراو	ژماره‌ی قوتابخانه‌ی وێران کراو	ژماره‌ی مزگه‌وتی وێران کراو	ژماره‌ی تیمارخانه‌ی وێران کراو	ژماره‌ی خیزانی کۆچ پیک کراو	ژماره‌ی که‌سانی کۆچ پیک کراو
مه‌لیه‌ندی قه‌زای که‌رکووک له‌گه‌ڵ قه‌زای (دوو‌یز/دیس)	۲۱۸	۱۶۰	۱۹۰	۲۱	۱۱۶۹۴	۶۱۳۹۴
کفری (بی) ناحیه‌ی قه‌ره‌ته‌په	۸۱	۶۰	۵۹	۶	۴۳۴۶	۲۲۸۱۷
دوو‌زخوورماتوو (تووز)	۱۳۵	۷۹	۱۱۱	۶	۷۹۴۲	-
چه‌مچه‌مال	۱۶۴	۱۰۲	۱۵۷	۴	۹۸۶۶	۵۱۷۹۷
که‌لار	۱۸۱	۹۲	۸۱	۳	۳۸۷۸	-
تیکرا	۷۷۹	۴۹۳	۵۹۸	۴۰	۳۷۷۲۶	-

جا ئه‌گه‌ر بزاین تیکرای گونده وێران کراوه‌کانی کوردستان، تا دوادوایی سالی ۱۹۸۹ گه‌یشته‌وه‌ته ۳۸۳۹ گوند و ئهم گونده‌نه ۱۷۵۷ قوتابخانه و ۲۴۵۷ مزگه‌وت و ۲۷۱ تیمارخانه‌یان تیدا بووه و، تیکرای ئه‌و خیزانانه‌ی کۆچیان له‌م شار و گونده‌نه‌وه پیکراوه گه‌یشته‌وه‌ته ۲۱۹۸۲۸ خیزان که زۆرتریان جووتیار بوون، بۆمان ده‌رده‌که‌وتی راده‌ی گونده وێرانکراوه‌کانی کوردستان، ته‌نها له پارێزگای که‌رکووکدا، چواربه‌کی تیکرای گونده وێرانکراوه‌کانی هه‌موو کوردستان بووه. نه‌خشه‌ی شار و شارۆچکه و گونده وێرانکراوه‌کانی کوردستان و ئه‌وانه‌ی کوردیان لێ و ده‌دزرانوه و عه‌ره‌بیان تیدا نه‌شته‌جێ کراوه، که له‌پاش ئهم لیکۆلینه‌وه‌یه‌وه بلاوی ده‌که‌ینه‌وه، بۆمان ده‌رده‌خا ناوچه‌ی کوردستان له دوایین چاره‌یه‌کی ئهم سه‌ده‌یه‌دا تووشی چ کاولکاری و وێران کردنی هاتوو نه‌خوازه‌لا له دوو سالی ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹دا که ئه‌نقاله‌کانیان تیدا جیبه‌جێ کران.

رژیمه جیاوازه‌کانی عیراق هه‌ولیتی له‌را‌ده‌به‌ده‌ریان داوه بۆ ئه‌وه‌ی ناوچه‌ی که‌رکووک، له‌به‌ر سامانه زۆره‌که‌ی نه‌وته‌که‌ی و ده‌شته‌ پان و به‌رینه‌ به‌پیت و به‌ره‌که‌ته‌که‌ی، بکه‌ن به‌عه‌ره‌ب. ئه‌و‌کاره‌ی ئهم رژێمانه و به‌تایبه‌تی له سالی ۱۹۶۳وه کردوویانه، هیچی له‌وه جیا نییه که رژیمه ره‌گه‌زه‌یه‌رست و فاشسته‌کانی تر له‌گه‌ڵ لای ئهم جیهانه‌دا کردوویانه. رژیمی ئیستای عیراق ده‌ستی دایه وێرانکردنی به‌شی هه‌ره‌زۆری دێهات و شارۆچکه‌کانی پارێزگای که‌رکووک به‌مالی نشیمه‌نی جووتیاران و هاو‌نیشتمانیان تر و شوینی خواپه‌رستی و قوتابخانه و تیمارخانه تاکوته‌راکانیشه‌وه که هه‌بوون، سه‌ره‌رای باخ و بیستان و ره‌ز و کیلگه سووتاندن و ته‌قاندنه‌وه‌ی ئه‌و کانیوانه‌ی تیدا هه‌بوون، بۆ ئه‌وه‌ی دوا نیشانه‌ی بوونیان نه‌هیتلن و پاشانی ئه‌گه‌ر ده‌سته‌یه‌کی نیوده‌وله‌تانی هات له مه‌سه‌له‌که بکۆلیته‌وه بلین ئه‌و ولاته هه‌ر چۆله‌وانی بووه و که‌سی تیدا نییه و نه‌بووه!

له پاش ئه‌مه رژیم هه‌ستا و به‌مه‌به‌ستی به‌که‌مایه‌تیکردنی کوردی

پاريزگای کهرکوک له ناو کۆمه له پارچه يه کی دانیشتونوانی تر دا، دهستی کرد به هه لوه شانده وهی پاريزگاکه. له سالی ۱۹۷۶ د دوو قهزای چه مچه مال و کهلاری لکاند به پاريزگای سلیمانیه وه و، قهزای کفری لکاند به پاريزگای دیاله وه. قهزای دووز خورماتوو / تووزیشی نووساند به پاريزگای تازه دروستکراو و دووری سه لاهه ددین (تکریت) وه. بهم جوژه پاريزگای کهرکوک که ناویش نرا به پاريزگای (تهئمیم)، له قهزای چه ويجهی له وهتای سالانی چله وه به عه ره بکراو و قهزای له ۱۹۶۳ وه به عه ره بکراوی دووبز (دبس) به ولاره هیچ کوئیه کی پتوه نه ما. شاری کهرکوک خویشی نه وه هر له ناوه راستی سالی ۱۹۵۹ وه دار و دهستی سوپایی و ناسایشی رژی می عه بدولکه ریم قاسم دهستیان دابوو به عه ره بکردنی. پاشانیش رژی مه یه ک له دوای یه ک هاتوه کانی تر به رده وام بوون له ده رکردنی هه زاران خیزانی کوردا له ناو شار بو نه وهی خیلای عه ره ب بیتن و له جیاتیی نه وان له ویتیان دانتین و نشیمه ن و کاریان بو دابین بکه ن. نه م کاره ئیستایش هه روا به رده وامه چونکه شاری کهرکوک خوئی و به شیکیی زوړی پاريزگاکه هه ره له ژیر ده سه لاتیی نه وه رژی مه دایه که پاش ده رکردنی کورد له رپوشوئینی خویمان، خیلای عه ره ب له دهستی کهرکوک و گونده کانی دا نیشته جی ده کات.

رژیم پرۆژه یه کی قه بهی بو ناو دتیریکردنی زه و یوزاری کشتوکالیی به ربالای دهستی دووبز (دبس) و داقوق و دووز خورماتوو له باشووری ریتگای گشتیی نیوان کهرکوک و به عدا تا چیاکانی چه مرین دانا که نه وه بوو ناوی له زتی گچکه وه بو هیتنا، نه م پرۆژه یه پرۆژه ی ناو دتیری چه ويجه نیسه، پرۆژه یه کی تره، له سه ره تادا ناو نرا (پرۆژه ی ناو دتیری کهرکوک) و پاشان کرا به (پرۆژه ی ناو دتیری سه ددام) که دهیان هه زار دۆم زهوی ناو ده دات. نه م پرۆژه گه وره یه ی ناو دتیری له وجووتیاره عه ره بانه به ولاره که له م دواییه دا له و ناوچانه نشته جی کراون، کهس سوودی لی وهر ناگری.

رژیمی عیراق کاری به عه ره بکردنی کهرکوکیی به دوو لق جیبه جی کرد که هه رکامیان نه وی دییان ته واو ده کا. له لقی یه که می کاره که یدا رژیم کورده کانی ناچار کرد شاری کهرکوک و ناوچه کانی پاريزگای کهرکوک جی بیتن و رووبکه نه پاريزگاکانی دی، جا به گواستنه وهی وه زیفه ی کار به دهستان و کریتکاران بی، یا زۆرداری بی وه ک له گه ل خه لکی تر کرا. نه و کورده ی کهرکوکیی، به ئاره زووی خوئی بی یان به ناچاری، به جی هیشتوه، ریتگای نه ده درا جار تیکی تر بگه رپته وه کهرکوک، با ناویشی له ناو نامه ی نفوسی پاريزگایشدا بیی. به ش به حالیی نه و کار به ده ست و کریتکارانه ییش پاش خانه نیشین کردن یان پاش له سه ر کار لایر دنیان، ده یانویست بگه رپته وه کهرکوک و له وی نیشته جی ببنه وه، هه ر وا کرا و، ریتگیان نه درا رووبکه نه وه جی و ریتی جارانیان. نه و هه زاران کۆچ پی کراوه ییش له ماوه ی نیوان سالانی ۱۹۶۲ و ۱۹۹۰ د کۆچیان له کهرکوک پی کرا و، هه روا نه و هه زاران که سه ییش پاش بو رده وومان کردن و به رتۆپ دانی کهرکوک و سه رنه که وتنی راپه رینه که له نیسانی ۱۹۹۱ د شاریان به جی هیشت و ئاواره بوون، هه روا ریتی گه رانه وه یان نه درا وه و تا ئیستایش هه روا بی خانه و لانه ماونه ته وه و ده رفه تی گه رانه وه یان بو سه ر مال و حالیی خویمان نادری.

لقی دووه مییش له کاری به عه ره بکردنی کهرکوک به وه بوو هه زاران خیزانی عه ره بیان له ناوه راست و باشووری عیراقه وه هیتنا و له کهرکوک و ناوچه کانی نزیکیی نیشته جی یان کردن و له سازمانه جوړ به جوړه کانی ده ولت یا له ده زگا سه رکوتکاره کانی وه ک پۆلیس و سوپا و ئیستخبارات و موخا به رات و ریتک خراوه کانی پارتیی به عس و سوپای گه لییدا دایانمه زراندن و، به وه نشیمه ن و هۆیه کانی ژبیانیان بو دابین کردن. نه وانیه یان که له سوپای گه لییدا دایانمه زراندن، پاريزگاریی شار و ده ورپه شتی شاریان له ره بییه سوپاییه کان و سه نگه ره کانی ده وره بره ی شاره وه، پی سپاردن. رژیم به م عاره به نه ده لی: «عه ره به هاتوه کان».

به لایم خه لک ناو و ناتۆره‌ی تریان لێ ناون وهک «دههه زارییه کان» و «بیست هه زارییه کان» به گۆتیه‌ی ئه‌و پارهییه‌ی میرییی له گه‌ل نیشانه‌ی تری هه‌لا وێرده‌ییدا پێیانی ده‌دا.

به لایم رژییمی عێراق نه‌یتوانی عه‌ره‌ب له ناوچه‌کانی باکوور و رۆژه‌لاتی پارێزگای که‌رکووکدا نیشته‌جێ بکا، چونکه نه‌یده‌توانی به‌ئاسانی له‌و ناوچه‌دا بیانپاریزی. بۆیه ده‌ستی دا به‌ رووخاندنی گونده‌کانی ئه‌و ناوچه‌دا که ژماره‌یان له ۷۰۰ گوند تیده‌په‌ری. هێرش و وێرانکردن، هه‌روه‌ها گه‌لێ گه‌ره‌کی یا چهند به‌شیککی گه‌لێ گه‌ره‌کی کوردیشی له‌ناو شاری که‌رکووکدا گرته‌وه. بۆ نمونه، به‌بیانوی کردنه‌وه‌ی شه‌قامی پانه‌وه. سه‌دان خانوی له گه‌ره‌که‌کانی شو‌ریجه و ئه‌لماس و بلاخ و پیریادی و موسه‌للا و به‌رته‌کیه‌دا رووخاند و رێگای خاوه‌ن خانوه‌ رووخێنراوه‌کانیشی نه‌دا خانوی تر یا پارچه‌ زه‌وییه‌که‌ له‌ناو که‌رکووکدا بکرن و بیکه‌ن به‌خانوو. پاشان ئه‌وه‌یشی لێ قه‌ده‌غه‌ کردن که له‌ناو که‌رکووکدا مێینه‌وه.

چاری مه‌سه‌له‌ی کورد له عێراقدا هه‌ر به‌نیوه و ناته‌واوی ده‌مێنێته‌وه و هه‌میشه مه‌ترسی ته‌قینه‌وه‌ی لێ ده‌کری ئه‌گه‌ر بریارێکی بێ پێچ و په‌نای له‌گه‌ل نه‌بێ که‌وا هه‌رچی ئه‌و کورد و تورکمانانه‌ی رژییم کۆچی پێ کردوون بگه‌رێنێنه‌وه بۆ که‌رکووک و بۆ گوند و شارۆچکه‌کانی پارێزگای که‌رکووک. هه‌روه‌ها ده‌بێ هه‌موو ئه‌و عه‌ره‌بانه‌ی له سه‌ره‌تای سالی ۱۹۶۳ و له که‌رکووک و ناوچه‌کانی پارێزگای که‌رکووکدا نیشته‌جێ کراون، بگه‌رێنێنه‌وه بۆ ئه‌و شو‌ینانه‌ی لێیان هه‌و هینراون. ئه‌وه‌ی له رۆژانی راپه‌رینه‌که‌ی ئاداری ۱۹۹۱ ی کوردستان و به‌شیککی زۆری عێراقدا له که‌رکووک رووی دا که به‌شی زۆری عه‌ره‌به هاتوه‌کان له که‌رکووک هه‌لاتن و شاریان به‌جیه‌هێشت، چاکترین به‌لگه‌یه که‌وا مانه‌وه‌ی ئه‌و عه‌ره‌بانه به‌سراوه به‌مانه‌وه‌ی رژییمی دیکتاتۆرییه‌وه. ئه‌مانه له‌گه‌ل هێزه‌کانی گاردی کۆماری و چه‌کداره چلکا و خۆره‌کانی تاقمی (موجاهیدی خه‌لقی ئێران) دا

نه‌بێ که شاره‌که و ده‌وروبه‌ری شاریان دا به‌ر تۆپ و رۆکیته و کۆترانه بۆردومانیان کرد، نه‌یان توانی بگه‌رێنه‌وه بۆ که‌رکووک.

هه‌روه‌ها ده‌بێ سنوره به‌رپۆه‌به‌رییه‌کانی پارێزگاکه وهک پێش سالی ۱۹۶۸ ی لێ بکریته‌وه. ئه‌مه‌یش به‌وه ده‌بێ هه‌ر قه‌زا و ناحیه‌یه‌که له پارێزگای که‌رکووک دا بپراوه و نوسینراوه به‌پارێزگای تروه‌وه، بخریته‌وه سه‌ری. دیاره هه‌روه‌ها پێویسته گوند و شارۆچکه رووخێنراوه‌کانی کورد و تورکمانیش دروست بکریته‌وه و، خاوه‌نه‌کانیان چی زه‌ره‌ر و زیانیان به‌هۆی سووتاندنی باخ و بیستان و کیلگه و خه‌له و خه‌رمان و کوشتن و برین و ئاواره‌کردنه‌وه لێکه‌وتوه، هه‌موویان بۆ بیژیریته‌وه.

ناوچه‌ی که‌رکووک، که له‌وه‌وپێش و ئیستایش به‌شی بووه له کوردستان و شاری که‌رکووک که هه‌ر له سه‌رده‌می عوسمانییه‌وه مه‌لێه‌ندی به‌رپۆه‌بردنی ئه‌م ناوچه‌یه بووه، ده‌بێ سه‌ر و سیمای ر‌ه‌سه‌نی خۆی بۆ بگێردێرته‌وه و هه‌موو نیشانه‌یه‌کی ئه‌و کاولی و وێرانیه‌ی به‌سه‌ریدا هینراوه لێی هه‌لگێری و دوا‌ی مۆرکی کاری ر‌ه‌گه‌زه‌رستانه‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی پێوه نه‌هێلری.

به‌ش به‌حالی سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌بکردنیش که له سه‌ره‌تای ساله‌کانی هه‌شتاکانه‌وه تورکمانه‌کانیشی گرتوه‌ته‌وه، ده‌بێ ئه‌م سیاسه‌ته ر‌ه‌زا تاله که له‌گه‌ل ئه‌وانیش به‌کارهینراوه دوا‌ی پێ به‌ینری. له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی کوردیش که ئیستا له ناوچه ئازادکراوه‌کانی کوردستاندا هه‌یه پێویسته دان به‌ مافه نه‌ته‌وه‌یی و کولتوورییه‌کانی تورکمانه‌کاندا بنی و ئه‌و دان پێدانانه‌یشی بخریته‌ قالی قانوونه‌وه و ده‌زگای پێویست بۆ که‌لک وهرگرتنی به‌کرده‌وه له‌و مافانه و به‌شیه‌یه‌کی دیموکراتانه، دامه‌زرینری. به‌رانبه‌ر به‌مه‌یش پێویسته له‌سه‌ر سه‌رکرده‌کانی حزبه سیاسییه‌کانی تورکمانه‌کان خۆیان له‌پال هه‌ندی ده‌وله‌تی ناوچه‌که‌دا نه‌ده‌نه په‌نا و له دژی کوردیان هه‌لته‌خرین، گوايه کورده‌کان خه‌ریکن به‌پشتیوانی رۆژئاوا «ده‌وله‌تیککی کورد» داده‌زرین. ئه‌وه‌ی هه‌ندی که‌س ئیددیعی ده‌که‌ن

که‌وا گوايه کورده‌کان «به‌گه‌رم ناروانه تورکمان»، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌يش که هيچ بنه‌مايه‌کی راستی نيبه، يارمه‌تیی وده‌سته‌هینانی ئاو و هه‌وايه‌کی سیاسی ئه‌وتۆيش نادا که بۆ دان پیدانانی مافه‌کانیان بگونجی ۷۵.

پتویسته له‌سه‌ر هه‌موان، به‌کورد و تورکمان و ئاشووریان‌ه‌وه، په‌ند و نامۆزگاری له‌و رووداوه‌ ناخۆشانه‌ وه‌رگرن له‌ دواسالنه‌کانی په‌نجاره‌ تا ئیستا به‌سه‌ریاندا هاتوه. ئه‌و رووداوانه‌ ئیسه‌پاتیان کردوه که‌وا نامانجی رژیمی شۆقینیی به‌غدا ئه‌وه‌یه سه‌ره‌نجام هه‌مووان له‌ ناوچه‌که‌دا به‌ده‌رنی. ئه‌م رژیمه له‌ سه‌ره‌تادا ده‌ستی دایه‌ کۆچ پیتکردنی کورده‌کان له‌ ناوچه‌ی که‌رکووک و هه‌ندێ کۆر و کۆمه‌لی تایبه‌تیی تورکمانه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانیشی له‌م مه‌یدانه‌دا بۆ لیدانی کورد خسته‌ کار تا ناچاران بکا واز له‌وه به‌هین له‌ که‌رکووک بژین. جا که‌ وای لێ هات له‌ کورد بووه‌وه یا به‌خه‌یالی خۆی وای زانی لێیان بووه‌ته‌وه، بایدایه‌وه بۆ سه‌ر تورکمانه‌کان تا ئه‌وانیش بکا به‌قوربانیه‌کی تازه‌ی سیاسه‌ته‌ ره‌گه‌زه‌رستانه‌کی.

سیاسه‌تی چه‌وساندنه‌وه و هه‌لاکۆردن ته‌نانه‌ت ئه‌و عه‌ره‌بان‌ه‌یشی گرتوه‌ته‌وه که له‌ ناوچه‌که‌دا جی‌گه‌یربون، واته له‌پیش هاتنی لیشاوی «عه‌ره‌به‌هاتوه‌کان» هه‌ له‌وتین. ئه‌م «عه‌ره‌به‌هاتوانه» مامه‌له‌یه‌کی ئه‌وتۆ له‌گه‌ڵ هه‌مووان واته له‌گه‌ڵ کورد و تورکمان و ئاشووری و عه‌ره‌بی خه‌لکی ناوچه‌که‌ ده‌که‌ن پره‌ به‌سووک زانین و به‌که‌م بۆروانین، ئه‌وه‌يش هه‌موو له‌وه‌وه‌یه که ده‌ستیان به‌سه‌ر هه‌موو سه‌نته‌ره‌کانی هه‌یزی ناو سوپا و به‌رپوه‌به‌ریتیی و ده‌زگاکانی ئاسایش و موخابه‌رات و ریکخراوه‌کانی پارته‌یی به‌عس و هه‌موو زه‌ویوزاره‌ کشتوکالییه‌کان و سه‌رچاوه‌کانی ئابووری و ساختمان و سازمان و ریکخراوه‌ پیشه‌یی و سه‌ندیکاییه‌کاندا گرتوه. چا‌وگه‌یرانیکی به‌په‌له‌ به‌هه‌موو ئه‌و ده‌زگا و ساختمان و سازمانانه‌دا بۆمان ده‌ده‌خا کۆمه‌له‌ خه‌لکی که هه‌یج پتوه‌ندیکیان به‌ناوچه‌که‌وه نيبه ده‌ستیان به‌سه‌ر هه‌موو شتیکدا گرتوه و بوون به‌فه‌رمانده‌ر و نه‌هیتل و ریدەر و رێ لێگری هه‌موو شتی، که‌چی خه‌لکی ناوچه‌که‌ بوون به‌نامۆ و

بێگانه و چه‌وساوه و به‌سووک سه‌یرکراو! له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌وه.

کورد ده‌می زه‌مانه‌ گوناھی (جیاوازی خوازی)یان ده‌دریته‌ پال، له‌به‌ر هه‌یج نا، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه که داوای مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی خۆیان ده‌که‌ن و نایانه‌وی رژیمه‌ عێراقیه‌کان کوردستانی نیشتمانیان بکه‌ن به‌ئاوایی بۆ عه‌ره‌ب وه‌ک ئه‌و ئاواپانه‌ی رژیمه‌ فاشیه‌کان له‌ نیشتمانی گه‌لانی تر دا دروستیان ده‌که‌ن و، ئه‌گه‌ر کار هه‌ر به‌م پتودانه‌ پروا که ئیستا هه‌یه. داوای رووخانی رژیمی سه‌دام حوسین دا ئه‌وا ناوچه‌که هه‌میشه هه‌ر له‌ مه‌ترسیی ته‌قینه‌وه‌دا ده‌مینیتته‌وه.

ئه‌و رووداوانه‌ی ئه‌م‌رۆ له‌ جیهاندا و به‌تایبه‌تی له‌ ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا رووده‌ده‌ن، ئه‌وه ئیسه‌پات ده‌که‌نه‌وه که‌وا ژبانی پیکه‌وه‌ی دوو گه‌ل و زیاتر سه‌ره‌نجام ده‌بێ هه‌ر تیک بچێ ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر بنه‌مای خواستی ئازادانه‌ی هه‌موو لایه‌نه‌کان دانه‌مه‌زایی. یه‌کیته‌یه‌ک که له‌سه‌ر بنه‌مای تیک تریخاندن و پیکه‌وه‌نووساندن و پشت به‌ستن به‌زۆری ژماره‌ی لایه‌ک له‌ لاکانی تر و سه‌روه‌ری ئه‌م لایه به‌سه‌ر ئه‌و لاکانی تر دا بیناکرای، وه‌ک رژیمی عێراق واده‌کا، ئه‌و یه‌کیته‌یه‌ هه‌رگه‌ز سه‌رکه‌وتنی له‌ چاره‌ نانووسری. هه‌موو ئه‌و زۆرکاریه‌نه‌ی رژیمه‌ یه‌ک له‌ داوای یه‌که‌کانی عێراق، به‌تایبه‌تی له‌ سه‌ره‌تای ساله‌کانی شه‌سته‌وه، کردوویانه، کاری ناره‌وا و ناهه‌ق و پێچه‌وانه‌ی ساده‌ترین چه‌مک و قانونی نیتوده‌وله‌تی بوون، چونکه له‌سه‌ر بناغه‌ی زۆر و ناچارکردن بیناکراون و، له‌ بیروبوچوونی ره‌زا تالی ره‌گه‌زه‌رسته‌یه‌وه هاتوون و هه‌لقوولاون و، پشته‌وانه‌یان داگیرکردنی به‌زۆری هه‌یزی زه‌ویوزاری خه‌لکی تر و ده‌رکردنی خاوه‌نه‌ شه‌رعه‌یه‌کانی و هه‌ینانی سه‌دان هه‌زار که‌سی بێگانه و نامۆ به‌ناوچه‌که‌یه، بۆ ئه‌وه‌ی له‌و شوتنه‌ به‌زۆر داگیرکراوانه‌دا و له‌ شوتنی خاوه‌ن ماله‌ ره‌واکاندا نیشته‌جی بکرتین.

ئه‌و عێراقیه‌ی سوور بێ له‌سه‌ر مانه‌وه‌ی قه‌واره‌ی عێراق، ده‌بێ ئه‌و سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌ب‌کردنه‌ی رژیمی عێراق له‌ ناوچه‌ی که‌رکووکدا له‌سه‌ری





## پهراویزهکان

- (۱) توفیق وهیبی: گهشتیک له دهرینهندی بازبانوه بۆ مله‌ی تاسلوجوه، چاپخانه‌ی مه‌عاریف، به‌غدا، ۱۹۶۵، ل. ۶.
- (۲) قاموسولته‌علام (به‌زمانی تورکی)، دانانی شه‌مسوددین سامی، چاپخانه‌ی مه‌هران، نه‌سته‌موول، ۱۳۱۵ ی ک، ۱۸۹۸ ی ز؛ هه‌روه‌ها پروانه: هه‌لکه‌وت حه‌کیم، که‌رکوک شاری ناگر و رووناک، گۆفاری (چریکه)، که له له‌ندهن دهرده‌چی، ژماره ۳، ئابی ۱۹۸۴، لاپه‌ره ۴۱ و لاپه‌ره‌کانی پاشه‌وه‌ی. هه‌روه‌ها پروانه پاشه‌ندی ژماره (۱) ی ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه.
- (۳) نه‌نسیکلۆپیدیای ئیسلام (به‌زمانی فه‌ره‌نسی): Encyclopedie de L'Islam, Nouvelle Edition, Etablie avec le concours des Principaux Orientalistes, Tome V, Paris, G. P. Maisonneuve Larose, Voir Kirkuk, par J. H. Kramers et Thomas Bois, p. 149.
- هه‌روه‌ها پروانه: هه‌لکه‌وت حه‌کیم، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- (۴) C. J. Gadd, Revu. d'Assyr. et d'Archeol., Orient, 1926
- (۵) له‌یلا نامیق جاف، که‌رکوک: هه‌ندی چاوپیداگێڕانی میژووی (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، چاپخانه‌ی خه‌بات، هه‌ولێر (له‌ کوردستانی عێراق)، ۱۹۹۲، ل. ۱۸.
- (۶) عه‌بدووره‌زاق حه‌سه‌نی، عێراق له‌ کۆن و نویدا (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، چاپخانه‌ی عیرفان، سه‌یدا، ۱۹۵۶؛ دکتۆر شاکر خه‌سبک، کورد و مه‌سه‌له‌ی کورد (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، به‌غدا، ۱۹۵۹، له ۱۴-۱۵.
- (۷) ته‌ها باقر و فوئاد سه‌فه‌ر، رابه‌ر بۆ شوپنه‌کانی ناسه‌وار و شارستانیته‌ی، گه‌شتی چواره‌م (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، به‌رتیه‌به‌رتییه‌ی هونه‌ر و کولتوری میلی له‌ وه‌زارته‌ی کولتور و رتیه‌رایه‌تی عێراقدا دهریکردوووه. به‌غدا، ۱۹۶۵، ل. ۸۰.
- (۸) د. جه‌مال ره‌شید نه‌حمه‌د، چه‌ند لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی کوردانه له‌ ولاتی سوپارتودا (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، به‌غدا، ۱۹۸۴، ده‌زگای رۆژنامه‌نووسی و بلاوکرده‌وه‌ی «تافاق عه‌ره‌یییه»، ل. ۳۰ و ۳۱.
- (۹) یاقووتی حه‌مه‌وی، موعجه‌مولبولدان (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، به‌رگی چواره‌م، ل. ۲۷۶.
- (۱۰) توفیق وهیبی (له‌یلا نامیق جاف به‌زمانییه‌وه‌ی ده‌گێڕتیه‌وه)، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل. ۳۱-۳۴.
- (۱۱) هۆفمان (G. HOFFMAN) له‌ دانراویکیدا به‌زمانی ئه‌لمانی، به‌رگی سه‌یه‌م، ۱۸۸۰ (نه‌نسیکلۆپیدیای ئیسلام [به‌زمانی فه‌ره‌نسی] لیه‌وه‌ی ده‌گێڕتیه‌وه، ل. ۱۴۷).

(۱۲) توفیق وهیبی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

- (۱۳) نه‌نسیکلۆپیدیای تورکی (TURK ANSIKLOPEDISI) که (به‌زمانی تورکی) دهرچوووه و له‌ سالی ۱۹۷۲دا له‌ نه‌نقه‌ره له‌ چاپ دراوه، له لاپه‌ره ۴۹۵-۴۹۹ ی به‌رگی ۲۰ هه‌میدا هیتما بۆ هیترش هیتانی ته‌مه‌وری له‌نگ بۆ سه‌رناوچه‌ی که‌رکوک، له‌ رۆژگاری میرایه‌تییه‌ جه‌لا تیریه‌ کورده‌کاندا - ده‌کا، که ناوچه‌که و هه‌موو گونده‌کانی ده‌وره‌یه‌ری به‌شاری (تاوغ TAVUK) یسه‌وه که مه‌لبه‌ندی ناوچه‌که بووه، له سه‌رده‌می نه‌حمه‌دی جه‌لا ییریدا ویران کران. هه‌روه‌ها ئه‌وه‌یش ده‌گێڕتیه‌وه که‌وا ئه‌م میرنشیبه‌ کورده له‌ سالی ۵۶۴ ی کۆچیدا پیکه‌وه‌نراوه له‌ که‌رکوک و ده‌وره‌یه‌ریدا له‌ لایه‌ن (بابا نه‌رده‌لان) وه‌ که ده‌گێڕتیه‌وه سه‌ر هۆزی (مامۆلی Mamoli) که له‌قیکه له‌ عه‌شیره‌تی گۆران.
- (۱۴) موحه‌مه‌د نه‌مین زه‌کی، خولاسه‌یه‌کی میژووی کورد و کوردستان (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، وه‌رگێڕانی بۆ سه‌ر عه‌ره‌یی موحه‌مه‌د عه‌لی عه‌ونی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی دووه‌م، به‌غدا، ۱۹۶۱، ل. ۱۶۴.
- (۱۵) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل. ۱۶۶.
- (۱۶) له‌ نه‌نسیکلۆپیدیای تورک، سه‌رچاوه‌ی رابووردوودا و تراوه: که‌رکوک ده‌که‌ویته سه‌ر رینگای بازگانی نیوان مووسل و به‌غدا و ته‌وریز که شاریکی پر بایه‌خ و پیتته‌ختی سه‌فه‌ویه‌کان بووه.
- (۱۷) عه‌بدووره‌زاق حه‌سه‌نی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- (۱۸) نه‌نسیکلۆپیدیای تورک، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- (۱۹) دکتۆر شاکر خه‌سبک، عێراقی باکووری (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، چاپخانه‌ی شه‌فیق، به‌غدا، ۱۹۷۳، ل. ۲۱۱، د. محه‌مه‌د مه‌جید عازف، نه‌نتوگرافیا و ئیقلیمه‌ شارستانه‌تیه‌کان، به‌غدا، ۱۹۸۵، ل. ۱۱۹.
- (۲۰) شاکر سابیر زابت، کورته‌ی میژووی تورکمان له‌ عێراقدا (به‌زمانی عه‌ره‌یی)، به‌غدا، ۱۹۶۲، ل. ۲۸ و لاپه‌ره‌کانی پاشه‌وه‌ی: زه‌کی وه‌لیدی توغان، ده‌روازه‌ی میژووی گه‌شتی تورک (به‌زمانی تورکی)، به‌رگی ۱، ل. ۱۸۷، نه‌سته‌موول، ۱۹۶۶ (ئه‌رشه‌د هورمزی له‌ کتیبی «تورکمان له‌ عێراقدا» - به‌هه‌ردوو زمانی عه‌ره‌یی و تورکی -، له‌ بلاوکراره‌کانی پارتیی نیشتمانپه‌روه‌ری تورکمانی عێراق، نه‌نقه‌ره، ۱۹۹۴، ل. ۲۶ و لاپه‌ره‌کانی پاشه‌وه‌یدا به‌زمانییه‌وه‌ی ده‌گێڕتیه‌وه).
- (۲۱) نه‌نسیکلۆپیدیای ئیسلام، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.
- (۲۲) هه‌مان سه‌رچاوه، ل. ۱۴۷؛ هه‌روا پروانه: نه‌نسیکلۆپیدیای تورک، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

(۲۳) ئەنسىكلۆپىدىي ئىسلام، سەرچاۋە پىشوو، ۱۴۷ل.

(۲۴) ھەمان سەرچاۋە، ۱۴۷ل.

(۲۵) ھەمان سەرچاۋە، ۱۴۷ل.

(۲۶) ھەمان سەرچاۋە، ۱۴۷ل.

(۲۷) ئەرشەد ھورمىزى، سەرچاۋە پىشوو، ۲۴ل.

(۲۸) تەھا ھاشمى، جىئوگرافىيە عىراق بۆ قوتابخانە سانەويىيەكان (بەزمانى عەرەبى)، بەغدا ۱۹۳۸؛ مەحمود فەھمى دەرويش، ئەنسىكلۆپىدىي پابەرى رەسمىي عىراق (بەزمانى عەرەبى)، بەغدا، ۱۹۳۶؛ فازل ئەنساى، دانىشتىوانى عىراق (بەزمانى عەرەبى)، چاپخانە ئەلئەدىب، دېھش، ۲۴ (دكتور خەلىل ئىسماعىل بەناوونىشانى «دەشەبىونى جىئوگرافىيە توركىمان لە عىراقدا» لە گۆڧارى «سىياسەتى نىئو دەولەتان»، ژمارە ۸، ھەولتېر، ۱۹۹۳، ۲۲ل بەزمانىيەھى دەگىرپتەھە).

(۲۹) ھەندى ئە سىياسەتمەدارەكانى توركىمان دەلئىن: توركىمان لە عىراقدا تىكرا ھېچ نەبى ۱۰٪ دانىشتىوانىيان لى پىك دى، بى ئەھى پىشت بەسەرژمىرئى يا بەلگەنامەيى بۆ ئەم ئىددىعايەيان بىھستەن. ھەروھە دەيشلئىن: ژمارە ئىستىيان لە دوو مىليۇن كەس كەمتر نىيە، بەلام ئەمە ژمارەكە زىادەروپىيەكى زۆرى تىدا كراۋە، چونكە ژمارەيان لە راستىدا ناگا بەسە يەكى ئەم ئىددىعايەيان، واتە ۶۵۰ ھەزار كەسك.

جا بۆ پاساۋدانى ئەم قسانەيان دەلئىن: درىژايى ھىلى تەلەغفەر تا خانەقەن و مەندەلى توركىمانى تىدا نىشتەجىن، بى ئەھى باسى ئەھە بكنە كەوا بونىيان بەدرىژايى ئەم ھىلەدا تەنبا لە چەند شار و شارۆچكەيەكدايە و، لەم شار و شارۆچكەنەيشدا ھەر يادەيەكى كەم لە دانىشتىوانى توركىمان. بۆ نمونە بەدرىژايى پىئوانى نىئوان مۇوسل و كەركوك كە لە ۱۶۰ كىلومەتر درىژترە، ھېچ گوندى يا شارۆچكەيى يا شارىكى توركىمان تەنانت ھىي و ايش كە ھەندى توركىمانى تىدا بى، نىيە، كەمايەتىيەكى توركىمانى لى دەركەين لە ناو شارى ھەولتېردا دەژىن و يادەيان لە ۵٪ دانىشتىوان تىپەر ناكات. ھەروھە ھەندى توركىمانىش لە شارۆچكەي پىرئى (ئالتون كۆپرى) ھەپە كە ژمارەي سەرجم دانىشتىوانى بەكورد و توركىمانەھە بەپىي سەرژمىرەكەي ۱۹۵۷، تەنبا ۳۸۵۵ كەس بوە. لە پارىژگەي كەركوكىش ژمارەي توركىمان بەپىي سەرژمىرەكەي ۱۹۵۷ كەيشتوۋەتە ۲۱،۴٪ لە تىكراي دانىشتىوان و، لە سەرژمىرەكانى ھەھە پاشىشدا لەمە كەمتر بوە. تا ئىستا بەغدايش كۆمەلئىكى توركىمانى

تىدايە بەدەيان ھەزار كەس دادەنرىن، ھەك ئەو كۆمەلە كوردەي لەوئىن و بەپىر لە سى چارەگە مىليۇن كەس دادەنرىن، يا ھەك ئەو كۆمەلە ئاشوورى و غەبرى ئەوانىش كە لەوئىن. زۆرتى ئەم كورد و توركىمان و ئاشورىيانە لە دوا دوايى سالەكانى پەنجاۋە و بەھۆي بارودۆخى جەنگى لەو كاتەھە تا ئىستا ھەمىشە نىوہ بەردەوامەھە و، لەبەر ھەندى ھۆي ئابورى و ھەزىفەيى كۆچيان كوردوۋە بۆ ئەھى.

(۳۰) دابەشبوونى ئايىنىي دانىشتىوان لە عىراقدا، ئامادەكردى مەلئەندى ئامادەكردن و گەشەپىدانى كولتورى لە بەرپوہەرىتتىي گىشتىي ئاسايش [لە سنورىكى تايىتەيدا بلاۋكراۋەتەھە]، پىشت بەئەنجامى سەرژمىرئى دانىشتىوان لە سالى ۱۹۷۷دا. ئەم بەلگەنامە نەپىيە يەكى بو لە گىشتە بەلگەنامانەي پاش سەرگەوتنى راپەرىنەكەي مارتى ۱۹۹۱ى كوردستانى عىراق، لەگەل بەلگەنامەگەلئىكى زۆرى تردا كەوتنە دەست سەرگراپەتتىي كورد.

(۳۱) ھەمان سەرچاۋە، ھىل بەندىي ژمارە ۴، ۲۵ل.

(۳۲) دكتور خەلىل ئىسماعىل، سەرچاۋە ئابوراۋ؛ ھەروا نامىلكەي دابەشبوونى ئايىنىي دانىشتىوان... سەرچاۋە پىشوو.

(۳۳) بروانە سەر ھىل بەندىي شانزەھەمى كۆمەلەي سەرژمىرئى ناوئوسىنەكەي سالى ۱۹۵۷ كە تايىتە بەپۆل بەندىي دانىشتىوان لەبارەي رەگەز و زمانى داىكەھە، كۆمارى عىراق، ھەزارەتى ناوخۆ، بەرپوہەرىتتىي گىشتىي نفوس. سەبرى پاشىبەندى ژمارە ۲ بىكە و بەراوردى بىكە لەگەل يادەيان بەگوتىرەي سەرژمىرئىيەكەي سالى ۱۹۷۷، كە يادەيان ۱۶،۷۵٪ ھەموو دانىشتىوانى پارىژگەي كەركوك بو. ھەروا بگەرتىرەھە سەر دكتور خەلىل ئىسماعىل، سەرچاۋە پىشوو، ھىل بەندىي ھەوتەم لاپەرە ۲۹ و، نامىلكە نەپىيەكەي بەرپوہەرىتتىي ئاسايش كە بەپىي سەرژمىرئىيەكەي سالى ۱۹۷۷ ئامادە كراۋە، سەرچاۋە پىشووھەكە.

(۳۴) دكتور خەلىل ئىسماعىل، سەرچاۋە پىشوو.

(۳۵) بۆ نمونە، پاىيە سەرگايەتتىي شارەوانىي كەركوك، چ لە سەردەمى عوسمانى و چ لە سەردەمى پاشايەتتىدا، بەچەند كەس لە بنەمالەي كوردى (تالەبانى) سىپىراۋە. لە سەردەمى عوسمانىدا شىخ رەئوفى تالەبانى سەرگەي شارەوانىي بوە. شىخ ھەبىبى برايشى لە سەردەمى پاشايەتتىدا نىزىكەي ۱۵ سال ئەم پاىيەي پى سىپىراۋە. داديار فازل تالەبانىيىش تا لەسەر كار لاپردنى پاش شۆرشى ۱۴ى تەموز ئەم پاىيەي بەدەستەھە بو. بگەرتىرەھە سەر وتارىكىمان

به‌ناوونیشانی «جارتیکی تریش هه‌ر له‌باره‌ی فیدرالیزمه‌وه»، رۆژنامه‌ی (المنار الکردی) که له‌لنده‌ن (به‌زمانی عه‌ره‌بی) ده‌ده‌چێ، ژماره ۱۵، ۱۳ ی ته‌ممووز (یۆلیۆی ۱۹۹۴). له‌پیاوماقوولانی تورکمانیش که ئەم پایه‌یه‌یان پێ سپێردراوه‌ ناوی عه‌بدوورپه‌رحمان پیربادی دینین که سالی ۱۹۲۰، کاتی که‌رکووک له‌ژێر به‌رپه‌رته‌یه‌ی راسته‌وخۆی سوپای به‌ریتا‌نیادا بوو، ئەو سه‌رۆکی شاره‌وانیی بووه. هه‌روا مه‌جید و پاشان شامیل به‌عقووبی، یه‌که‌میان له‌سه‌ره‌تای سالانی بیست و دووه‌میان له‌په‌نجادا، هه‌رچه‌نده‌ ئەم دووانه‌ له‌بهره‌تدا کوردن و، له‌ خێلی زه‌نگه‌نه‌ن.

(۳۶) فرۆکه‌ جه‌نگیه‌کانی ئێران و عێراق له‌سه‌رده‌می جه‌نگه‌که‌ی سالانی ۱۹۸۰- ۱۹۸۸ ی نێوان هه‌ردوو ده‌وله‌تدا شار و شارۆچکه‌کانی یه‌که‌دی‌یان به‌بۆمبا ده‌کو‌تایه‌وه. تۆپه‌ به‌به‌ره‌کانیکه‌ره‌کانی عێراقی دژ به‌فرۆکه‌کانی ئێران چه‌ند فرۆکه‌یه‌کی جه‌نگیی ئێرانیان به‌سه‌ر ناوچه‌ی که‌رکووک‌وه‌ خسته‌ خواره‌وه. فرۆکه‌وانه‌کانی ئەو فرۆکه‌خانه‌ خۆیان به‌په‌راشووت هه‌له‌دایه‌ خواره‌وه و نه‌ له‌شکر و نه‌ئاسایشی عێراق بۆیان نه‌دۆزرانه‌وه و نه‌یان‌توانی که‌سیان لێ بگرن و دیلیان بکه‌ن. حکومه‌تی عێراق و تورکمانه‌ شیعیه‌کانی ناوچه‌که‌ی به‌وه‌ گومانی کرد که ئەوان شار‌دوو‌نیانه‌ته‌وه و گه‌یاندوو‌نیانه‌ته‌وه‌ سه‌ر سنووری ئێران. به‌هۆی ئەمه‌وه ژماره‌یه‌ک له‌ لاوانی تورکمانی شیعیه‌ گیران و سزادان. هه‌ندیکی که‌یشیان ناچار بوون روو بکه‌نه‌ ئێران و له‌وێ داوای دالده‌ و په‌نا بکه‌ن. زۆرجاریش هه‌ندی له‌وانه‌ له‌ کاتی هێرش هینانی سوپای ئێراندا بۆ سه‌ر شوینه‌کانی له‌شکری عێراق له‌ نزیک ئەو ناوچه‌ی تورکمانی شیعیه‌یان لێ داده‌نیشن، له‌گه‌ڵ کۆمه‌له‌ چه‌کداره‌کانی ئێراندا ده‌هاتنه‌وه. گه‌لی له‌م لاوانه‌ پاشان چوونه‌ ناو ریزه‌کانی حزبه‌ ئیسلامیه‌کانی عێراق‌وه. تا‌قمیتی تریان حزبتیکی تایه‌تیبیان دروست کردوو به‌ناوی (یه‌که‌یه‌تی تورکمانی ئیسلامی) به‌وه، که زۆر نزیکه‌ له‌ حزبی (ده‌عه‌دی ئیسلامی) که‌ حزبتیکی قه‌ومی و مه‌زه‌بیه‌.

(۳۷) له‌ ته‌لگرافی ژماره ۵۴۳ ی رۆژی ۱/۱۰/۱۹۲۳ ی ته‌سپاره‌دی بالای به‌ریتا‌نیادا له‌ به‌غدا که بۆ وه‌زاره‌تی کۆلتۆنیسه‌کانی به‌ریتا‌نیای ناردوو، نووسراوه: «لام وایه‌ ئیمه‌ گه‌فتوگۆی سنوور گه‌لێ ناسان ده‌که‌ین ئەگه‌ر بتوانین سه‌ره‌تا گه‌فتیکی ره‌سمی به‌تورکیا بده‌ین که‌وا به‌هۆی گۆرانی بارودۆخه‌وه ده‌ستمان له‌ بیری دانی سه‌ره‌خۆیی ناو‌خۆیی به‌کورد هه‌لگرته‌وه که له‌ په‌یمانی (سیقه‌)دا هه‌یه و، ئامانجه‌مان ئەوه‌یه به‌وه‌په‌ری توانای خۆمان، له‌ نه‌جیامی گه‌فتوگۆدا، هه‌موو ئەو ناوچه‌ کوردانه‌ی سه‌ر سنوور که ده‌که‌ونه‌ به‌ر ویلایه‌تی

مووسل، بیبا‌نخه‌ینه‌ ژێر به‌رپه‌رته‌یه‌ی عێراق‌وه». (بگه‌رته‌وه‌ سه‌ر و تارێکمان به‌ناوونیشانی «له‌ پیناوی دیالۆگیکی پێ پیتچویه‌نای کورد و عه‌ره‌یدا که سه‌ره‌نجام بکیشیته‌وه‌ بۆ چاره‌یه‌کی ده‌موکراسی»، له‌ ژماره ۱۱۵۰ ی ۲۴ ی ئابی ۱۹۹۳ ی رۆژنامه‌ی «ئه‌له‌یات»دا [به‌زمانی عه‌ره‌بی] بلا‌وکراوه‌ته‌وه).

(۳۸) دکتۆر نه‌حمه‌د نه‌جمه‌دین له‌ لایه‌ره ۱۰۹ ی کتیبه‌که‌یدا که‌ ناوی لێ ناوه «وه‌زعی دانیشتوونی عێراق» (به‌زمانی عه‌ره‌بی) و نه‌نستیتووتی لیکۆلینه‌وه‌ی عه‌ره‌بی له‌ قاهیره‌ له‌ سالی ۱۹۷۰ دا بلاوی کردوو‌ته‌وه و، له‌ ده‌ست‌نووسیکی دکتۆر محمه‌د هه‌مه‌وه‌ندیدا به‌ناوونیشانی «مافه‌کانی کورد و کوردستان له‌ ش‌ه‌ر و له‌ سیاسه‌تدا» (به‌زمانی عه‌ره‌بی) هێمای بۆ کراوه، هێما بۆ ئەوه‌ ده‌کا که‌ خه‌لکیکی زۆر کۆچیان کردوو بۆ که‌رکووک بۆ کارکردن له‌ نه‌وتخانه‌کانی کۆمپانیی نه‌وتدا و، ژماره‌ی ئەو کۆچکردووانه‌ نه‌نا له‌ سالانی نێوان ۱۹۴۷، ۱۹۵۷ دا به‌ ۳۹۰۰۰ کۆچکردوو له‌ قه‌له‌م ده‌دا و، ده‌یش‌لێ: زۆربوونی دانیشتوونی که‌رکووک له‌ سالی ۱۹۱۹ و تا سالی ۱۹۶۸ گه‌یشته‌ پینچ ئەوه‌نده‌ی ژماره‌ی ئەوسایان.

(۳۹) ئەنسیکلۆپیدیای ئیسلام، سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ۱۴۸.

(۴۰) هه‌مان سه‌رچاوه‌.

(۴۱) بگه‌رته‌وه‌ سه‌ر هیل به‌ندی تایبه‌ت به‌و خه‌یالانه‌ی له‌ لیوای که‌رکووک نیشته‌جێی بوون و له‌ سه‌رژمێری ره‌سمی سالی ۱۹۵۷ ی حکومه‌تی عێراقدا باسیان کراوه‌.

(۴۲) یه‌کی له‌ هۆسه (میللی) یانه‌ی چه‌کدارانی خه‌یالی عوبید و جبوور له‌ کاتی هێرشیاندا له‌گه‌ڵ سوپای عێراق له‌ سالی ۱۹۶۳ دا بۆ سه‌ر دێهاته‌ کورده‌کانی نزیک که‌رکووک ده‌یان‌کردن، ئەمه‌بوو: ئیمه‌ی عه‌ره‌ب به‌غیره‌تین، کورد له‌م ناوچه‌ ده‌رده‌که‌ین!

(۴۳) سه‌یری پاشبه‌ندی ژماره ۳ بکه‌.

(۴۴) هه‌نا به‌تاتۆ،

The Old Social Classes and The Revolutionary Movement in Iraq, Princeton University Press, Princeton, New Jersey. p. 913.

هه‌روا په‌روانه:

Uriel Dann, Iraq under Qassem, A Political History, 1958 - 1963, Re- uven Shiloah Research Center, Jerusalem, 1969, p. 223 s.

(۴۵) زه‌عیم (ی له‌وه‌پاش) عه‌بدوورپه‌رزاق مه‌حموود له‌ سه‌رده‌می حوکمه‌رانیی

عەبدووسەلام محەمەد عارفدا بوو بە پارێزگاری سلێمانی و، رۆژێکی سەرەکیی لە ڕێکەوتنە کەمە سالی ۱۹۶۴ی نیوان عەبدووسەلام محەمەد عارف و خوالێخۆشبوو مستەفا بارزانییدا بینی کە هۆبەکی بنچینهیی ئەو دوو کەرتبوونە بوو لەوە پاش لە پێزەکانی پارتیی دیموکراتی کوردستان روویدا.

(۴۶) لە نامە ی ژمارە ۴۹۷ی رۆژی ۱۵/۷/۱۹۵۹ی بەرپۆبەرتیی پۆلیسی لیوای کەرکووکدا کە بۆ مۆتەسەرفیەتی کەرکووک نووسراوە و لە کتیبە کەمە سالی ۱۹۶۴ی بەتاتۆدا هێما بۆ کراوە (سەرچاوەی پیشوو، ل ۹۱۳) ئەمە هەبە: «زۆرتی کوردەکان چوونەتە ناو یەکتیی و پێکخراو و نەقەبەکانی کێکارانەوه، کەچی تورکمانەکان هەر لەژێر کاربەگەری پەگەزە نەتەوهیبە تورکمانە توورەکاندا ماونەتەوه...»

(۴۷) سەیری پاشبەندی ژمارە ۴ بکە.

(۴۸) عەقید عەبدووللا عەبدوورپەحمان، لەگەڵ چەند تورکمانیکی تردا، لە ناوەراستی سالی حەفتادا، بەگومانی ئەو ی پێوهندیان بەچەند لایەنیکی بێگانەوه بوو، لەلایەن رژیمی عێراقەوه تیرباران کران.

(۴۹) یەکی لەو شێوه سەروسەمەرانی رژیمی قاسم دەبیرتنە بەر ئەوهوو گومان لێکراوە چەپوو کوردەکانی بەرەو رووی دادگا عورفییهکان دەکردهوه کە سەرەک و ئەندامەکانیان لە ئەفسەرە نەتەوهیبە دژ بەچەپ و بەکوردەکان بوون، کەچی گومانییە نەتەوهیبی و ئیسلامییەکانی بەرەو رووی دادگای بالای تایبەتی سوپایی دەکردهوه کە عەقید فازل مەهداوی سەرەکی بوو. هەر کام لەو گومانییانە بەسەڵەهایەکی دووردریژ زیندان یان بەحوکمی سێدارە دانەوه لە دادگا دەهاتنە دەرەوه، و ئەگەر هاتبا هەر لایەکیان بەدادگاکی تر بەربانایە نەک بەو دادگایە یۆ نیرابوون، لە هەموو ئەو تاوانانە بچ گوناھ دەرەچوون کە لە نامە ی بۆ دادوەری ناردنەکەیاندا نووسرابوون کە حوکمرانی گشتیی سوپایی (الحاکم العسکری العام) بەگۆتەری ئەو نامەبە دابوونی بەدادگا!

(۵۰) یەکی لەو تووتۆهوانە ی تر کە باسی رووداوەکانی کەرکووکیان کردوو دکتۆر جەمال نەبەزە لە لاپەرە ۱۵۶ی کتیبێکییدا بەزمانی ئەلمانی بەناوی (کوردستان و شۆرشەکی) و لە سالی ۱۹۸۵دا کراوە بەکوردی، لەلایەن (کوردۆ) وه دەلی، لە ۱۴ی تەموزی ۱۹۵۹دا پێکداپێژانیکی خۆتاوی لە نیوان کۆمۆنیستەکان و تورکمانەکانی کەرکووکدا روویدا. دەبیت لێرەدا راستییە مێژووییەکان چۆن ئاوا پێش چا و بخرین. ئەو لێکدانە ی بوو هۆی کوشتنی هەندەک تورکمان، پیلانیک نەبوو لەلایەن کۆمۆنیستەکانەوه نەخشەکێش کرابیت. دۆژمنەکانی

قاسم، ئەوانە ی هەمیشە سەرکۆنەیان دەکرد بەوه ی پشتی کۆمۆنیستەکان دەگرت، ئەو کۆنەپەرستانە ی کۆدەتای ۱۴ی تەموزی ۱۹۵۸یان بۆ بەرژۆهەندی خۆیان باپیدا بۆه، بەهاریکاری هەندیک کەسانی فاشستی (پان تورکیزم) بەکۆمەڵی بەکریگیروانی ئای. پی. سی، ئەو ئاژاوەیان لە کەرکووکدا گێرا. بەلام کۆمۆنیستەکان خزانە تەپکەوه، تا هەموو تاوانەکان لە ملی ئەوان بئالین. قاسمیش وا تەلقین درا کە گواپە تەنھا و تەنھا کۆمۆنیستەکان تاوانبارن». پاشان دەنوسێ «قاسم پاش دوو سال هەستی کرد کە پیلانی کەرکووک لەلایەن کۆمۆنیستەکانەوه نەخشەکێش نەکرا بوون، بەلکە ئەوان کەوتبوونە فاقەکەوه. بروانە پاکانی قاسم لە رۆژنامە ی (الایام)دا، ژ. ۵۹، بەغدا، تەموزی ۱۹۶۲».

هەر وهه سەیری Uriel Dann، سەرچاوە ی پیشوو، ل ۲۲۳ و لاپەرەکانی پاشهوه ی بکە.

(۵۱) دکتۆر محەمەد هەمەوهەندی، سەرچاوە ی پیشوو، ل ۱۲۵.

(۵۲) برادرێکم کە پێوهندی هاوڕێیەتییهکی کۆنی بەبەکی لە پارێزگاره پیشووهکانی پارێزگای کەرکووکەوه بوو و، پاشان پایەبەکی دیپلۆماسیی لە دەرەوه ی عێراق وەرگرتوو، بۆی گێرامهوه کەوا جارێکیان کە ئەو پارێزگاره قسە ی لە سیاسەتی پارتیی بەعس لەبارە ی کەرکووکەوه دەکرد، وتی: فەرمانی لە سەرکردایەتی پارتی [پارتیی بەعس] هەوه بۆ دەهات و داوا ی لێ دەکرا ئەو فەرمانە بچ کەموکورتی جیبەجی بکا و، ئەو سیاسەتە بەهەشیک لە سیاسەتی بالای دەولەت دادەنرا.

(۵۳) بۆ رێژە ی ئەم مەسەلە ی، بروانەرە: چیا، (ئەمین قادرمینە)، ئەمنی سترا تیجیی عێراق و سیاسەتی سێ کوچکە ی بەعسیان: تەرحیل و تەعریب و تەبعیس لە بلاوکراوە ی دەزگای راگەیانندی بەکیهتی نیشتمانی کوردستان، مایسی ۱۹۸۷، ل ۲۵۳-۲۵۶.

(۵۴) نەوتخانە ی کەرکووک فرە نەوتترین چالەنەوتی جیهانە و تێکرای بەرهمە ی رۆژانە ی لە سەد هەزار بەرمیل تێدەپەرێ. نەوتخانە ی کەرکووک لە رووی چەندایەتی ئەو نەوتەوه کە تیاپەتی پێنجەمین نەوتخانە ی لە جیهاندا. هەر تەنھا هەندێ چینی ۱۵ هەزار ملیۆن بەرمیلیان تێدایە و لە سالی ۱۹۲۷وه تا ئەمڕۆ بەردەوام نەوتی لێ دەرەهێنێ و تا ئێستایش هیچ نیشانە یەکی بچ کارەبی یا بچ هێزی لێوه دەر نەکەوتوو. بروانەرە: دکتۆر محەمەد ئەزھەر سەعد، جیۆگرافیای ئابووری نەوتی عێراق، نامە ی دوکتۆرا لە بەشی

جیۆگرافییای کۆلیژی ئاداب، زانکۆی قاهیره، ۱۹۷۵، ل ۳۹۴ و ۳۹۷ ( دکتۆر محمەد هەمەوهندی لە سەرچاوەی پیشوودا لێبەوێ دەگێڕێتەوه).

( ۵۵ ) ئەمە پاش جاردانی ئەنجامی سەرژمێری ناوبرا لە سالی ۱۹۵۹ دا بە ئاشکرا دەرکەوت. ئەو بۆ هەندێ هاو نیشتمانی کورد بۆ کاری خۆیان سەریان لە دایەری نفوسدا بوو لە کەرکوک و، لەوێ بۆیان دەرکەوتبوو کەوا لە لایەن هەندێ لە سەرژمێرکارەکانە لە خانە تاییبەتی (زمانی دایک) دا، بە تاییبەتی لە هەندێ لەو گەرەکه میلییەکاندا کە زۆرتینی دانیشتوانیان زمانی عەرەبییان نەزانێوه و سەرژمێرکارانەوه ئیستیمارەکانیان لە بریتیی ئەوان پێکدووێتەوه و بەتورکمانیان داوێتە قەڵەم. هەندیک لەم هاو نیشتمانیانە شاکتیاکان لای لایەنە بەرپرسە تاییبەتییەکانی ئەم مەسەلەیه کرد و، هەندیکێ کە بیشیان دەعوای داوێتەرییان راست کردەوه تا ئەوێ لە ئیستیمارەکاندا نووسراوه لەم پووهوه، بەپاریکی دادگا بگۆڕی و راست بکێتەوه.

( ۵۶ ) سەیری پاشبەندی ژمارە ۲ی ئەم لێکۆڵینەوهیە بکە.

( ۵۷ ) لە بەشی دووهەمی نامیلکە نەتییەکی مەلەبەندی ئامادەکردن و گەشەپێدانی بەرپوێبەری لە بەرپوێبەرتیی ئاسایشی گشتی (سەرچاوەی پیشوو) دا و تراوه: عەرەب ۴۴.۴۱٪ تیکرای دانیشتوانی پاریتگایکە و، کورد ۳۷.۵۳٪ یان و، کوردی فەلی ۰.۰۸٪ یان و، تورکمان ۱۶.۳۱٪ یان و، ئەرمەن ۰.۰۱٪ یان و، سوربان ۳.۸۲٪ یان پێکدێن و، ۰.۰۷۳٪ بیشیان روون نەکراوێتەوه چێن. سەیری لاپەرە ۶۰ نامیلکە بکە.

( ۵۸ ) Destruction of a Nation, Statistics of Atrocities in Iraqi - Kurdi- stan, by Shorsh M. Rasool, Published by H. Zahawi and L. Rashid. Printed in U. S. A., July 1990, p. 33, 34.

ibid., p. 41 ( ۵۹ )

ibid., p. 42, 43 ( ۶۰ )

ibid., p. 37, 38 ( ۶۱ )

ibid., p. 92 - 94 ( ۶۲ )

( ۶۳ ) کەنعان مەکییە (سەمیرولخەلیل) لە کتیبەکەیدا کە ناوی لێ ناوه (دلێرقی و بێدەنگی) باسی چەند دیمەنی لەو کارەساتانە وەک بۆردوومانکردن و دانە بەر گازی ژاراوی دەگێڕێتەوه کە دێهاتی ئەم ناحیەیه تووشیان هاتوون. ل ۱۲۷ و لاپەرەکانی پاشەوێ. داروسساقی / لندن / ۱۹۹۴. هەروا تەماشای سەرچاوەی پیشوو 97 - 95, op. cit., p. Rasool.

( ۶۴ ) ibid., p. 95 - 97

( ۶۵ ) ibid., p. 24

( ۶۶ ) سەیری سەرژمێری گشتیی سالی ۱۹۵۷ بکە.

( ۶۷ ) Rasool, op. cit., p. 25

( ۶۸ ) ibid., p. 28 - 31

( ۶۹ ) ibid., p. 26 - 27

( ۷۰ ) میتوونوسی عێراقی عەبدوڕپەرزاق حەسەنی (لە لاپەرە ۲۹۸ ی بەرگی سێهەمی کتیبی «میتوونی سیاسی عێراق») دا و، دکتۆر شاکر خەسبک (لەو سەرچاوەیەیدا کە پیشتر هێمامان بۆ کرد)، چیاى حمرین بەسنووری سروشکردی کوردستان دادەنێن. گەلێ توێژەرەوێ بێگانهش (وێک: ئەدمۆندز سی. جی. کورد و تورک و عەرەب، وەرگێرانی: جەرگیس فەخوللا، چاپخانەى تاپیس، بەغدا ۱۹۷۱، ۷)، لایەنی ئەم بۆچوونەیان گرتووه.

( ۷۱ ) Rasool, op. cit., p. 9

( ۷۲ ) ibid., p. 10

( ۷۳ ) ibid., p. 11-12

( ۷۴ ) ibid., p. 134-135

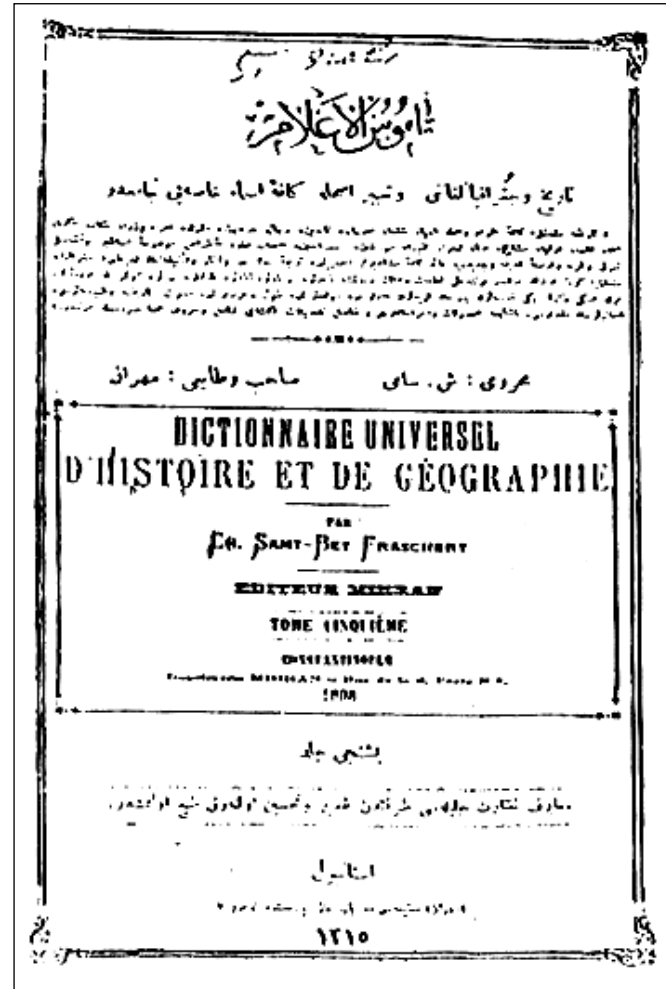
( ۷۵ ) گۆقاری مانگانەى (ئەلمەفولعیراقی) کە لە لەندەن دەرچێت، لە لاپەرە ۲۴ ی ژمارە ۳۰ ی سالی ۱۹۹۴ یدا تەواوی ئەو نامەیهی بلاوکردهوه کە سەرەکی پارتيی نیشتمانیپەرەوێ تورکمان ناردبووی بۆ وەزارەتی دەرەوێ تورکیا و بۆتۆرخانەى ئەمریکا لە ئەنقەرە، لە ژمارەى ۱۱ ی ئادار (مارس) ی ۱۹۹۴ ی رۆژنامەى (زەمان) ی تورکیادا بلاوکرابوووه. لەم نامەیهدا نووسراوه: «ئەو دەولەتی کوردی کەوا بە پشتگیری لێ کردنی دەولەتەکانی رۆژئاوا مەبەستە لە باکووری عێراقدا دامەزێنێ، بەگەریمییهکەوه ناروانیتتە ئەو تورکمانانەى لە باکووری عێراقدا نیشتهجێن...». سەرەکی پارتيی ناوبرا نامەکی ناردبوو بۆ سەرەکی وەفدی ئەمریکا و سەرەکی وەفدی تورکیا لە گفتوگۆی نوێکردنەوێ مانەوێ هێزە سوپاییەکانی هەندێ دەولەتی رۆژئاوا لە بنکەى (ئەنجیرلگ) لە تورکیا و، لە نامەى باسکراویدا، بەقسەى خۆی، گوتبووی ئەم هێزە هەموو شتیکی بۆ بەرپابوونی دەولەتێکی کورد ئامادە کردوووه و، ئەم دەولەتی کورده هەر ئەوێ ماوه کەوا جاری بەرپابوونی بدری...!»

### پاشه‌نده‌گان

- (۱) وینه‌ی چهن‌د لاپه‌رپه‌کی تیکستی تورکی کتیبی (قاموس الاعلام)ی عوسمانی له باره‌ی شاری که‌رکوکوه، که له سالی ۱۳۱۵ی. ک/ ۱۸۹۸ی. زدا له ئه‌سته‌موول له چاپ دراوه.
  - (۲) هیل به‌ندی شازده‌هه‌م که تایبه‌ته به‌پول به‌ندی دانیش‌توانی لیوای که‌رکوکوه، له پرووی نیرومی و زمانی دایکه‌وه و، له «سه‌رژمیری گشتی ره‌سمی سالی ۱۹۵۷ له عیراقدا» دا بلا‌و‌کراوه‌ته‌وه.
  - (۳) له باره‌ی پرووداوه‌کانی سالی ۱۹۵۹ی که‌رکوکوه‌وه.
  - (۴) ده‌قی چهن‌د نووسراویکی نه‌ینی که له سه‌رؤ‌کایه‌تی فیرقه‌ی دووی که‌رکوک له کوتایی ساتی ۱۹۵۸ و سه‌ره‌تای سالی ۱۹۵۹دا ده‌رچوون.
  - (۵) نه‌خشه‌ی عیراق به‌ر له گۆپینی سنوره به‌رپوه‌به‌ریبه‌کانی له‌لایه‌ن رژیمه‌وه.
- نه‌خشه‌یه‌کی پاریزگای که‌رکوک پاش ته‌س‌کردنه‌وه‌ی سنوره به‌رپوه‌به‌ریبه‌کانی له سالی ۱۹۷۶دا.
- نه‌خشه‌یه‌کی ئه‌و نا‌چانه‌ی کوردستانی عیراق که رژیم ویرانی کردوون یا کردوونی به‌عه‌رب.

**باشبندی زماره (۱)**

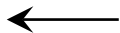
وینده ی چند لاپه‌ریه‌کی تیکستی تورکیبی کتیبی (قاموس الاعلام)ی عوسمانی له باره‌ی شاری که‌رکوکوه، که له سالی ۱۳۱۵ی.ک/ ۱۸۹۸ی.زدا له نه‌سته‌موول له چاپ دراوه.



**باشبندی زماره (۲)**

هیل بهندی شانزه‌هه‌م پۆل بهندی دانیشتووانی لیوای که‌رکوک له رووی نیرومی و زمانی دایکه‌وه

زمانی دایک	شاری که‌رکوک			شوینه‌کانی تری لیوای که‌رکوک		
	نیر	مئ	تیکرا	نیر	مئ	تیکرا
عه‌ریبی	۱۵۰۰۸	۱۲۱۱۹	۲۷۱۲۷	۴۱۷۱۶	۴۰۷۷۷	۸۲۴۹۳
کوردی	۲۱۲۸۱	۱۸۷۶۶	۴۰۰۴۷	۷۴۱۱۰	۷۳۴۳۶	۱۴۷۵۴۶
نیرانی	۶۰	۴۱	۱۰۱	۱۷	۵	۲۲
تورکی	۲۲۵۶۴	۲۲۷۴۲	۴۵۳۰۶	۱۸۹۹۲	۱۹۰۷۳	۳۸۰۶۵
ئینگلیزی	۳۹۱	۲۴۳	۶۴	۴۲	۲۱	۶۳
فهره‌نسیبی	۲۲	۱۳	۳۵	۶	-	۶
هیندی	۵۳	۲۶	۷۹	۵	۳	۸
کلدانی و سوریانی	۷۷۴	۷۳۵	۱۵۰۹	۴۸	۴۸	۹۶
زمانی تر	۲۲۶	۱۹۲	۴۱۸	-	-	-
روون نه‌کراوه	۲۶۴۸	۲۴۶۲	۵۱۴۶	۱۱۳	۲۵	۱۳۸
تیکرا	۶۳۰۶۳	۵۷۳۳۹	۱۲۰۴۰۲	۱۳۵۰۴۹	۱۳۳۳۸۸	۲۶۸۴۳۷





### باشبهندی ژماره (۳)

لیته‌دا تیکستی هه‌ندی نام‌ه‌ی نه‌ینی بلاوده‌که‌ینه‌وه که سه‌رکردایه‌تیبی تیپی دووه‌م له که‌رکووک له‌دوا دوایی سالی ۱۹۵۸ و سه‌ره‌تای سالی ۱۹۵۹ دا ناروونی بۆ وه‌زاره‌تی به‌رگری عیراق له به‌غدا:

#### ۱- به‌ئه‌دی به‌که‌م:

سه‌رکردایه‌تیبی تیپی دووه‌م

ئیس‌تخبارات

ژماره: ح - ش - ۳ - ۹۱۴

میژوو: ۱۹۵۸/۹/۹

#### یه‌جگار نه‌ینی و شه‌خسییه

بۆ: به‌رپوه‌به‌رتیبی ئیس‌تخباراتی سوپایی له وه‌زاره‌تی به‌رگری.

**بابه‌ت:** یادداشتی مامۆستا کورده‌کان بۆ وه‌زاره‌تی مه‌عاریف له‌باری

به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی رۆشنی‌یه‌یه‌وه له کورده‌ستان به‌تایبه‌تی.

وا له‌گه‌ڵ ئەم نامه‌یه‌دا دانه‌به‌ک له یادداشتی ناوبراوتان بۆ ئاگاداری بۆ

ده‌نیرین.

له‌لاپه‌ری (۱۵)ی ئەم یادداشته‌دا له‌ژێر ناوونیشانی (ب- پیاده‌کردن)دا

ئهم نووسراوه:

#### به‌ندی (۱):

«ده‌ست‌نیش‌ان‌کردنی ناوچه‌ی مه‌عاریفی کورده‌واری به‌لیوای سلێمانی و

هه‌ولێر و که‌رکووک و خانه‌قین و قه‌زا کورده‌کانی مووسل». ئیمه

ده‌مانه‌وی سه‌رنجتان بۆ مه‌ترسیی ئەم ده‌ست‌نیش‌ان‌کردنه‌ی سه‌ره‌وه راکیشین

و ئەم تیبینییه‌ی خۆمان ده‌رپرین:

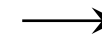
(۱) دان نان به‌سنووری مه‌عاریفی کورده‌ستاندا له واتادا داننان به‌و

هه‌نگاوه‌ی تیدایه که مامۆستاکانی کورده‌ستان مه‌به‌ستیانه، ئەوه‌یش

چارپانی قه‌واره‌ی سیاسی کورده‌ستانه.

(۲) ترنجاندنی لیوای که‌رکووک له‌ناو ناوچه‌ی مه‌عاریفی کورده‌واریدا که

به‌و واتایه‌ی یادداشته‌که لێکی داوه‌ته‌وه لیوایه‌کی کورد نییه، چونکه



سه‌رجه‌می تیکرای لیوای که‌رکووک			
تیکرا	می	نیر	زمانی دایک
۱۰۹۶۲۰	۵۲۸۹۶	۵۶۷۲۴	عه‌ره‌بی
۱۸۷۵۹۳	۹۲۲۰۲	۹۵۳۹۱	کورده‌ی
۱۲۳	۴۶	۷۷	فارسی
۸۳۳۷۱	۴۱۸۱۵	۴۱۵۵۶	تورکی
۶۹۷	۲۶۴	۴۳۳	ئینگلیزی
۴۱	۱۳	۲۸	فه‌ره‌نسیی
۸۷	۲۹	۵۸	هیندی
۱۶۰۵	۷۸۳	۸۲۲	کلدانی و سوربانی
۴۱۸	۱۹۲	۲۲۶	زمانی تر
۵۲۸۴	۱۴۸۷	۲۷۹۷	روون نه‌کراوه
۳۸۸۸۳۹	۱۹۰۷۲۷	۱۹۸۱۱۲	تیکرا

زۆرىنه يەكى (عەرب و تورک و مەسیحى) تىدا دادەنیشن، گىيانى ئارەزووى داگىرکردنى (نەوت)ى لە ناووه تىدايه که سامانى نىشتمانىيى كۆمارى عىراقە که ئەم سەرچاوه پى بايه خەى لە پىناو ژيان و دوارۆژى عىراقدا پزگار کردووه. هەر وه ئىدىعەى كوردایه تىيى که رکوک له يادداشتە که دا واتای تۆاندنە وهى نە تە وه کانى تری ئەم لىوايه دەگە يە نى. ئەمەيش لەگەل گىيانى دەستورى كۆمارى عىراق ناگۆنجى.

(۳) دامەزراندنى بەرپۆه بەریتىيى مەعارىفى كوردستان هیچ بەرژوهندىيەكى تىدا نییه و راست نییه مەلەندى ئەم بەرپۆه بەریتىيە له شارى كەركوكدا بى.

(۴) پىوستە پایەى بەرپۆه بەریتىيى مەعارىفى لىواى كەركوك بۆ هەمەيشە و هەتا هەتا يە بەكەسىكى عەرب بەرپۆه بەریتىيى سىفەتى بى لایەنىيى تىدا بى و بۆ بەرژوهندى و خزمەتى پى خۆتندن كار بكا و بە لای هیچ نە تە وه و پەگە زىكىدا نە شكىتتە وه.

(۵) چىيى تر لە يادداشتە که دا نووسراوه، ئەوه ئىمە لىي دەگە پىن بۆ وه زارەتى مەعارىف خۆى چارهى بكا چونكە يادداشتە که مەرجى داسە پاندووه و داواى راستکردنە وهى نە کردووه.

تكام وایە ئەم لایەنانەى بەم بابە تە وه خەرىك دەبن لە مە ترسىيى ئەم يادداشتە وریا بكرتتە وه که بە ناوى داواى راستکردنە وه بە تە لگراف نىراوه. ئىمە نكولىمان لە وه نییه که برا كوردە كامان مافى داواکردنى ئەو داوايانە یان هەبە که لە يادداشتە که دا هىماى بۆ كراوه، بە مەرجى لەگەل بەرژوهندى گشتى بگۆنجى که پىشەنگى دلسۆزانى ئەم نىشتمانە يە.

ئىمزا

زەعیم روکن نازم تەبە قجەلى

سەرکردەى تىيى دووهەم

## ۲- بەنگەى دووهەم:

سەرکردایه تىيى تىيى دووهەم

ئىستخبارات

ژماره: ح - ش - ۳ - ۱۷

مىژوو: ۱۹۵۹/۱/۶

(نەپتى و شەخسىيە)

بۆ/ سىيادەتى حوکمرانى گشتى سوپايى

بابەت/ هاتنى نۆپنە رانى نەقابهى مامۆستايانى كەركوك بۆ لام لە بارەى زىندوو كۆردنە وهى بەرپۆه بەریتىيى مەعارىفى كوردستانە وه که مەلەندە کهى لە كەركوك بى.

ئەندامانى دەستەى نەقابهى مامۆستايانى كەركوك (كە هەموو لەو توركمانانەن لە چوارچىوێى «بەرهى نە تە وه بى»ى هەلپۆردنى نەقابهى مامۆستاياندا كە نە تە وه بى و بە عسىيى و توركمانە كانى گرتبووه خۆى، سەركە و تون - ن. ت) هاتنە لام، پىيان راگە ياندم كەوا قوتابىيە كۆردە كان لە قوتابخانە كانى ناو شاردا دەستيان كۆردووه بە ئىمزا كۆكۆردنە وه بە نىيازى ناردنى بۆ وه زارەتى پەروەردە كۆردن و پى خۆتندن، بۆ داواى دامەزراندنى بەرپۆه بەریتىيى مەعارىفى كوردستان (ى عىراق) كە مەلەندە کهى لە كەركوك بى. كە لەم بارە وه لەگەل هەندى لەو قوتابىيانە (قوتابىيانى سانه و بى موسە لالا) كۆلراوه تە وه، گوتوویانە ئەو داوايانە لە چەند كەسىكە وه بۆ هاتووه لە بەغداوه و ناوه كانىيان دەرنە برپون و گوتوویانە ئەمان خواستى ئەوان جىبە جى دەكەن.

ئەندامانى نەقابه روونيان كۆردووه كەوا ئەم داوايه لە بەر چەند هۆيكە خستوونى تە دلە كۆتە وه، پى بايه خترىيان ئە وه بى لىواى كەركوك زۆرىنه يەكى توركمان و كەمايه تىيەكى عەرب و مەسىحى (ئاسورى و ئەرمەنىيى) تىدا دەژى. كەواتە دروستکردنى يا هەولنى هىنانە دىيى بەرپۆه بەرپۆه كۆمەعارىفى كوردستان لە مەلەندى لىواى كەركوكدا، دلە كۆتە يان پى دەخا و توندوتىيى هەلۆستى نە تە وه كانى تر لە ئاستى ئەم پۆژە يە دا زىاد دەكا و گىيانى بەرپۆه كانى و دوژمنايەتى لە نىوان ئەو نە تە وانە دا پەره پىدە دا، چونكە دەبى هەموو ئەو نە تە وانە ملكە چ بن بۆ ئەم

رێکخراوه تازهیهی که نیاز وایه زیندوو بکریتهوه، که بریتیییه له سهپاندنی پێ خوتندن به کوردی و ئهو ئه نجامانهی له مهوه پهیدا دهبن وهک ئهو کارانهی دهکرتین له بارهی جوۆری ئهو روژنبریییهوه که دهبن ناوچهکه بگریتهوه. پاشان [ئهندامانی دهستهی نهقابه] گوتیان ئهوان بهناوی بهروژهوند و یهکیتی خوتندن و دواوژۆی ئهم نیشتمانوه هاتوون ئهگهر بهرپوه بهریتیییهکی وا پێک بێ که جوۆرهکی له گهڵ بارودۆخی لیبوایهک یهک نهکهوێ که بهشی زۆری [دانیشتووانی] کورد نین و، داوایانکرد پرسباری ئهو بیروکهیه بکریته که لایه نه کوردهکان بانگه شهی بو دهکهن که گوايه مه لبه ندی مه عاریفی کوردستان له که رکوک دهبن. منبیش گفتم دانێ که بو خوێاراستن له ئاکامی دانان بهم پرۆژهیه دا که چ ئالۆزی و تیکشکانیکی لیه پهیدا دهبن، مه سه له که به سیاده تان رابگه یه نم. من داوای ئه وه تان لێ دهکهم ئهم پرۆژهیه به دوور دابنرێ و بهرپوه بهریتیییه مه عاریفی که رکوک بدریته دهست بهرپوه بهریتیکی بێ لایه نی عهرهب تا هه موو نه ته وه کانی لیبواکه و شاره که له دوری یهک کوکاته وه بو ئه وهی خه لکی لیبواکه، وهک ئیستاکه، له دواوژۆی سیاسی و روژنبرییان هیدی و دلنیا بن.

خوتندن و درز و تنه وه به زمانی عهرهبی تا قه چاره یه کی په سه نده بو لیبوای که رکوک.

زه عییم روکن نازم ته به قچه لی

سه رکرده ی تیبی دووهه م

وینه یه کی بو:

- بهرپوه بهریتییی ئیستخباراتی سويا

«ئهم یادداشته ی له و دوو نامه یه ی سه رکردایه تیبی تیبیدا هیمای بو کراوه، پێشتر ماموستا کورد و عهر به کانی ئه ندامی وه فده کانی لیبوای هه ولیر و سلیمانی و مووسل و دیاله (له لیسته ی یه کگرتوی پیشه یی که عهرهب و کورده دموکرات و چه پر وه کانی گرتبووه خوێ) پێشکه شی کو نگره ی یه که می ماموستایانیا ن کرد که له سه ره تای ۱۹۵۹ له به غدا به ستر و، پێشتریش له وه پێشکه شی بهرپوه بهرانی وه زارته ی پهروه رده کردن و پێ خوتندنیان کردبوون و داوای ئه وه یان تیدا کردبوو لیبوای که رکوک

بخریته ژیر سه ره رشتیی بهرپوه بهریتیی پهروه رده کردن و پێ خوتندی کوردستانی عیراق به و پیبه که به شی زۆری دانیشتووانی لیبواکه، به گویره ی سه ر ژمیری په سمیی سالی ۱۹۵۷، کوردن. ئه وه یشیا ن له یادداشته که یاندا گوته وه که وا تورکمان و غه یری تورکمانیش مافی ئه و یان هه یه، ئه وانیش وه ک کورد، قوتابخانه ی تاییه ت به خوینا نا له لیبواکه دا بکه نه وه، به پێچه وانه ی ئه وه وه له یادداشته که ی ماموستا تورکمانه کاندا بو سه رکردایه تیبی تیبی دووهه م نووسراوه. ئه مه یش هه ر ئه وه یه له وه پاش کرا که گه لێ قوتابخانه کراونه ته وه ده رزی زمانی کوردی یا زمانی تورکمانی، شان به شانی ده رزی زمانی عهرهبی، تیدا ده و ترا یه وه - ن. ت».

### ٣- بەنگەى سێهەم:

سەرکردایەتیی تیبیی دووھەم

ئێستخبارات

ژمارە: ١/س/١٤٢

میژوو: ١٩/١/١٩٥٩

بۆ سیادەتی سەرەکی ئێرکانی سوپا

بابەت: باری سیاسى لە ناوچەى بەرپرسی تیبیی دووھەمدا

١- لەو کاتەوێکە بەرەى یەکیتیی پارتییەکانی کوردستان، حیزبی دیموکراتی پارتی و پارتیی کۆمۆنیست و پارتیی بەرەى یەکیتیی نیشتمانی [سادەیی زانیارییەکانی سەرکردایەتیی تیبیی دووھەم لە بەرەى ئەو پارتە سیاسییانەوێکە لەو سەرەدەمدا لە کوردستان ھەبوون، بەوھەدا دەردەکەوێ بەپارتیی دیموکراتی کوردستان دەلتی: «حزبی دیموکراتی پارتی» و، بەرەى یەکیتیی نیشتمانی بەپارتییکی سیاسیی دادەنى، لە کاتیگدا کە ئەم بەرەى کۆمەڵێک بوو ھەموو ئەو حزبانەى گرتبوو ھۆی کە لە مەیدانی سیاسى ئەو رۆژەى عێراقدا کاریان دەکرد - ن. ت) پێکھاتوو، ئەم تاقمانە بەھۆی لایەنگرەکانیان و لە رێگای ئەو دەردەدەرەنەوێ دەیاننێرن بۆ مەلەبەندی قەزا و ناحیە و گوندەکان کار بۆ زیندووکردنەوێ ئیقلیمی (کوردستانی عێراق) دەکەن لە چوارچێوەى کۆماری عێراقدا. ھەندئ لایەنى بەرپرسیش لە بەغدا بەشدارییان کرد بۆ ئەوێ ئەم بەرەى بەرێگایە کدا بەرن وای لێ بکا پابەندی ئەو پەیمانە بێ ئەوان دایانناو، و لە بلاوکراوێکانی ئەم پارتە نەیتییانە و لە کۆیونەوێ ناوێ ناوێکانیاندا داوایان دەکرد. ئەو رێبازەى ئەمانە بۆ ھێنانەدیی ئامانجەکانی خۆیانان دانابوو بریتی بوو لە سوود وەرگرتن لە بەندی چواری دەستووری کاتی عێراق کە بەتایبەتی ناوی کورد و عەرەبى وەک ھاوبەش لەم نیشتمانیەدا ھێناو، و ئەم خواستەیان دەوێ:

(١) ١- کارکردنی گەرموگور بۆ قایلکردنی حکومەتی کۆماری عێراق کە دان بەداخوایبە نەتەوێیەکانیاندا بنی لە سنووری ناوچەى کوردستاندا کە لە چوارچێوەى کۆماری عێراقدا نەخشەیان بۆ کیشاو و زۆرتی خاکی رۆژھەلاتی دەجلە تا کەنداوی بەسرە دەگرتتەو، بەلام ئەمانە بەمانەوێ لە

چوارچێوەى یەکیتیی عێراقدا قایلن.

ب- جاردانی دەسبەجیی کوردستانی عێراق بەگوێرەى دەقی دەستوور بۆ ئەوێ ئەم کۆماری عێراقە بێ بەبنکە بۆ ئەوێ کوردەکانی تورکیا و ئێران بخرێنە چوارچێوەى ئەو نەخشەوێ کە کیشاویانە.

(٢) ھەردوو لای پەرگەر و مام ناوێندى باوھریان بەو نەخشەى ھەبە بۆ کۆماریەکان و دواڕۆژی کۆماریان کیشاو زوو بێ یا درەنگ، بەم جۆرەى خوارەو:

١- داننانی کۆماری عێراق بەرەسمى بەھەریمی ناوھراو لە چوارچێوەى یەکیتیی عێراقدا وەک قۆناغی یەکەم.

ب- پێکھەنانی بەرپۆبەرتیی مەعاریفی کوردستان کە مەلەبەندەکەى کەرکوک بێ بەمەرجی رۆشنییری لەم ناوچەى یدا کوردییەکی پروت بێ و زانکۆیەک لە کوردستان بکرتتەو بۆ بەرزکردنەوێ ئاستی رۆشنییری کوردی.

ج- داننان بەیەکیتیی قوتاییانی کوردستاندا بەمەرجی ھاوکاری لەگەڵ یەکیتیی قوتاییانی کۆماری عێراقدا بکات.

د- داوای پێکھێنانی نەقەبەى مامۆستایانی کوردستان لەگەڵ ئەوێش کە نەقەبەى ھەلبرێراو لە ھەموو لیوایە کدا ھەبە و، ھەرودھا نەقەبەى پارێزەران و پزیشکانی کوردستان.

ھ- کارکردن بۆ سەعاتدارکردنی کوردستان و بەرزکردنەوێ ئاستی کولتووری و کۆمەلایەتیی لەم ھەرێمەدا.

و- پێکھەنانی ھەموو جۆرە نەقەبەى بۆ کەرتکارانی کوردستان بەمەرجی ھاوکاری لەگەڵ نەقەبەکانی کەرتکارانی کۆماری عێراق بکا و، مەسەلەى بەرگری و دارایی و نومایندەگی لە دەروە لە ئەستۆی حکومەتی کۆماری بەغدادا بەتێریتتەو.

ئەمە بوو ئەو بنکە و ھێلە سەرەکییانەى رۆشنییرانی کورد کە کاریان بۆ دەکەن و لە ھەموو کۆر و کۆمەلانددا بەناو خەلکیدا رادەگەبەن. ھەرودھا ئەفسەرە کوردەکانیش ھاوکارییان لەگەڵدا دەکەن بۆ پابەندبوون بەم بنکە و ھێلانەو. بەرەى پارتە یەکگرتووێکانی کوردستان [بەرەبەکی وا ھەرگیز نەبوو، تەنھا لیژنەى ھاوکاری نیشتمانی لەنیوان پارتیی دیموکراتی

## باشبەندى زھارە (۴)

### لە بەردى ڤووداۋەكانى تەممووزى ۱۹۵۹ى كەركوككەۋە

بەنزىك كەوتنەۋەى بىرەۋەرىى يەكەمى شۆرشى تەممووزى ۱۹۵۸، لە پارىزگاي كەركوككىش، ۋەك ھەموو پارىزگاكاني تر، لىژنەيەكى بالا بۆ سەرپەرشتى كردنى رىكخستنى ئاھەنگ بەو بۆنەيەۋە، بەسەرۋكايەتى جىگرى مۆتەسەرپىف و ئەندامەتتى نۆتەرانى سەرکردايەتتى سۇپايى و ھەموو لايەنە رەسمى و گەلىيەكان پىكھات. ئەم لىژنەيە بىرپارى دا جەماۋەر لە عەسرى رۆژى ۱۴ى تەممووز (يۆلىۋى) ۱۹۵۹دا گەشتىك بەناو شاردا بكات ھەمووان تىيىدا بەشدار بن و بەھەموو شەقامە سەرەككەكانى شاردا گوزەر بكن [ھەننا بەتاتۆ، سەرچاۋەى پىشوو، ۱۹۱۵]. گەشتەكە بەو رىگايدەدا كە لىژنە رىكخەرەكەى بۆى ديارى كوردبو دەستى پىكرد. بەشى ھەرەزۆرى ئەوانەى تىيىدا بەشدار بوون كوردى لايەنگرانى پارتيى كۆمۆنىست و لايەنگرانى پارتيى دىموكراتى كوردستان بوون. لەمانەيش بەشى ھەرەزۆريان لەوانە بوون كە سەر بەيەكىتى و رىكخراۋە پىشەيەكان و سەندىككەكانى كرىكاران بوون. پىشەنگى گەشتكەرەكان گەيشتە سەرەتاي شەقامى (ئەتلەس) كە كۆگا بازگانىيەكان و چاخانە تاييەتبيەكانى توركمانەكان دەكەونەۋە سەر ئەو شەقامە، كەچى كلەكى گەشتەكە تازە ئەو شۆينەى بەجى دەھىشت كە لىيەۋە دەستى پى كوردبو و گەلى لە شەقامى ئەتلەسەۋە دوور بوو. بەگۆيرەى راپۆرتىكى بەرپۆبەرىتتى پۆلىسى پارىزگا [ھەننا بەتاتۆ، ھەمان سەرچاۋە]، كۆمەلىكى زۆرى توركمان بەسوارى ئۆتۆمبىلى سۇپايى لە سەرەتاي شەقامى ئەتلەسدا رۆبەرپووى سەرەتاي گەشتەكە ھاتن و، ئەگەر ھىزىكى پۆلىسى ناوڤو كە لەو شۆينەدا بوو نەكەوتايەتە نىوان ھەردوو لاۋە رووداۋى گەلى ناخۆش رووى دەدا، بەلام ھىزى ناوبراۋ توانىي لە يەكبان بكاتەۋە. گەشتەكە پاشان توانىي رەوتى خۆى بەو

كوردستان و پارتيى كۆمۆنىستدا ھەبوو، ئەويش لە ماۋەى پىش روودانى شۆرشى تەممووز (يۆلىۋى) ۱۹۵۸دا و پاشانىش تا ماۋەيەكى كورت بەردەوام بوو، بۆيەيش پىكھاتبوو چونكە دوو پارتيى نەتەۋەيى (ئىستقلال) و (ئەلبەس) بەۋە قايىل نەدەبوون كە پارتيى دىموكراتى كوردستان بىي بەئەندامى يەكىتتى نىشتمانى كە ھەموو پارته عىراقىيە ناحەزەكانى رۆژمى پاشايەتتى گرتبوۋە خۆى -ن. ت] ھاۋدەنگ بوون بۆ زىندوۋكردنەۋەى كوردستانى عىراق، ھەرچەند لە شىۋەى كارباندا جياۋاز بوون. بۆيە ھەموو كۆر و كۆمەلەكانى ئەم بەرەيە بەپىي نەخشە بۆدانانى بەغدا كاردەكەن و نۆتەرانى بەرەو ئەفسەرەكان لە دەۋرى شەخسىيەتى ئەمۆلە ھەمووان لەپىشتەر و بەباشتر دانراۋى خۆيان كۆبوونەتەۋە كە مەلا مستەفای بارزانىيە لەگەل ئەو رۆشنىرانەى كورد كە بەدەۋرىدان و، راستەوخۆ يا ناراستەوخۆ رىگايان پىشان دەدەن كەۋا نەخشە سىياسىيەكانيان جىتەجى بكن.

(بەندى «۳» و بەندى «۴» مان پىشتگوى خست چونكە پىشەندىيان بەكەركوككەۋە نىيە).

### ئىمزا

زەعىم روكن نازم تەبەقچەلى

سەرکردەى تىپى دووھەم

ھاۋپىچكراۋ:

۱ - لىستە.

ۋىنەيەكى بۆ:

بەرپۆبەرىتتى ئىستخباراتى سۇپا.

رووکاره‌دا ته‌واو بکا که له لایهن لیژنه ره‌سمییه‌که‌وه بوی دیاری کرابوو. دکتور ه‌ننا به‌تاتو لی‌ره‌دا ده‌پرسی: چ رازی له‌وه‌دا ه‌بوو که نه تورکمانانه له‌و کاته و نا له‌و رۆژ‌ده‌دا له‌ناو ئوتۆمۆبیلی سوپادا له‌ه‌ندی شه‌قامی شاردا ه‌بن [سه‌رچاوه‌ی پیشوو]. سه‌ره‌تای گه‌شته‌که له‌ ره‌وته‌که‌ی خۆیدا به‌رده‌وام بوو تا گه‌یشته‌نزیک چاخانه‌ی ۱۴ ته‌موز که ده‌که‌ویته‌ه‌وه‌سه‌ری شه‌قامی نه‌تله‌س و لاوانی سه‌رچلی تورکمان له‌و چاخانه‌یه‌دا کۆده‌بوونه‌وه. له‌پر له‌ناو کۆمه‌له‌ خ‌ربوو‌ه‌که‌ی به‌رده‌می چاخانه‌که‌وه‌چه‌ند گولله‌یه‌ک به‌ره‌و رووی گه‌شته‌که‌ تاگر درا، بوو به‌هۆی پش‌توییه‌کی گه‌وره له‌نیوان گه‌شته‌که‌ره‌کاندا و زۆری نه‌برد نه‌وه‌بیش بوو به‌مایه‌ی روودانی لیک ه‌له‌پ‌رژان له‌نیوان ه‌ندی له‌به‌شدارانی گشته‌که‌ و جه‌ماوه‌ری تورکماندا که له‌ به‌رده‌می چاخانه‌که‌دا وه‌ستا‌بوون و، به‌رد و دارعه‌سا له‌و لیک ه‌له‌پ‌رژانه‌دا به‌کاره‌ینرا و، سه‌ره‌نجام مه‌سه‌له‌که‌ گه‌یشته‌ه‌وه‌ه‌ندی سه‌رباز و به‌رگری میلی که ه‌ه‌ر له‌و شوینه‌وه‌گه‌شته‌که‌ ده‌ستی پیکردبوو له‌گه‌لی ه‌اتبوون، ده‌ست بکه‌ن به‌ته‌قه‌کردن.

له‌ راپۆرتیه‌ ره‌سمییه‌کانی به‌رپه‌به‌رتیبی پۆلیسی لی‌واوه‌ واده‌ده‌که‌وی که ژماره‌ی کوژراوی تورکمانه‌کان ۲۰ که‌سیک و ۱۳۰ که‌سیکیش بریندار کرابوون و نزیکه‌ی (۷۰) دووکان و کوگای بازرگانیش چه‌پا و کراون [ه‌ننا به‌تاتو، سه‌رچاوه‌ی پیشوو ل ۹۱۵]. له‌ نامه‌یه‌کی به‌رپه‌به‌رتیبی ئاسایشی که‌رکووکیشدا که به‌ژماره‌ی ۶۶۹۴ و له‌ ۱۹۵۹/۷/۲۰ دا بو به‌رپه‌به‌رتیبی ئاسایشی گشتینی نووسیوه: ژماره‌ی کوژراو ۳۲ که‌س و ژماره‌ی بریندار ۱۳۰ که‌سه [ه‌ننا به‌تاتو، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۹۱۹]. که‌چی ده‌زگاکانی راگه‌یاندنی بیگانه‌ ژماره‌ی کوژراویان. ه‌ه‌ر به‌گۆتره‌، به‌سه‌دان و ژماره‌ی برینداریان به‌ه‌زاران داوه‌ته‌ قه‌له‌م. وادیاره‌ که‌سانیکی له‌غاوپساندووی نازاوه‌گه‌ی له‌ مه‌یداندا بوون و ناگری ه‌ه‌راکه‌یان خۆش کردوو، به‌تایبه‌تی پاش نه‌وه‌ی واته‌وات و ده‌مگۆ له‌ناو گه‌ره‌که‌کانی کورداندا بلا‌وبوو‌ه‌ته‌وه‌که‌وا تورکمان ته‌قه‌یان له‌ به‌شدارانی گه‌شته‌که‌

کردوو و خه‌لکیکی زۆریان لی‌ کوشتون و، ه‌ه‌واله‌که‌یش به‌په‌له‌ به‌ناو ه‌م‌مواندا بلا‌وبوو‌ه‌ته‌وه. له‌ نه‌نجامی نه‌وه‌دا ه‌ندی که‌س ه‌یرش ده‌به‌نه‌ سه‌ر مه‌لبه‌ندی پۆلیسی ئی‌مام قاسم که ده‌که‌ویته‌ گه‌ره‌کیکی کوردانه‌وه، چی چه‌کی تیدا ده‌بی ده‌ستی به‌سه‌ردا ده‌گرن و ده‌بیسه‌ن [ه‌ننا به‌تاتو، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۹۱۷]. سه‌یریش نه‌وه‌یه‌ گه‌لی له‌وانه‌ی له‌ کوشتن و راکیشان و تالان و چه‌پاودا به‌شدار بوون، پاشان دایانه‌ پال ده‌زگاکانی سه‌رکوتاندنه‌وه‌ی سه‌ر به‌به‌عس و خ‌زمه‌تی گه‌وره‌یان پش‌کیش به‌ رۆژیم کرد و ه‌یشتایش ه‌ه‌ندیکیان له‌م خ‌زمه‌تگوزارییه‌یاندا ه‌ه‌ر به‌رده‌وامن.

لی‌ره‌دا پتویسته‌ بگوتی به‌رپرسیانی ده‌زگا سوپایی و ئاسایشییه‌کانی سه‌رکردایه‌تی تیبی دووه‌م و پارێزگای که‌رکووک ه‌ه‌ریه‌که‌ به‌پیتی بیروبو‌چوونی ئایدیۆلۆژی و سیاسیی خۆی رۆلکیکی جیا له‌ هیی نه‌وی تری له‌ ماوه‌ی روودانی نه‌م رووداوانه‌دا گه‌ی‌راوه. له‌ کاتیکدا که به‌رپه‌به‌ری پۆلیس کارایه‌کی عه‌ره‌ب بووه و ه‌یچ ریبازیکی سیاسی دیاری نه‌بووه رۆلی به‌رپرسیکی بینیه‌ له‌سه‌ر پاراستنی گیان و مالی خه‌لکه‌که‌ سوور بی و، نه‌وپه‌ری ه‌ه‌ول و ته‌قه‌لای داوه‌ بو ده‌ستگرتن به‌سه‌ر نه‌و نازاوه‌ و پش‌توییه‌دا که ه‌موو شاره‌که‌ی گرتوته‌وه، به‌رپه‌به‌ری ئاسایش که نه‌ویش پی‌اویتیکی عه‌ره‌ب و به‌لام نه‌ته‌وه‌یی بووه، ده‌وری که‌سیکی دیوه‌ که ناگری ه‌ه‌را خۆش بکا. نه‌فسه‌ره‌ کورده‌کانیش ده‌وریکی دیاریان بو ده‌ستگرتن به‌سه‌ر بارودۆخی تیک‌چووی ئاسایشی شاردا دیوه‌ و بو ریتگرتن له‌ ده‌ستدریژی بو سه‌ر گیان و مالی خه‌لک و، ه‌ه‌روه‌ها نه‌یان‌ه‌یش‌توووه جووتیاره‌ کورده‌کانی گونده‌کانی ده‌وره‌به‌ری که‌رکووک له‌ سبه‌ینی ۱۵ ته‌موز (یۆلیۆ) ۱۹۵۹ دا بیته‌ ناو شاره‌وه‌ که نه‌گه‌ر به‌هاتنایه‌ نه‌نجامیکی یه‌کجار خراپی ده‌بوو. نه‌گه‌ر به‌رپرسیانی ریک‌خراوه‌ پیشه‌یی و گه‌لییه‌کانی ناو شار شایانی سه‌رکۆنه‌کردن و سه‌رزه‌نش‌تن بن له‌به‌ر نه‌وه‌ که ده‌ستیان به‌سه‌ر که‌سانی سه‌ر به‌رپه‌به‌ری خۆیاندا نه‌رۆیش‌توووه و نه‌یان‌توانیوه‌ ریتی نه‌وه‌یان لی‌ بگرن که ده‌ستدریژی نه‌که‌نه‌ سه‌ر گیان و مالی خه‌لک،

پیتوبسته پرووی به شیکتی ئەو سەرکۆنەکردن و سەرزه‌نشسته بکریته سەرکرده‌کانی تورکمانه‌کانیش که کهسانی سەرچۆل و په‌رگری ناو لاوانی خۆیانیان له شه‌وی ۱۳/۱۴ی ته‌ممووزدا هه‌روه‌ها له به‌رهبه‌یانیه‌کانی ۱۴ی ته‌ممووز (یولیو) دا هان ده‌دا به‌ناو شه‌قامه‌کانی شاردا بسوورینه‌وه و دروشمی تووره‌که‌ر و ئاژاوه‌گیرانه هه‌لبگرن. دووریش نییه سەرکرده‌کانی تورکمان چاوه‌روانی ئەوه نه‌بووبن وه‌لامی به‌ره‌که‌ی تر به‌رانبه‌ر به‌هه‌لویتسه‌که‌ی ئەوان ئەوه‌نده توندوتیژ بی که بوو، ئەگینا وایان نه‌ده‌کرد که کردیان. وایش دیاره له ئەنجامی ئەو قسانه‌ی لایه‌نگری و پشتگرتنه‌ی هه‌میشه له کاربه‌ده‌ستانی تیپی دووه‌م و پارتیزگیان ده‌بیست که له رۆژانی پیش ئەو کاره‌ساته دلته‌زینه‌دا ده‌چوونه لایان و ئەوانیش به‌گه‌رمی پیشواز بیان لێ ده‌کردن، له‌وه دلنیا بوون که ئەگه‌ر هه‌رايه‌ک له‌نیوان ئەوان و به‌ره‌ی به‌رانبه‌ردا رووبدا میری لای ئەوان ده‌گری. سبه‌ینیی رۆژی ۱۴ی ته‌ممووزی ۱۹۵۹ ئاهه‌نگیکتی سوپایی به‌بۆنه‌ی یادی شو‌پرشه‌وه له‌ژئیر چاودێری سەرکرده‌ی نوێی تیپدا به‌رپا کرا. خه‌لک ئەو سبه‌ینیه‌یه سهره‌نجیان ده‌دا چۆن ژماره‌یه‌ک له پیاوماقوولانی تورکمان و کورد له‌وانه‌ی تازه به‌ره‌للا بووبوون له‌پال سەرکرده‌ی تیپ و به‌رپرسیانی تر و بانگ کراوه‌کاندا، له به‌رده‌م باره‌گای تیپدا، له‌سه‌ر سه‌کۆی سلاوکردن وه‌ستابوون، جیگری سەرکرده‌ی تیپ و جیگری موته‌سه‌رپریف و سه‌ره‌که‌کانی دائیره‌ی ئاسایش له نه‌ته‌وه‌یه‌یه عه‌ره‌به‌کان بوون که به‌وه ناسراو بوون دوزمینی پارته‌یی کۆمۆنیست و پارته‌یی دیموکراتی کوردستان، و دژی ئەوه بوون که ئەم دوو پارته شه‌قامه‌کانی شاریان له‌ژئیر ده‌ستدا بوو.

وا دیاره سەرکرده‌کانی تورکمان له‌و ماوه‌یه‌دا که له به‌غدا گیرابوون، پیتوه‌ندیان به‌هه‌ندی تاقمی نه‌ته‌وه‌یی و به‌عسی و ئەوانی تره‌وه کردبوو، نزیکتی و هاوکاریه‌کیان له‌نیواندا په‌یدا بووبوو که پیکه‌وه کار بکه‌ن بۆ رووخاندنی رژیمی عه‌بدولکه‌ریم قاسم. ده‌وری ده‌سه‌لاتی به‌غدايش که له‌سه‌ر بنه‌مای ناکۆکی خسته‌نه‌ ناو پارته سیاسییه‌کان و تاقمه جوی

جوتیکانی ولات و لایه‌نگرتنی لایه‌ک له ماوه‌یه‌کی تایبه‌تیدا له دژی لاکه‌ی تر به‌مه‌به‌ستی لاوازکردنی هه‌موو لایه‌نه‌کانی بیناکرابوو، له‌م مه‌یدانه‌دا به‌روونی له‌به‌رچاو بوو. ئەوه‌بوو میری پیشان مه‌یدانی بۆ لایه‌نگرانی پارته‌یی کۆمۆنیست چۆل کرد ده‌ست به‌سه‌ر هه‌موو ریکخواه‌کان و ته‌نانه‌ت ریکخوازی سوپایی (به‌رگری گه‌ل) یشدا بگرن، پاشان له‌په‌ر که‌وته ته‌نگ پی هه‌لچینیان و جله‌وی بۆ تورکمانه‌کان شل کرد و هانی سەرکرده‌کانی دان بینه‌وه پیش ده‌م، وه‌ک له سهرده‌می نازم ته‌به‌قچه‌لیدا چۆن بوو. وا له به‌رانبه‌ری ئەمه‌یشدا ئەو شه‌پۆلی سهرچله‌یه‌ی ئەو سهرده‌مه‌ بالی به‌سه‌ر ریزه‌کانی پارته‌یی کۆمۆنیستدا کیشابوو، بارودۆخی له‌باری بۆ ئەو رووداوه خۆیناوییه دلته‌زینه‌ خۆش کردبوو. ئەم هۆبانه هه‌موو تیکرا هاوبه‌ش بوون له‌وه‌دا که بارودۆخی له‌بار بۆ قه‌ومانی کاره‌ساته‌که‌ی ته‌ممووز (یۆلیۆ)ی ۱۹۵۹ بره‌خسی. زه‌حمه‌ته‌ مرۆ بتوانی ئەوه ده‌ستنیشان بکا که کاریگه‌ری سهره‌که‌یی له روودانی ئەم کاره‌ساته‌دا کتی بوو یا چی بوو، چونکه کاریگه‌ره‌کان هه‌موو پیکه‌وه به‌سترا بوون و یه‌ک یه‌کی ته‌واو ده‌کرد: سه‌رچله‌یی هه‌ردوولا و، هاندانی ده‌سه‌لاتی سه‌نته‌ر له به‌غدا و، هیزه نه‌ته‌وه‌یی و به‌عسیه‌کانی هاوپه‌یمانی تورکمان و، رۆلی کارای ده‌ره‌وه‌یش هه‌ر هه‌بوو. که‌رکوک مه‌لبه‌ندی به‌رپه‌رته‌یه‌ی کۆمپانیی نه‌وتی عیراق و به‌ریتانیا بوو که (ئۆفیسیکتی پیتوه‌ندی)ی چالاکیه‌ی هه‌بوو. یه‌کێ له تورکمانه‌ چالاکه‌کان که (سه‌لاح ته‌رزی)یه له سالی ۱۹۶۲دا به‌روونی بۆ سیاسیه‌کی کوردی ده‌رخستوه چۆن هه‌ندی له پیاوماقوولانه‌کانی تورکمان وه‌ک دادیار سدیق نه‌ققاش و موقه‌دده‌می خانه‌نشین یونس عومه‌ر و بازگان محمه‌د سالحی و کهسانی تر پیتوه‌ندیان به‌ (ئۆفیسکی پیتوه‌ندی)ی کۆمپانیی نه‌وته‌وه بووه.

ئهم رووداوه دلته‌زینه‌ بوون به‌هۆی ئەوه‌ی که درزیکتی گه‌وره بکه‌وتیه پیتوه‌ندی نیوان کورد و تورکمانی که‌رکوک که نیشانه‌ی تا ئیستاش هه‌ر ماوه. مایه‌ی داخه کاربه‌ده‌ستانی تیپی دووه‌م و ده‌زگا ئاسایشیه‌کانی

**پاشه‌ندی ژماره (۱-۵)**  
**هه‌خشی به‌ریوه‌به‌ریی عیراق به‌رله‌ودی رژیم بیگوری**

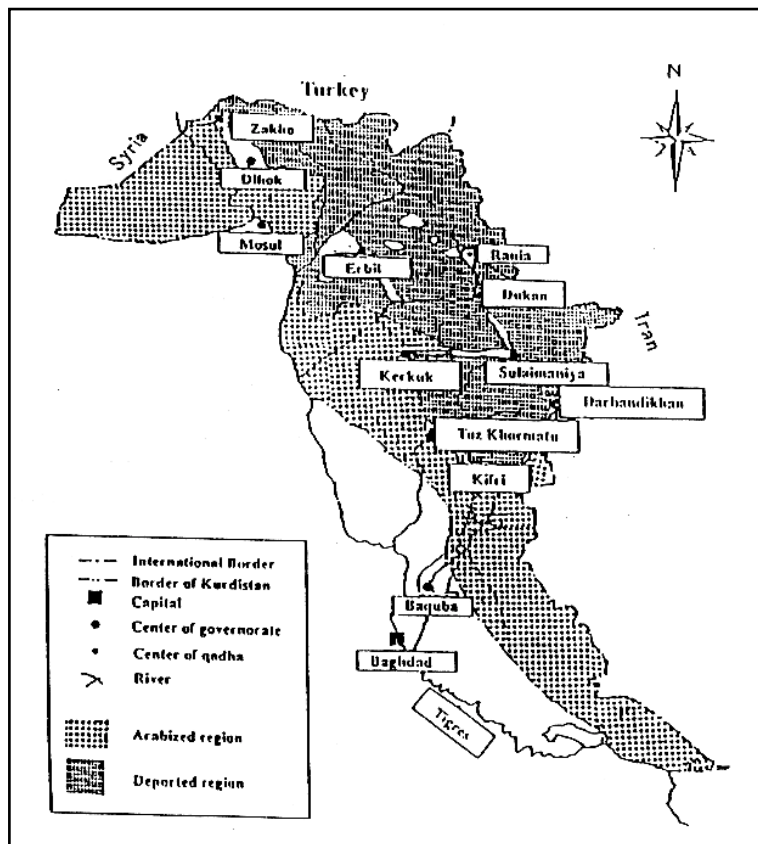


شار ده‌وریکی ئاشکرایان له خۆشکردنی ئاگری جه‌نگی نیوان لایه‌نه‌کانی ئەم هه‌رایه و فره‌وانکردنی درزی نات‌ه‌باییاندا گیترا و ئەم ده‌ورده‌یان پاش رووخاندنی رژیمی عه‌بدولکه‌ریم قاسم به‌باشی ده‌رکه‌وت چونکه به‌شی زۆریان پتوه‌ندیان به‌سه‌رکرده‌کانی کووده‌تای ۱۹۶۳ وه‌ه‌بوو و رژۆلیکی دیاریان تیدا گیترا، به‌لکو هه‌ندیکیشیان پاش سه‌رکه‌وتنی کووده‌تای ناوبراو پایه و به‌رپرسیی به‌رچاو و گه‌ورده‌یان تیدا ده‌سگیر بوو.



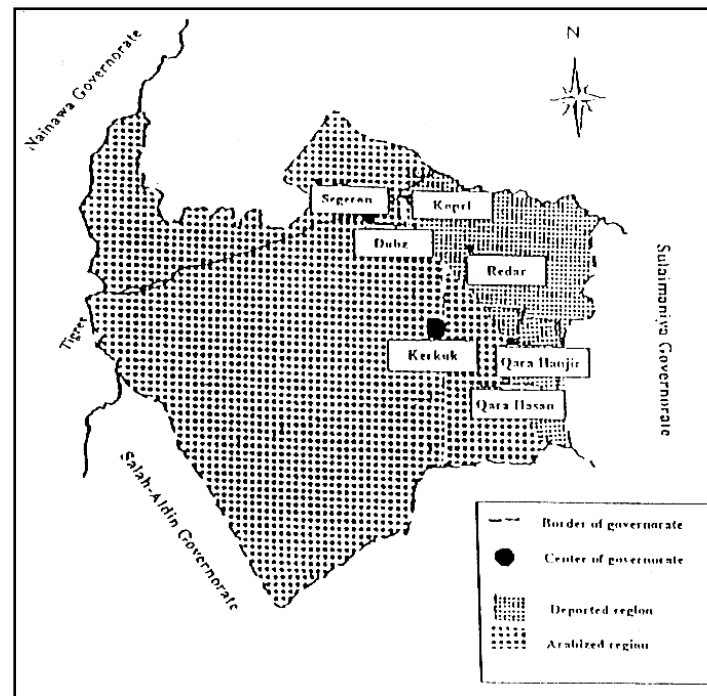
پاشه‌بندی ژماره (ج-ه)

ناوچه به‌عهده‌بکراوه‌کان و ناوچه ویرانکراوه‌کانی کوردستانی عیراق  
به‌پاریزگای که‌رکووکیشه‌وه



پاشه‌بندی ژماره (ب-ه)

سنووری به‌رئوده‌به‌ریسی پاریزگای که‌رکووک پاش لئ دابریسی چوار قه‌زا  
له‌لایهن رژیسی عیراقه‌وه له ۱۹۷۶هـ



### دانەر له چەند دیریکدا

\* یه کیتکه له رۆله کانی شاری کهرکووک، خوتیندی سه ره تایی و ناوه ندی و ئامادهیی له وێ ته و او کردوو ه.

\* به کالۆریۆسی قانونی له زانکۆی به غدا و، دکتۆرای ده و له تی له قانوندا له زانکۆی سوڤیۆن ته و او کردوو ه.

\* له دوادوایی سالی ۱۹۶۸ هه له به شیک له زانکۆکانی عێراقدا ده رزی گوتوه ته وه و هک کۆلیژی قانونی زانکۆی به غدا و، زانکۆی به سره و سلیمانی و هه ولیتر و، له دوا دوایی سالی ۱۹۸۲ دا به هۆی سیاسیی هه، خانه نشین کراوه.

\* چەند کتیبیکی قانونیی داناوه و گه لێ باس و وتاری له قانون و بابه تی تر دا به کوردی و عه ره بی و فه ره نسبی هه یه و بلا و کراونه ته وه له کوردستان و ده ره وه دا.

\* یه که مین پرۆژه یه کی ده ستووری بۆ هه ری می کوردستانی عێراق و یه که مین فه ره نگ ی زا راه قانونیی ه کانی به کوردی و عه ره بی و فه ره نسه یی و ئینگلیزی داناوه.

\* ئیستا سه رۆکی ریک خراوی کورده بۆ مافی مرۆف له به ریتانیا.

## چاپکراوه کانی دهزگای ئاراس له سالی ۲۰۰۴

- (۱) سياسة التعريب في إقليم كردستان العراق - دراسة وثائقية، إعداد: مجموعة من المؤلفين.
- (۲) ديوانی شیخ رهزای تالهبانی، کۆکردنه وه و ساغکردنه وهی: شیخ محهمه دی خال و ئومید ئاشنا.
- (۳) الأمير الكردي - مير محمد الرواندي. تأليف: جمال نبز. ترجمة: فخري شمس الدين سيلاحشور.
- (۴) گه نجه نازاکی سهر جولانه که. هه لباردهیه که له کورته چیرۆکی بیانی. وهرگێرانی له ئینگلیزییه وه: شیرزاد هه سه ن.
- (۵) ئیسلام و ناسیۆنالیزم له کوردستاندا. سه ره تایه که له باره ی کۆمه لناسیی ئایینه وه. موسلح ئیروانی.
- (۶) دیداری سه ره که کۆمار. شانۆگه ری. نووسینی: ره ئووف هه سه ن.
- (۷) داستانی هه سه ن و حوسه یین، داستانیکی فۆلکلۆری کوردییه ، ساخکردنه وه و لیکۆلینه وهی: هه رده و پیل کاکه یی.
- (۸) ملوانکه ی ستیل - کۆمه له چیرۆک، محهمه د فه ریق هه سه ن.
- (۹) جووتیاریکی زیه که، کۆمه له چیرۆک بو مندالان، وهرگێرانی له عه ره بییه وه: ئه میری حاجی داود.
- (۱۰) پاپۆری فره یو، چیرۆکی مندالان، وهرگێرانی له دانیمارکییه وه، محهمه د فه ریق هه سه ن.
- (۱۱) دار گیلان، چیرۆکی مندالان، وهرگێرانی له دانیمارکییه وه: محهمه د فه ریق هه سه ن.
- (۱۲) کچه ئه ستیره ، چیرۆکی مندالان، وهرگێرانی له دانیمارکییه وه: محهمه د فه ریق هه سه ن.
- (۱۳) الکرد، دراسة سوسیولوجية وتاريخية، ألفه: باسیلی نیکیتین، نقله من الفرنسية وعلق علیه: الدكتور نوري طالباني.

(۱۴) فرههنگی قانونی. دانانی: د. نووری تالهبانی.

(۱۵) منطقة کرکوک ومحاولات تغيير واقعها القومي، تأليف: د. نوري طالباني.

(۱۶) هه ولیر له نیوان رابردوو و ئیستادا ۱۸۲۰-۲۰۰۰، سه میر سالح.

(۱۷) ناوچه ی کهرکوک و هه ولی گۆرینی باری نه ته وه ییی ئه م ناوچه یه ، دانانی: دکتۆر نوری تالهبانی، وهرگێرانی: محهمه دی مه لا که ریم

(۱۸) چه ند ئاسۆبه کی تری زمانه وانی. دانانی: پرۆفیسۆر وریا عومه ر ئه مین.

